

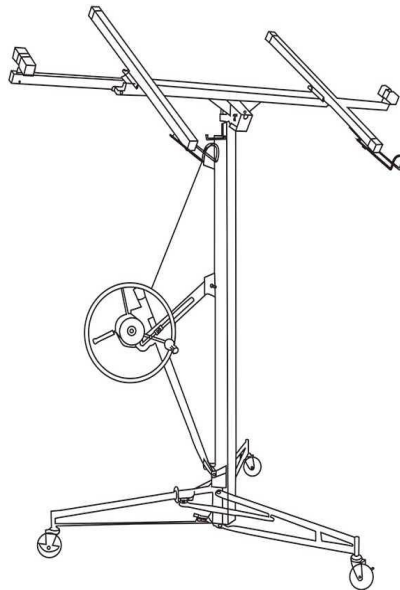


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Panel Lift

Model: HM5001/LG-022

Model: HM5001/LG-022



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

Thank you very much for choosing this digital scale. weighing scales are precision instruments that should always be handled with care. Please read all of the instructions before using it. The information will help you achieve the best possible results.

TECHNICAL PARAMETER

Model	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Colour	Black	Red	Red	Yellow	Yellow
Plasterboard size(ft)	4*16				
Max. Load (lbs/kg)	150(68)				
Max. lifting height(ft)	11		16		11
Weight	33.3		36.7		33.3

PACKAGE LIST

Parts

The plasterboard lift is supplied in parts that must be assembled before use:

- 1.Base*1PCS
- 2.Frame including hoist and 11ft(123cm)/16ft(175cm) telescopic sections*1PCS
- 3.Cradle *1PCS
- 4.Two support arm*2PCS
- 5.Telescopic support arm*2PCS
- 6.Handle*1PCS
- 7.Manual*1PCS

INSTRUCTION

To get the most out of your new plasterboard lift, please read through these instructions and the attached safety instructions before use.

Please also save the instructions in case you need to refer to them at a

later date.

One person can lift a covering board with a size of up to 122x488 cm by using the plasterboard lift without any additional help. The covering board can be lifted a maximum of 335 cm from the floor to flat ceilings, sloping walls or other walls when the tilt function is used.

The cradle of the plasterboard lift can be lowered to 138cm from the floor so that it is easy to load a board onto it. The plasterboard lift can tolerate loads up to 68 kg.

These instructions describe how the plasterboard lift is assembled, used and dismantled for transport and storage. Please read these instructions carefully before using the plasterboard lift at the first time.

Special Safety Instructions

- ALWAYS read the instructions before use and observe all warnings.
- ALWAYS inspect the plasterboard lift the day before use and pay attention to the condition of the wire.
- ALWAYS allow the plasterboard lift to reach room temperature before use. If you move the plasterboard lift from a cold room to a warm one, condensation may form, which may affect the function of the brake!
- Check the brake drum is clean and dry before use.
- NEVER use the plasterboard lift unless both arms are secured with the lock tab.
- ALWAYS keep the work area free of obstructions.
- ALWAYS wear a helmet when using the plasterboard lift.
- ALWAYS be aware of obstructions above the plasterboard lift when lifting boards.
- NEVER use the plasterboard lift for lifting objects other than plasterboards and similar.
- NEVER lift more than one board at a time. Never lift more than 68 kg.

INSTALLATION

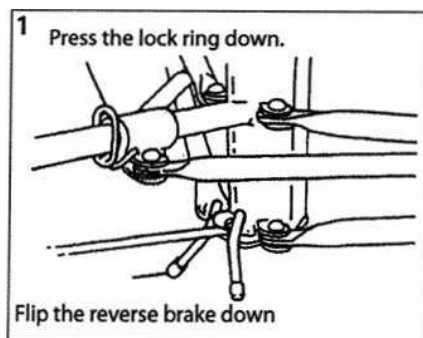
Assembly instructions

1.Set the base up:

Place the base on the floor so that it rests on its wheels.

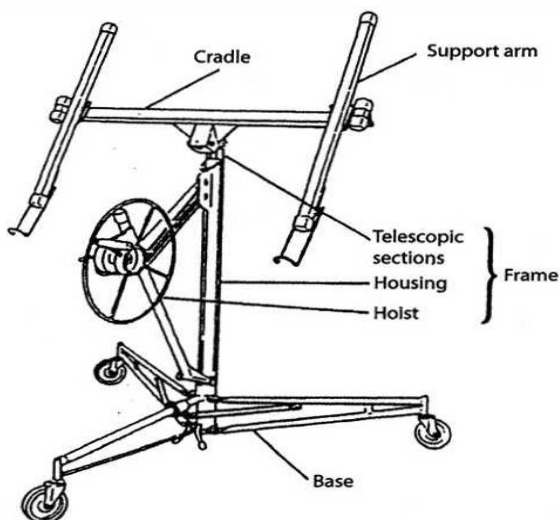
Press the lock ring down. Hold the lock ring down while you swing the two front legs out so that the lock ring engages with the hole at the bottom of the tube. (See figure 1).

To prevent the base rolling backwards while assembling it, flip the reverse brake down as shown.

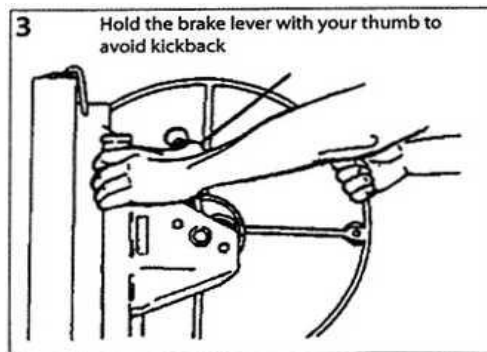


2.Position the frame on the two V angles on the base and lower the frame around 2.5 cm until it sits firmly in the angles.

Before continuing, make sure that the frame is pushed fully down and that it is secure in the angles.



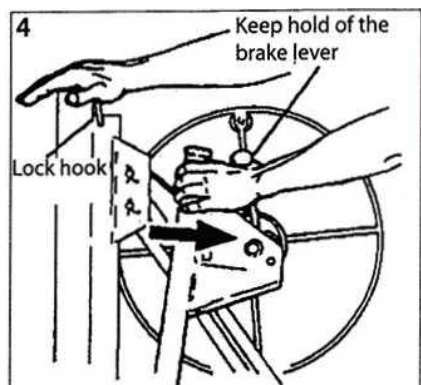
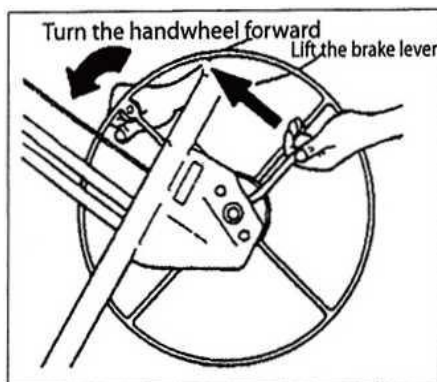
3. Attach the handle to the handwheel for the hoist. Tighten the nut and then loosen it slightly so that the handwheel rotates freely.



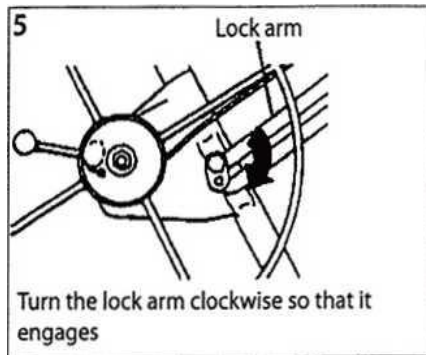
4. Move the hoist to the working position: Hold the handwheel and brake lever as shown in figure 2.

Turn the handwheel slightly forward while lifting the brake lever to release the brake.

Lift the brake lever up fully. Take hold of the strut by the hoist and hold the brake lever with your thumb. (See figure 3). Once the hoist has been drawn completely out (away from the frame), release the brake lever and flip the lock hook away so that it no longer holds the telescopic sections. Place your right hand at the top of the frame. Continue to hold the brake lever to avoid the wire retracting and pull the hoist towards you. (See figure 4).

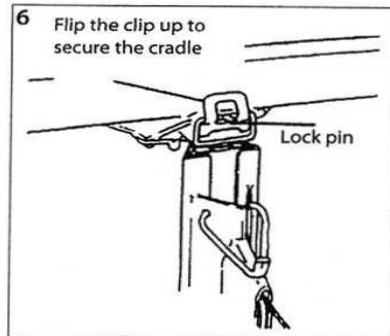


5. Press the hoist gently back towards the frame. This allows the lock arm to engage with the hoist and keep it fully out. (See figure 5).

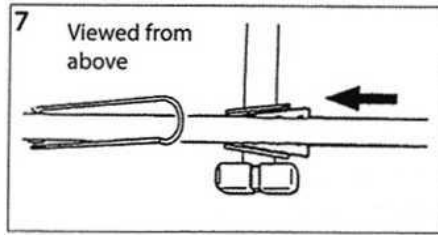


WARNING! In order to avoid an accident, the lock arm must be fully engaged when the hoist is pulled out.

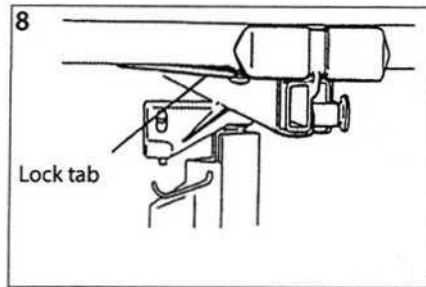
6. Attach the cradle to the frame (figure 6):



- a. Insert the cradle strut into the opening at the top of the frame.
 - b. Secure the cradle to the frame by pressing the clip up over the lock pin so that it clamps the cradle tight.
7. Attach the support arms to the cradle: NOTE! The support arms are identical.
- a. Push the tapered plates on the support arms into the tapered sockets on the cradle. (See figure 7)



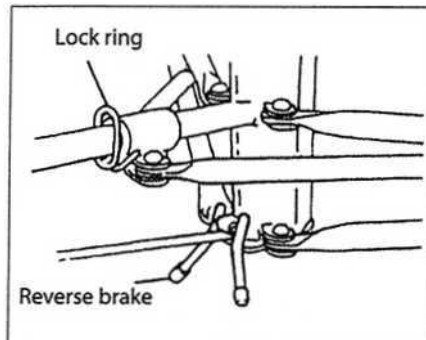
b. Push both support arms into the sockets until the lock tab at the bottom of each support arm engages. (See figure 8).



Operating parts

Lock ring

Press the lock ring down to release the two front legs so that they can be rotated out to the working position or into the storage position. A spring-loaded tab engages with a hole at the bottom of the tube to lock the legs in position.



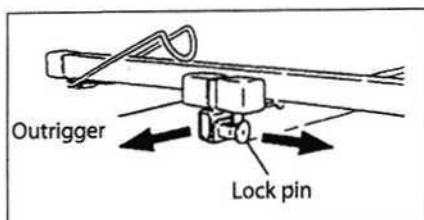
Reverse brake

Flip the reverse brake down to prevent the base from rolling backwards, or flip it up to allow it to move freely.

Outriggers

The outriggers on the support arms can be pulled out so that the plasterboard lift can support a larger covering board.

Pull the lock pin with your right hand and pull the outrigger out using your left hand. The lock pin can secure the outrigger in one of three positions: Folded in or extended by 53 or 84 cm.



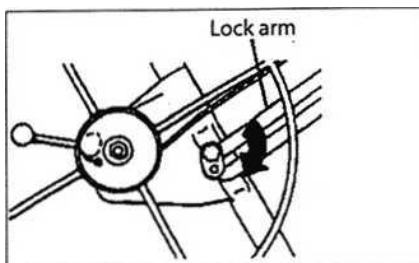
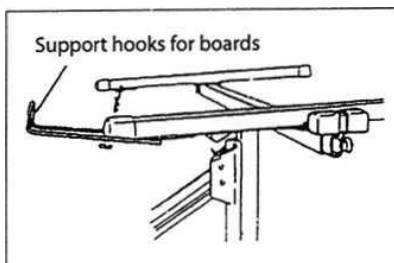
IMPORTANT! Never load a covering board on the cradle and never use the lift if the lock pins have not engaged in one of these three positions or if the outriggers have been pulled out more than 84 cm.

To avoid damaging the outriggers, push them fully in before transporting or storing the plasterboard lift.

Support hooks for boards

Flip the support hooks on each support arm out to support the covering board when placed on the cradle or when the cradle is tilted.

In order to avoid damaging the support hooks, push them fully in before transporting or storing the plasterboard lift.



Lock arm

The lock arm keeps the hoist in the working position (fully extended).

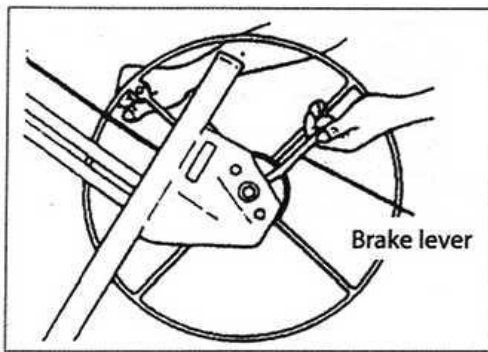
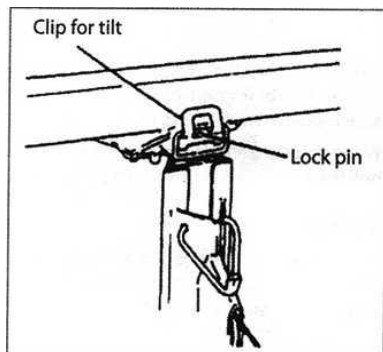
To fold the hoist in towards the frame (when dismantling or for transport), turn the hoist anticlockwise while lifting the lock arm. When you reassemble the plasterboard lift, pull the hoist out fully and then push it back slightly so that it will automatically engage with the lock arm.

Never tighten the nut on the lock arm, or you will be unable to fold the hoist for transport and storage.

Clip for tilt

Flip the clip out and down to tilt the cradle (to apply covering boards or lifting covering boards for sloping walls or ceilings) or to remove the cradle. You can secure the cradle on the frame without tilt by flipping the clip up so that it engages with the lock pin on the cradle.

Note! When the cradle is in the horizontal position (not tilted), the cradle can tilt up to ± 10 degrees.



Brake lever

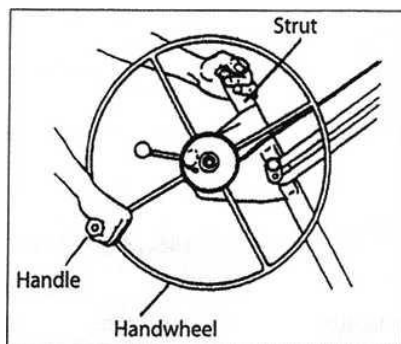
A spring-loaded brake holds the cradle securely at the required height by locking the hoist's handwheel. When lowering the cradle, control the rotation of the hoist by holding the handwheel as you carefully lift the brake lever to release the brake.

Handwheel, handle and strut

When turning the hoist's handwheel the wire will wind in or out and thus

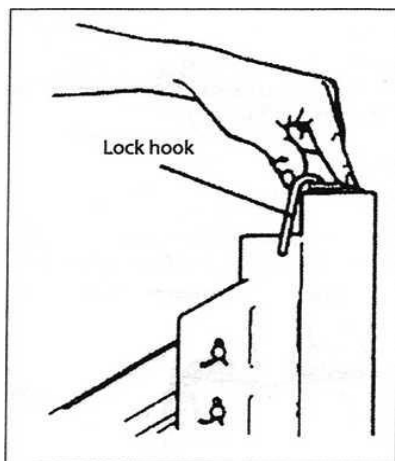
raise or lower the cradle.

Hold the strut to provide resistance as you turn the handwheel.



Lock hook

The lock hook secures the telescopic sections inside the frame for transport and storage.



Use

IMPORTANT! Read the section 'Special safety instructions, before using the plasterboard lift.

WARNING! ALWAYS wear a helmet when using the plasterboard lift.

WARNING! Only use the plasterboard lift for lifting covering boards. Only

lift ONE board at a time!

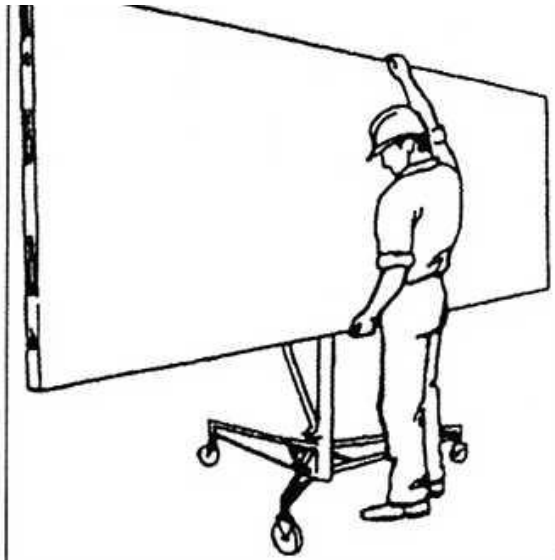
Safety Check Before Use

Each working day; perform the following checks before using the plasterboard li:

- Inspect the plasterboard lift thoroughly for wear and tear. Pay particular attention to the condition of the wire.
- Make sure the plasterboard lift has reached room temperature before use.
- Check that the brake drum is clean and dry.

Loading A Covering Board

1. Flip the reverse brake down so that the plasterboard lift does not roll backwards.
2. Flip the support hooks on the support arms out. Make sure that the cradle is turned so that the support hooks are furthest away from the handwheel.
3. Pull the outriggers on the support arms out so that they can provide optimum support for the covering boards.



4. Release the dip so that the cradle can tilt.
5. Hold the covering board against the tilted cradle with the outer side facing down. Lower the covering board onto the support hooks and lay it carefully against the support arms.
6. If the covering board is to be mounted on a flat ceiling, tip the cradle up to the horizontal position and tighten the clip so that the cradle does not tilt. If the covering board is to be installed on a sloping wall or a sloping ceiling, the cradle should remain tilted.
7. Lift the reverse brake on the base and carefully roll the plasterboard lift to the spot where the covering board is to be installed.

Lifting the covering board

IMPORTANT! Always flip the reverse brake down before lifting the covering board up towards a sloped wall or other walls.

Turn the handwheel round in the direction shown (hold the strut to provide resistance) until the covering board is at the required height.

The brake is spring-loaded and automatically holds the cradle securely at the required height when you stop turning the handwheel.

Lowering the covering board

1. Take hold of the handwheel handle with your right hand so that you can control the rotation of the hoist.

2. Keep tight hold of it. Carefully release the brake with your left hand and turn the handwheel slowly back to lower the cradle to the required height.

WARNING! To avoid accidents, be aware of any obstructions above the lift when lifting boards.

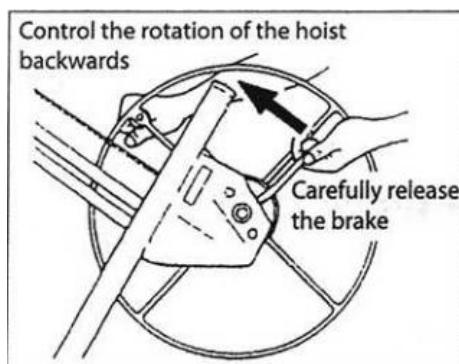
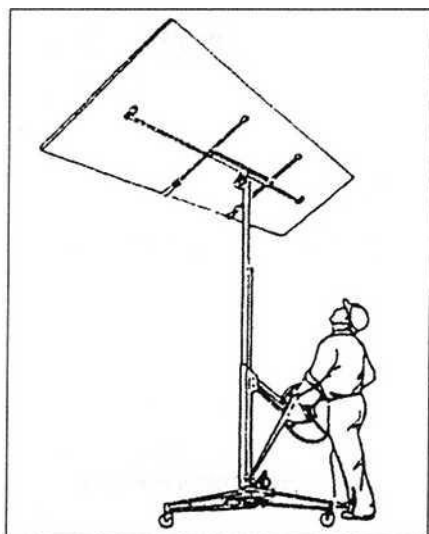
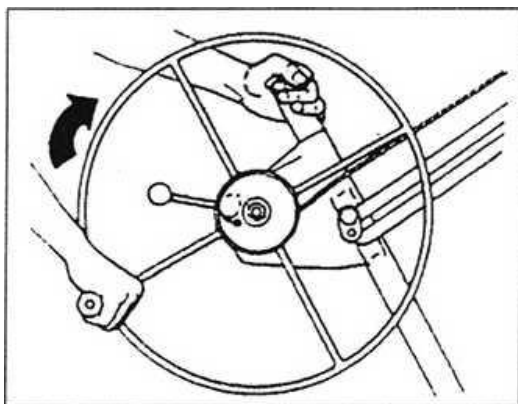
CAUTION! The cradle drops quickly once the brake lever is released. So grip the handle on the handwheel firmly with your right hand **BEFORE** releasing the brake!

Dismounting

How to dismantle the plasterboard lift for transport and storage:

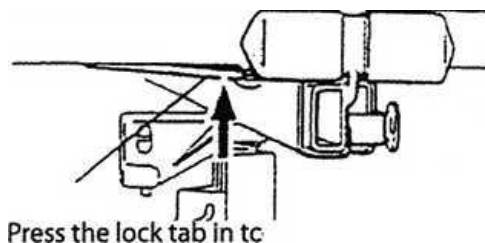
1. Lower the cradle fully.

2. Push the outriggers in fully until they engage. Fold the support hooks in.
3. Detach the support arms from the cradle by pressing the lock tab at the bottom and pulling the support arms out of the tapered sockets.
4. Release the dip for the tilt function. Lift the cradle about 7.5 cm until you can remove it from the frame.
5. Turn the handle forward one full revolution as shown. This lifts the inner telescopic section.

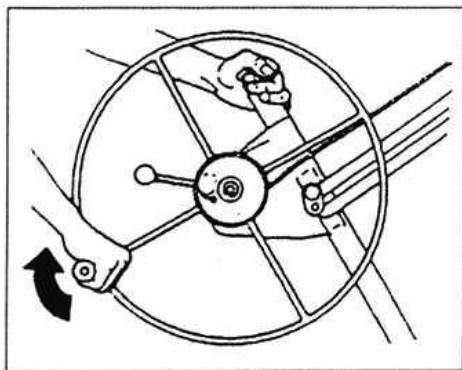


7. Hold the lock arm's lock in the released position (step 6), and push the telescopic sections down into the frame using your left hand. The hoist is now pulled towards the frame.

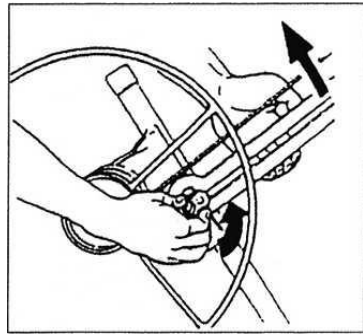
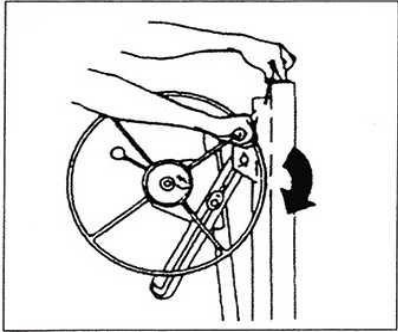
8. Lower the telescopic sections fully. Flip the lock hook up and turn the telescopic sections up slightly until they are held by the lock hook. release the support arm:



9. Hold the lock hook in this position with your left hand and turn the handwheel forward with your right hand. The hoist is pressed forward towards the frame. When the lock arm touches the frame, tighten the wire by turning the handwheel slightly (just enough to hold the hoist in that position).



10. Release the hoist by lifting the lock arm with your left hand and turning the lock arm's lock anticlockwise with your right hand.



11. Carefully lift the frame and hoist around 2.5 cm to release it from the base.

12. Fold the frame up by pressing the lock ring down and pressing the front legs in until they engage in the folded position.

MAINTENANCE

- Inspect the wire before each work day. If it is wearable, replace it immediately (see the instructions which accompany the new wire).
- Lubricate the wire rollers occasionally. Raise the telescopic sections to access the internal wire rollers. The brake drum should not contact with any oil or grease!
- Lubricate the wheel bearings on the base occasionally.
- If the telescopic sections do not run smoothly, lubricate the exteriors with paraffin.
- Store the plasterboard lift in a clean, dry place

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EAST WOONSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



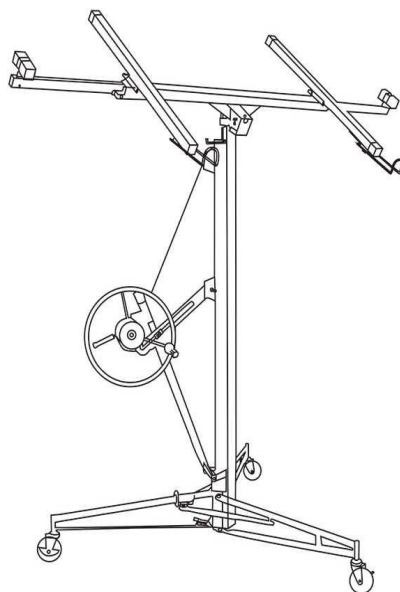


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Élévateur de panneaux

Modèle : HM5001/LG-022

Modèle : HM5001/LG-022



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

Merci d'avoir choisi cette balance numérique. Les balances sont des instruments de précision qui doivent toujours être manipulés avec précaution. Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation. Ces informations vous aideront à obtenir les meilleurs résultats possibles.

TECHNICAL PARAMETER

Modèle	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Couleur	Noir	Rouge	Rouge	Jaune	Jaune
Taille des plaques de plâtre (pi)	4*16				
Charge max. (lb/kg)	150 (68)				
Hauteur de levage maximale (pi)	11		16		11
Poids	33,3		36,7		33,3

PACKAGE LIST

Parties

L'élévateur pour plaques de plâtre est fourni en pièces détachées qui doivent être assemblées avant utilisation :

1. Base * 1 pièces
2. Cadre comprenant un palan et des sections télescopiques de 11 pi (123 cm)/16 pi (175 cm) * 1 PCS
3. Berceau * 1 pièce
4. Deux bras de support * 2PCS
5. Bras de support télescopique * 2 pièces
6. Poignée * 1PCS
7. Manuel*1PCS

INSTRUCTION

Pour tirer le meilleur parti de votre nouvel élévateur à plaques de plâtre,

veuillez lire ces instructions et les consignes de sécurité ci-jointes avant utilisation.

Veuillez également conserver les instructions au cas où vous auriez besoin de vous y référer ultérieurement.

Une personne peut soulever un panneau de revêtement d'une taille allant jusqu'à 122x488 cm en utilisant l'élévateur pour plaques de plâtre. Sans aide supplémentaire. Le panneau de recouvrement peut être soulevé jusqu'à 335 cm du sol jusqu'à des plafonds plats, des murs en pente ou d'autres parois lorsque la fonction d'inclinaison est utilisée.

Le berceau du lève-plaques de plâtre peut être abaissé jusqu'à 1,38 cm du sol, facilitant ainsi le chargement des plaques. Il peut supporter des charges allant jusqu'à 68 kg .

Ces instructions décrivent le montage, l'utilisation et le démontage du lève-plaques de plâtre pour le transport et le stockage. Veuillez les lire attentivement avant la première utilisation .

Consignes de sécurité spéciales

- Lisez TOUJOURS les instructions avant utilisation et respectez tous les avertissements.
- Inspectez TOUJOURS l'élévateur à plaques de plâtre la veille de son utilisation et faites attention à l'état du fil.
- Laissez toujours le lève-plaques de plâtre atteindre la température ambiante avant utilisation. Si vous le déplacez d'une pièce froide vers une pièce chaude, de la condensation peut se former et altérer le fonctionnement du frein !
- Vérifiez que le tambour de frein est propre et sec avant utilisation.
- N'utilisez JAMAIS l'élévateur de plaques de plâtre à moins que les deux bras ne soient fixés avec la languette de verrouillage.
- Gardez TOUJOURS la zone de travail libre de toute obstruction.
- Portez TOUJOURS un casque lorsque vous utilisez l'élévateur à plaques de plâtre.
- Soyez TOUJOURS conscient des obstacles au-dessus de l'élévateur de plaques de plâtre lorsque vous soulevez des plaques.

- N'utilisez JAMAIS l'élévateur pour plaques de plâtre pour soulever des objets autres que des plaques de plâtre et similaires.
- Ne soulevez JAMAIS plus d'une planche à la fois. Ne soulevez jamais plus de 68 kg.

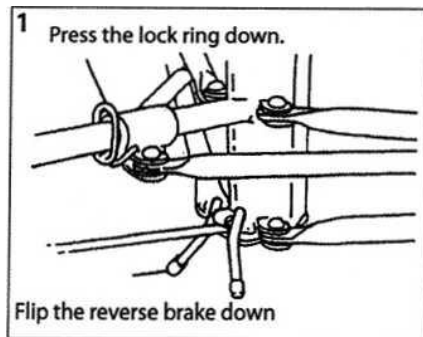
INSTALLATION

Instructions de montage

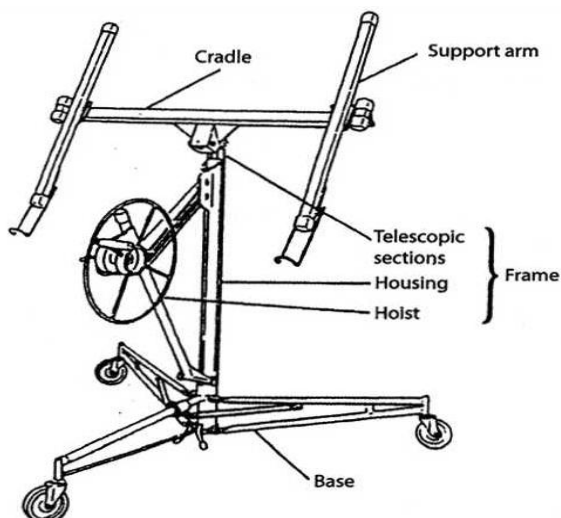
1. Installez la base :

Placez la base sur le sol de manière à ce qu'elle repose sur ses roues. Appuyez sur la bague de verrouillage. Maintenez la bague de verrouillage enfoncée pendant que vous faites pivoter les deux pieds avant vers l'extérieur afin que la bague de verrouillage s'engage dans le trou au bas du tube. (Voir figure 1).

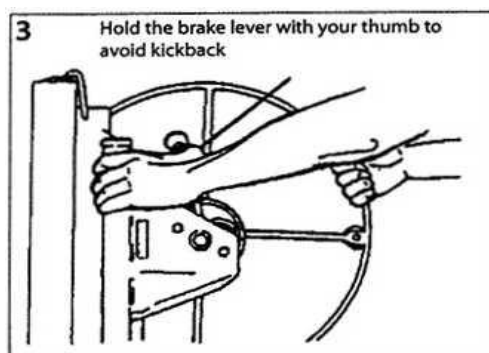
Pour éviter que la base ne roule vers l'arrière lors de l'assemblage, abaissez le frein de marche arrière comme indiqué.



2. Positionnez le cadre sur les deux angles en V de la base et abaissez le cadre d'environ 2,5 cm jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé dans les angles. Avant de continuer, assurez-vous que le cadre est complètement enfoncé et qu'il est bien fixé dans les angles.



3. Fixez la poignée au volant du palan. Serrez l'écrou, puis desserrez-le légèrement pour que le volant tourne librement.

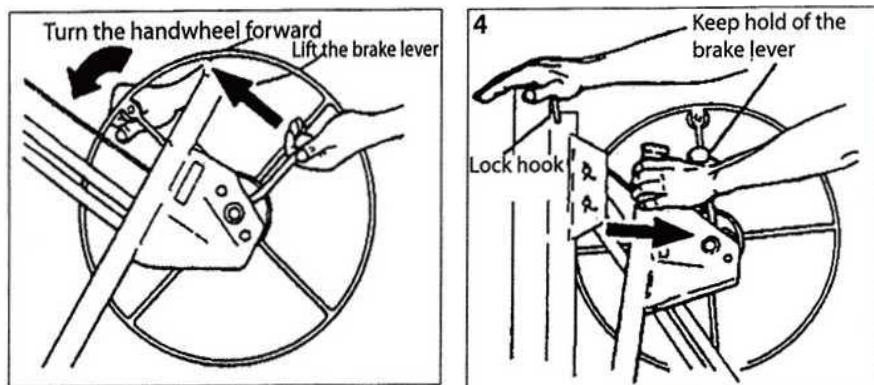


4. Déplacez le palan en position de travail : maintenez le volant et le levier de frein comme indiqué sur la figure 2.

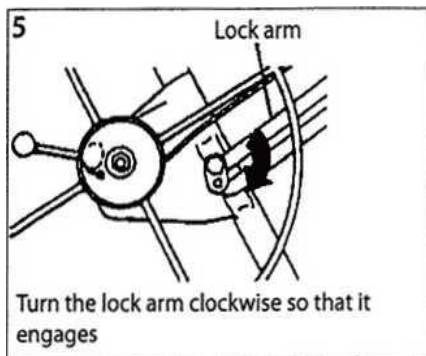
Tournez légèrement le volant vers l'avant tout en soulevant le levier de frein pour relâcher le frein.

Ascenseur Relevez complètement le levier de frein. Saisissez la jambe de force par le palan et maintenez le levier de frein avec votre pouce. (Voir figure 3). Une fois le palan complètement sorti du cadre, relâchez le levier de frein et ouvrez le crochet de verrouillage pour qu'il ne retienne plus les

sections télescopiques . Placez votre main droite en haut du cadre. Maintenez le levier de frein pour éviter que le câble ne se rétracte et tirez le palan vers vous. (Voir figure 4).

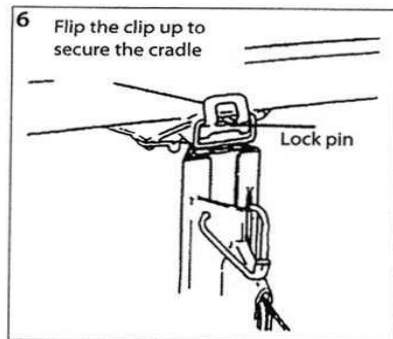


5. Appuyez doucement sur le palan pour le ramener vers le cadre. Cela permet au bras de verrouillage de s'engager dans le palan et de le maintenir complètement sorti. (Voir figure 5).



ATTENTION ! Pour éviter tout accident, le bras de verrouillage doit être complètement engagé lorsque le palan est retiré.

6. Fixez le berceau au cadre (figure 6) :

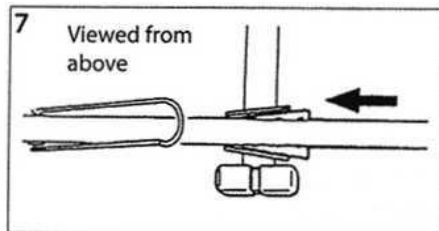


a. Insérez la jambe de force du berceau dans l'ouverture en haut du cadre.

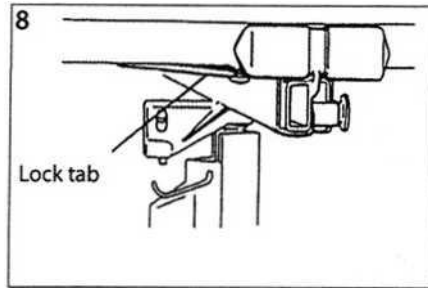
b. Fixez le support au cadre en appuyant sur le clip au-dessus de la goupille de verrouillage afin qu'il serre fermement le support.

7. Fixez les bras de support au berceau : REMARQUE ! Les bras de support sont identiques.

a. Enfoncez les plaques coniques des bras de support dans les logements coniques du berceau. (Voir figure 7)



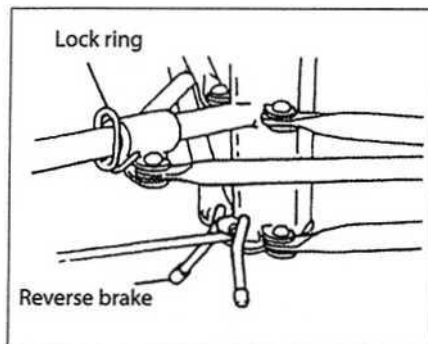
b. Poussez les deux bras de support dans les douilles jusqu'à ce que la languette de verrouillage située au bas de chaque bras de support s'enclenche. (Voir la figure 8).



Pièces de fonctionnement

Anneau de verrouillage

Appuyez sur la bague de verrouillage pour libérer les deux pieds avant et les faire pivoter en position de travail ou de rangement. Une languette à ressort s'engage dans un trou situé au bas du tube pour verrouiller les pieds en position.



Frein de marche arrière

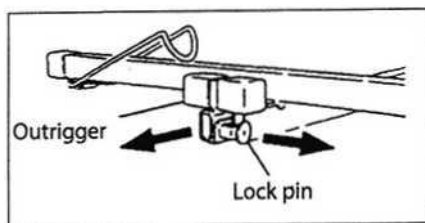
Retourner Abaissez le frein arrière pour empêcher la base de rouler vers l'arrière , ou relevez-le pour lui permettre de se déplacer librement.

stabilisateurs

Les stabilisateurs des bras de support peuvent être retirés afin que l'élévateur de plaques de plâtre puisse supporter un panneau de revêtement plus grand.

Tirez la goupille de verrouillage de la main droite et sortez le stabilisateur de la main gauche. La goupille de verrouillage permet de fixer le

stabilisateur dans trois positions : replié ou déployé de 53 ou 84 cm.



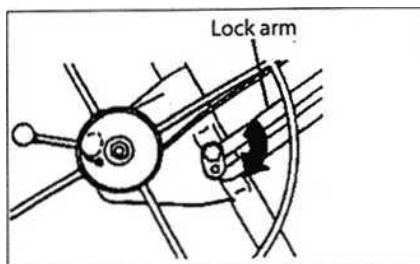
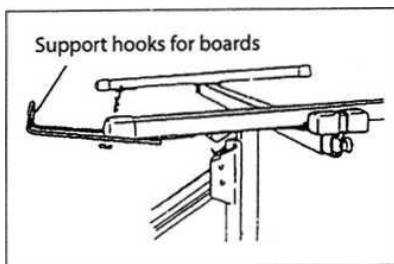
IMPORTANT ! Ne jamais charger une planche de couverture sur le berceau et ne jamais utiliser l'élévateur si les goupilles de verrouillage ne sont pas engagées dans l'une de ces trois positions ou si les stabilisateurs sont sortis de plus de 84 cm.

Pour éviter d'endommager les stabilisateurs , enfoncez-les complètement avant de transporter ou de stocker l'élévateur à plaques de plâtre.

Crochets de support pour planches

Retournez les crochets de support de chaque bras de support pour soutenir le panneau de recouvrement lorsqu'il est placé sur le berceau ou lorsque le berceau est incliné.

Afin d'éviter d'endommager les crochets de support, enfoncez-les complètement avant de transporter ou de stocker l'élévateur de plaques de plâtre.



Verrouiller le bras

Le bras de verrouillage maintient le palan en position de travail (complètement étendu).

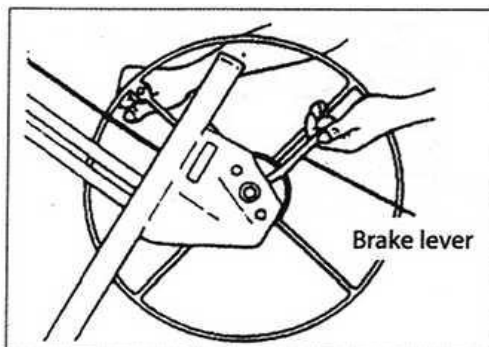
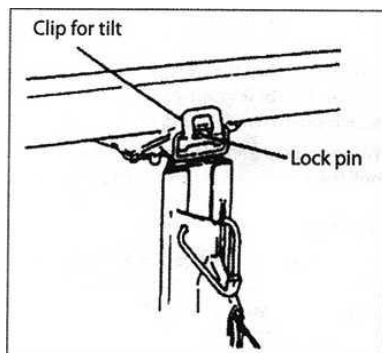
Pour replier le palan vers le cadre (lors du démontage ou du transport), tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre tout en

soulevant le bras de verrouillage. Lors du remontage du lève-plaques de plâtre, tirez complètement le palan, puis repoussez-le légèrement vers l'arrière afin qu'il s'enclenche automatiquement dans le bras de verrouillage.

Ne serrez jamais l'écrou sur le bras de verrouillage, sinon vous ne pourrez pas plier le palan pour le transport et le stockage.

Clip pour inclinaison

Dépliez le clip pour incliner le support (pour poser ou soulever des panneaux de revêtement sur des murs ou plafonds inclinés) ou pour le retirer. Vous pouvez fixer le support sur le cadre sans l'incliner en relevant le clip pour qu'il s'enclenche dans la goupille de verrouillage du support. Remarque ! Lorsque le support est en position horizontale (non incliné), il peut s'incliner jusqu'à +/- 10 degrés.



Levier de frein

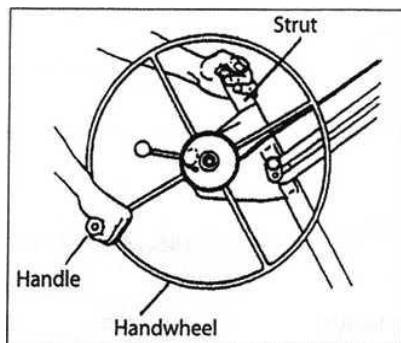
Un frein à ressort maintient le berceau à la hauteur requise en bloquant le volant du palan. Lors de la descente du berceau, contrôlez la rotation du palan en maintenant le volant tout en soulevant délicatement le levier de frein pour desserrer le frein.

Volant, poignée et jambe de force

En tournant le volant du palan, le câble s'enroule ou se déroule et soulève ou abaisse ainsi le berceau.

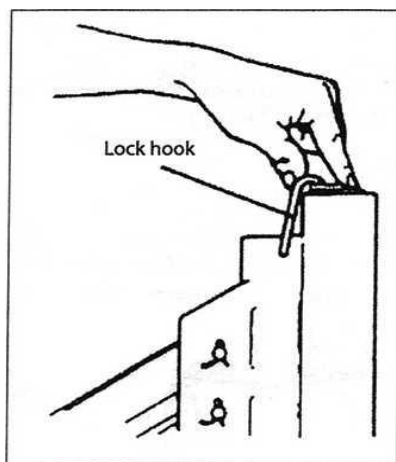
Maintenez la jambe de force pour fournir une résistance lorsque vous

tournez le volant.



Crochet de verrouillage

Le crochet de verrouillage sécurise les sections télescopiques à l'intérieur du cadre pour le transport et le stockage.



Utiliser

IMPORTANT ! Lisez la section « Consignes de sécurité particulières » avant d'utiliser l'élévateur pour plaques de plâtre.

ATTENTION ! Portez TOUJOURS un casque lorsque vous utilisez l'élévateur à plaques de plâtre.

ATTENTION ! Utilisez le lève-plaques uniquement pour soulever des

plaques de plâtre. Ne soulevez qu'une seule plaque à la fois !

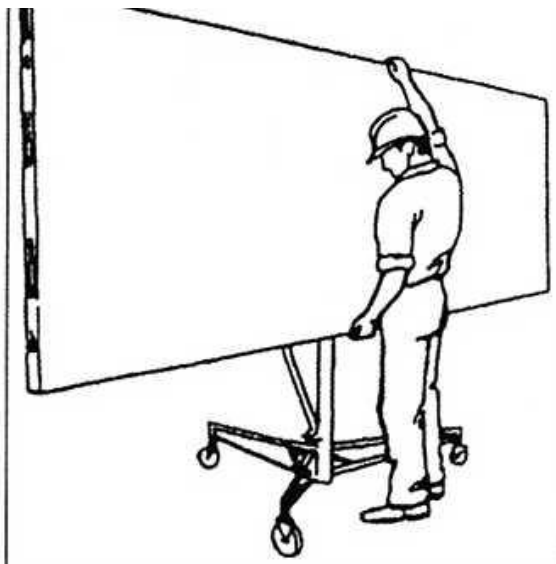
Vérification de sécurité avant utilisation

Chaque jour ouvrable, effectuez les vérifications suivantes avant d'utiliser la plaque de plâtre :

- Inspectez soigneusement l'élévateur à plaques de plâtre pour détecter toute trace d'usure. Portez une attention particulière à l'état du câble.
- Assurez-vous que l'élévateur de plaques de plâtre a atteint la température ambiante avant utilisation.
- Vérifiez que le tambour de frein est propre et sec.

Chargement A Panneau de couverture

1. Abaissez le frein de marche arrière afin que l'élévateur de plaques de plâtre ne roule pas vers l'arrière.
2. Dépliez les crochets de support des bras de support. Assurez-vous que le berceau est tourné de manière à ce que les crochets de support soient éloignés du volant.
3. Tirez les stabilisateurs des bras de support vers l'extérieur afin qu'ils puissent fournir un support optimal aux planches de couverture.



4. Relâchez le creux pour que le berceau puisse s'incliner.
5. Maintenez la plaque de recouvrement contre le berceau incliné, côté extérieur vers le bas. Abaissez la plaque de recouvrement sur les crochets de support et posez-la délicatement contre les bras de support.
6. Si le panneau de recouvrement doit être monté sur un plafond plat, inclinez le support à l'horizontale et serrez le clip pour éviter tout basculement. Si le panneau de recouvrement doit être installé sur un mur ou un plafond incliné, le support doit rester incliné.
7. Soulevez le frein de marche arrière sur la base et faites rouler soigneusement l'élévateur de plaques de plâtre jusqu'à l'endroit où le panneau de revêtement doit être installé.

Soulever le panneau de couverture

IMPORTANT ! Abaissez toujours le frein de recul avant de soulever la planche de recouvrement vers un mur en pente ou un autre mur .

Tournez le volant dans le sens indiqué (tenez la jambe de force pour fournir une résistance) jusqu'à ce que le panneau de recouvrement soit à la hauteur souhaitée.

Le frein est à ressort et maintient automatiquement le berceau à la hauteur requise lorsque vous arrêtez de tourner le volant.

Abaissement du panneau de couverture

1. Saisissez la poignée du volant avec votre main droite afin de pouvoir contrôler la rotation du palan.

2. Maintenez-le fermement. Desserrez délicatement le frein de la main gauche et tournez lentement le volant vers l'arrière pour abaisser le berceau à la hauteur souhaitée.

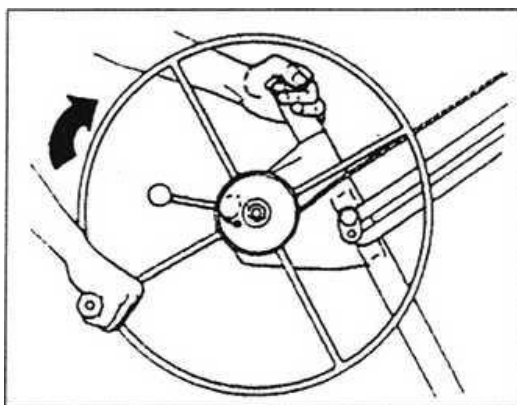
ATTENTION ! Pour éviter les accidents, soyez attentif à tout obstacle au-dessus de l'élévateur lorsque vous soulevez des planches.

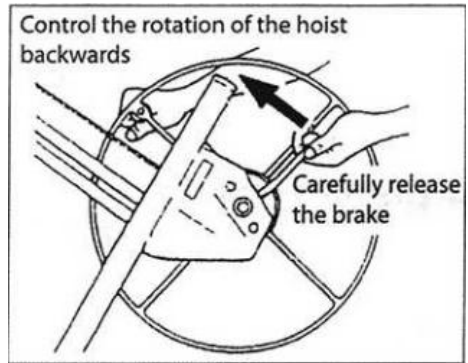
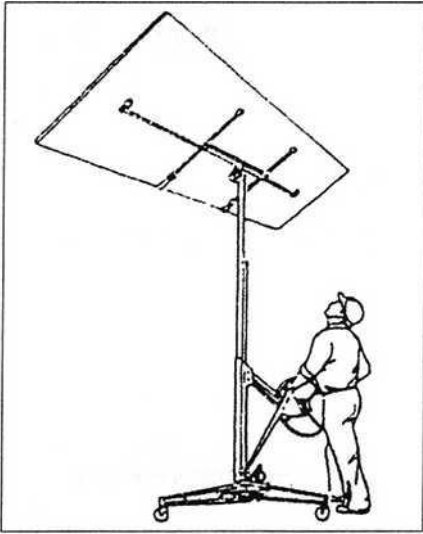
ATTENTION ! Le berceau descend rapidement une fois le levier de frein relâché. Saisissez donc fermement la poignée du volant de la main droite **AVANT** de relâcher le frein !

Démantèlement

Comment démonter l'élévateur de plaques de plâtre pour le transport et le stockage :

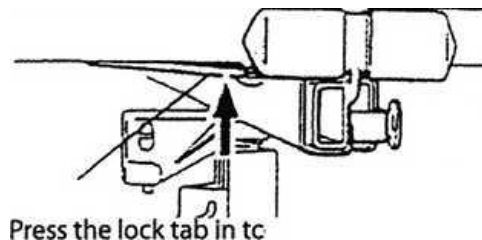
1. Abaissez complètement le berceau.
2. Enfoncez les stabilisateurs jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Repliez les crochets de support.
3. Détachez les bras de support du support en appuyant sur la languette de verrouillage en bas et en tirant les bras de support hors des douilles coniques.
4. Relâchez la fonction d'inclinaison. Soulevez le support d'environ 7,5 cm jusqu'à pouvoir le retirer du cadre.
5. Tournez la poignée vers l'avant d'un tour complet, comme indiqué. Cela soulève la section télescopique intérieure.





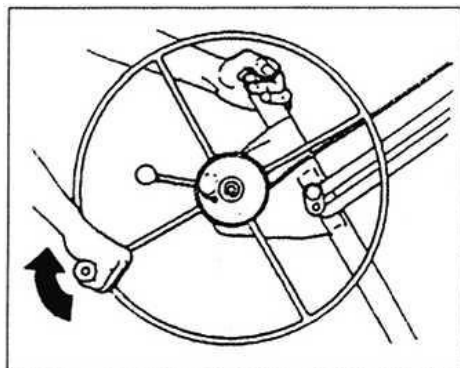
7. Maintenez le verrou du bras de verrouillage en position déverrouillée (étape 6) et poussez les sections télescopiques vers le bas dans le cadre avec votre main gauche. Le palan est alors tiré vers le cadre.

8. Abaissez complètement les sections télescopiques. Relevez le crochet de verrouillage et faites légèrement pivoter les sections télescopiques jusqu'à ce qu'elles soient maintenues par le crochet.
libérer le bras de support :

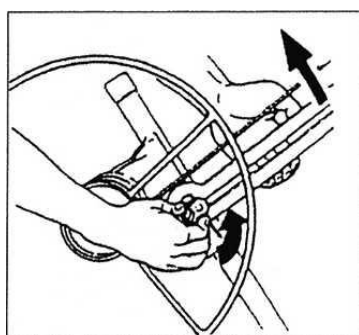
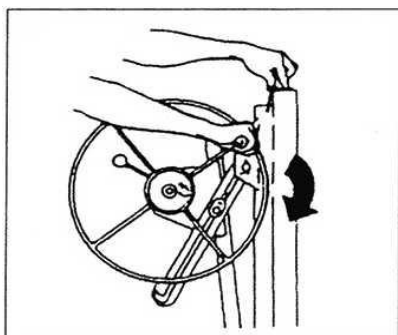


9. Maintenez le crochet de verrouillage dans cette position de la main gauche et tournez le volant vers l'avant de la main droite. Le palan est alors poussé vers le cadre. Lorsque le bras de verrouillage touche le cadre, serrez le câble en tournant légèrement le volant (juste assez pour

maintenir le palan dans cette position).



10. Relâchez le palan en soulevant le bras de verrouillage avec votre main gauche et en tournant le verrou du bras de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec votre main droite.



11. Soulevez délicatement le cadre et soulevez-le d'environ 2,5 cm pour le libérer de la base.

12. Repliez le cadre en appuyant sur la bague de verrouillage et en appuyant sur les pieds avant jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position pliée.

MAINTENANCE

- Inspectez le fil avant chaque journée de travail. S'il est usé , remplacez-le immédiatement (voir les instructions accompagnant le nouveau fil).
- Lubrifiez les rouleaux de fil de temps en temps. Soulevez les sections télescopiques pour accéder aux rouleaux de fil internes. Le tambour de frein ne doit entrer en contact avec aucune huile ni graisse !
- Lubrifiez de temps en temps les roulements de roue sur la base.
- Si les sections télescopiques ne fonctionnent pas correctement, lubrifiez les extérieurs avec de la paraffine.
- Stockez l'élévateur à plaques de plâtre dans un endroit propre et sec

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOONSW 2122, Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



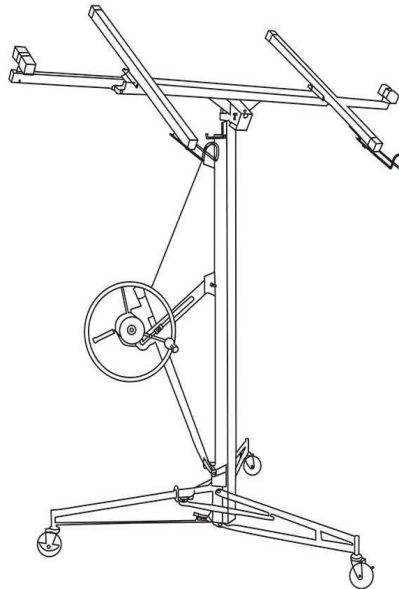


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Plattenlift

Modell: HM5001/LG-022

Modell: HM5001/LG-022



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Digitalwaage entschieden haben. Waagen sind Präzisionsgeräte, die stets mit Sorgfalt behandelt werden sollten. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die gesamte Anleitung. Die

Informationen helfen Ihnen, die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.

TECHNICAL PARAMETER

Modell	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Farbe	Schwarz	Rot	Rot	Gelb	Gelb
Gipskartonplatte tengröße (ft)	4*16				
Max. Belastung (Pfund/kg)	150 (68)				
Max. Hubhöhe (ft)	11		16		11
Gewicht	33,3		36,7		33,3

PACKAGE LIST

Ersatzteile

Der Gipskartonlift wird in Einzelteilen geliefert , die vor der Verwendung zusammengebaut werden müssen:

1. Basis * 1 STÜCK
2. Rahmen inklusive Hebezeug und 11ft (123cm)/16ft (175cm)
Teleskopabschnitten * 1 STK
3. Wiege * 1 STÜCK
4. Zwei Stützarme * 2 STÜCKE
5. Teleskopstützarm * 2 STÜCKE
6. Griff * 1 STÜCK
7. Handbuch * 1 STÜCK

INSTRUCTION

Um den größtmöglichen Nutzen aus Ihrem neuen Gipskartonlift zu ziehen,

lesen Sie bitte vor der Verwendung diese Anleitung und die beigefügten Sicherheitshinweise durch.

Bitte bewahren Sie die Anleitung auch für den Fall auf, dass Sie später noch einmal darauf zurückgreifen müssen.

Mit dem Gipskartonlift kann eine Person eine Verkleidungsplatte mit einer Größe von bis zu 122x488 cm anheben ohne zusätzliche Hilfe. Mit der Kippfunktion kann die Abdeckplatte maximal 335 cm vom Boden an flache Decken, schräge Wände oder andere Wände angehoben werden.

Die Halterung des Gipskartonlifts lässt sich auf 1,38 cm über dem Boden absenken, sodass sich eine Platte problemlos darauf laden lässt. Der Gipskartonlift ist bis zu 68 kg belastbar .

Diese Anleitung beschreibt die Montage, Bedienung und Demontage des Gipskartonlifts für Transport und Lagerung. Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch .

Besondere Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Verwendung IMMER die Anweisungen und beachten Sie alle Warnhinweise.
- Überprüfen Sie den Gipskartonlift IMMER am Tag vor der Verwendung und achten Sie auf den Zustand des Kabels.
- Lassen Sie den Gipskartonlift vor Gebrauch IMMER auf Raumtemperatur abkühlen. Wenn Sie den Gipskartonlift von einem kalten in einen warmen Raum bringen, kann sich Kondenswasser bilden, welches die Funktion der Bremse beeinträchtigen kann!
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Bremsstrommel sauber und trocken ist.
- Verwenden Sie den Gipskartonlift NIEMALS, wenn nicht beide Arme mit der Verriegelungslasche gesichert sind.
- Halten Sie den Arbeitsbereich IMMER frei von Hindernissen.
- Tragen Sie bei der Benutzung des Gipskartonlifts IMMER einen Helm.
- Achten Sie beim Anheben von Platten IMMER auf Hindernisse über dem Gipskartonlift.
- Verwenden Sie den Gipskartonlift NIEMALS zum Anheben anderer

Gegenstände als Gipskartonplatten und dergleichen.

- Heben Sie NIEMALS mehr als ein Brett gleichzeitig an. Heben Sie nie mehr als 68 kg.

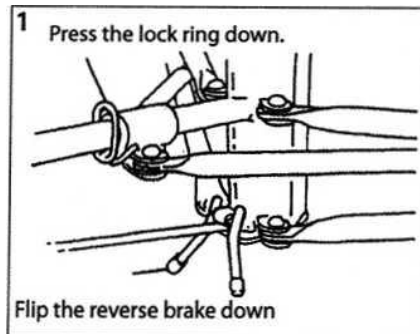
INSTALLATION

Montageanleitung

1. Basis aufstellen:

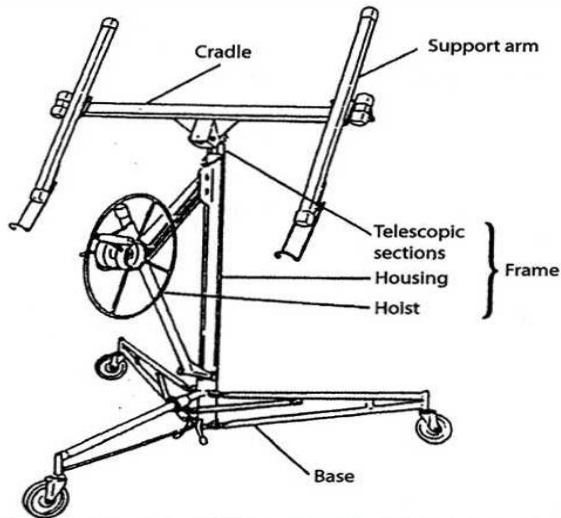
Stellen Sie den Sockel so auf den Boden, dass er auf seinen Rädern ruht. Drücken Sie den Sicherungsring nach unten. Halten Sie den Sicherungsring gedrückt, während Sie die beiden Vorderbeine nach außen schwenken, dass der Sicherungsring in die Öffnung an der Unterseite des Rohrs eingreift. (Siehe Abbildung 1).

Um zu verhindern, dass die Basis während der Montage nach hinten rollt, klappen Sie die Rücklaufbremse wie gezeigt nach unten.

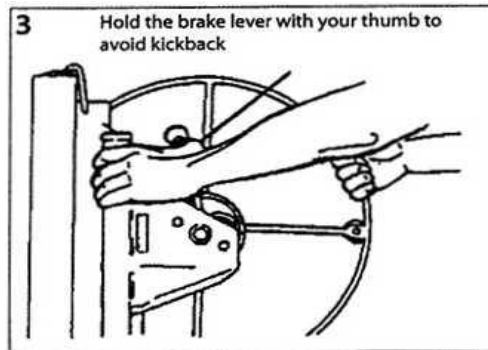


2. Positionieren Sie den Rahmen auf den beiden V-Winkeln des Standfußes und senken Sie den Rahmen ca. 2,5 cm ab, bis er fest in den Winkeln sitzt.

Bevor Sie fortfahren, stellen Sie sicher, dass der Rahmen vollständig nach unten gedrückt ist und sicher in den Winkeln sitzt.



3. Befestigen Sie den Griff am Handrad des Hebezeugs. Ziehen Sie die Mutter fest und lösen Sie sie anschließend leicht, sodass sich das Handrad frei drehen kann.

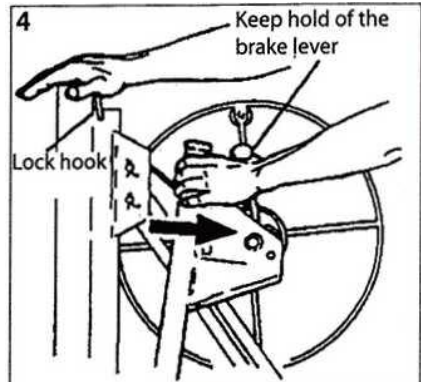
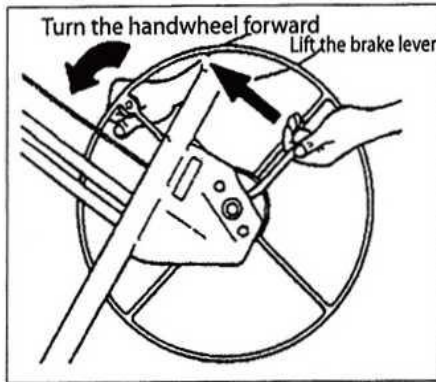


4. Den Hebezug in die Arbeitsposition bringen: Handrad und Bremshebel wie in Abbildung 2 gezeigt festhalten.

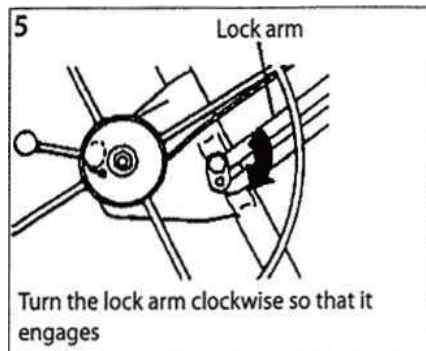
Drehen Sie das Handrad leicht nach vorne, während Sie den Bremshebel anheben, um die Bremse zu lösen.

Aufzug Den Bremshebel ganz nach oben ziehen. Die Strebe am Flaschenzug fassen und den Bremshebel mit dem Daumen festhalten. (Siehe Abbildung 3). Sobald der Flaschenzug vollständig ausgefahren ist

(vom Rahmen weg), lösen Sie den Bremshebel und klappen Sie den Verriegelungshaken weg, sodass er die Teleskopteile nicht mehr festhält. Legen Sie Ihre rechte Hand oben auf den Rahmen. Halten Sie den Bremshebel weiterhin fest, um ein Zurückziehen des Seils zu vermeiden, und ziehen Sie den Flaschenzug zu sich heran. (Siehe Abbildung 4.)

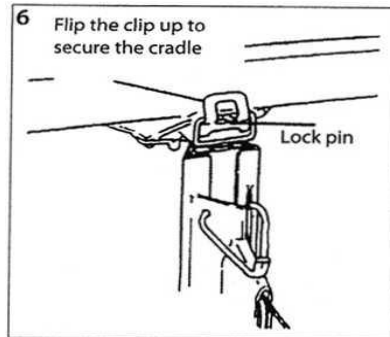


5. Drücken Sie den Flaschenzug vorsichtig zurück zum Rahmen. Dadurch greift der Verriegelungsarm in den Flaschenzug ein und hält ihn vollständig heraus. (Siehe Abbildung 5.)

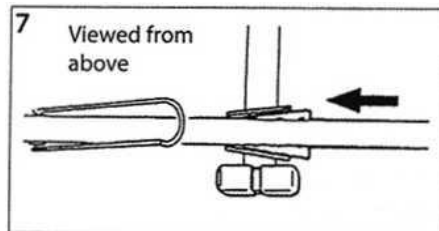


WARNUNG! Um Unfälle zu vermeiden, muss der Verriegelungsarm beim Herausziehen des Hebezeugs vollständig eingerastet sein.

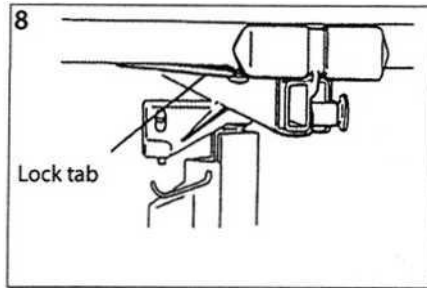
6. Befestigen Sie die Halterung am Rahmen (Abbildung 6):



- a. Setzen Sie die Wiegenstrebe in die Öffnung oben am Rahmen ein.
 - b. Befestigen Sie die Halterung am Rahmen, indem Sie den Clip über den Verriegelungsstift drücken, sodass die Halterung festgeklemt wird.
7. Befestigen Sie die Stützarme an der Halterung: HINWEIS! Die Stützarme sind identisch.
- a. Die konischen Platten der Stützarme in die konischen Buchsen der Halterung einschieben. (Siehe Abbildung 7)



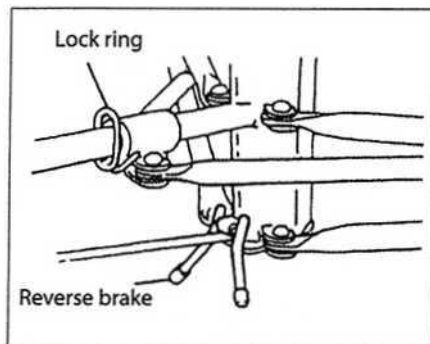
- b. Drücken Sie beide Stützarme in die Buchsen, bis die Verriegelungslasche an der Unterseite jedes Stützarms einrastet. (Siehe Abbildung 8).



Bedienteile

Sicherungsring

Durch Drücken des Feststellrings lösen sich die beiden Vorderbeine und können in die Arbeits- oder Lagerposition gedreht werden. Eine federbelastete Lasche rastet in eine Öffnung am Rohrboden ein und fixiert die Beine.



Rückwärtsbremse

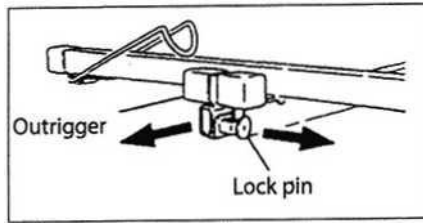
Umdrehen Ziehen Sie die Rückwärtsbremse herunter, um zu verhindern, dass die Basis nach hinten rollt , oder klappen Sie sie hoch, um ihr freie Bewegung zu ermöglichen.

Ausleger

Damit der Gipskartonlift auch eine größere Belagsplatte tragen kann, sind die Ausleger an den Tragarmen ausziehbar.

Ziehen Sie mit der rechten Hand den Sicherungsstift und mit der linken Hand den Ausleger aus. Der Sicherungsstift kann den Ausleger in drei

Positionen fixieren: Eingeklappt oder um 53 bzw. 84 cm ausgefahren.



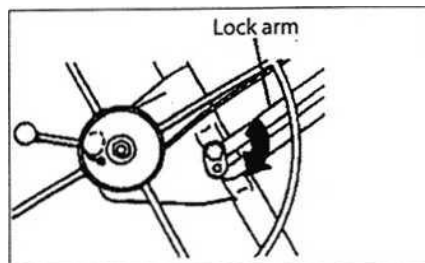
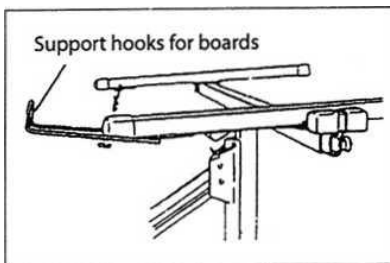
WICHTIG! Laden Sie niemals eine Abdeckplatte auf die Halterung und benutzen Sie den Lift niemals, wenn die Verriegelungsbolzen nicht in einer dieser drei Positionen eingerastet sind oder wenn die Ausleger mehr als 84 cm ausgezogen sind.

Um eine Beschädigung der Ausleger zu vermeiden, schieben Sie diese vollständig hinein bevor Sie den Gipskartonlift transportieren oder lagern.

Haltehaken für Bretter

Klappen Sie die Stützhaken an jedem Stützarm nach außen, um die Abdeckplatte zu stützen, wenn sie auf die Halterung gelegt oder die Halterung gekippt wird.

Um eine Beschädigung der Traghaken zu vermeiden, drücken Sie diese vor dem Transport oder der Lagerung des Gipskartonlifts vollständig hinein.



Verriegelungsarm

Der Verriegelungsarm hält den Hebezug in der Arbeitsposition (vollständig ausgefahren).

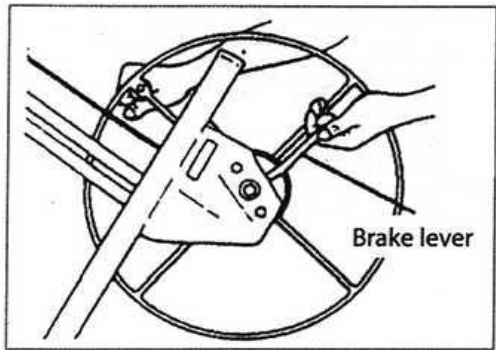
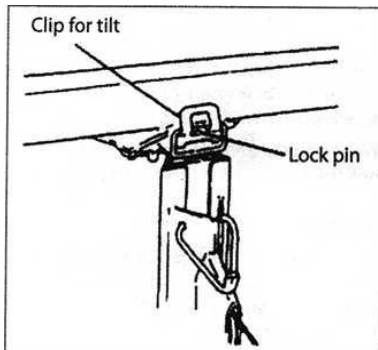
Um den Lifter zum Rahmen hin einzuklappen (bei Demontage oder Transport), drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie dabei

den Verriegelungsarm an. Beim Zusammenbau des Gipskartonlifts ziehen Sie den Lifter vollständig heraus und drücken ihn anschließend leicht zurück, sodass er automatisch in den Verriegelungsarm einrastet. Ziehen Sie die Mutter am Verriegelungsarm niemals fest, da Sie den Hebezug sonst für Transport und Lagerung nicht zusammenklappen können.

Clip für Neigung

Klappen Sie den Clip nach außen und unten, um die Halterung zu kippen (zum Anbringen von Abdeckplatten oder zum Anheben von Abdeckplatten bei schrägen Wänden oder Decken) oder um die Halterung zu entfernen. Sie können die Halterung am Rahmen befestigen, ohne sie zu kippen, indem Sie den Clip nach oben klappen, sodass er in den Verriegelungsstift an der Halterung eingreift.

Hinweis! Wenn sich die Halterung in horizontaler Position (nicht geneigt) befindet, kann sie um bis zu +/-10 Grad geneigt werden.

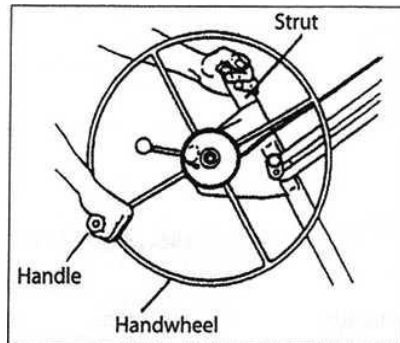


Bremshebel

Eine federbelastete Bremse hält die Wiege sicher in der gewünschten Höhe, indem sie das Handrad des Hebezeugs blockiert. Kontrollieren Sie beim Absenken der Wiege die Drehung des Hebezeugs, indem Sie das Handrad festhalten und gleichzeitig den Bremshebel vorsichtig anheben, um die Bremse zu lösen.

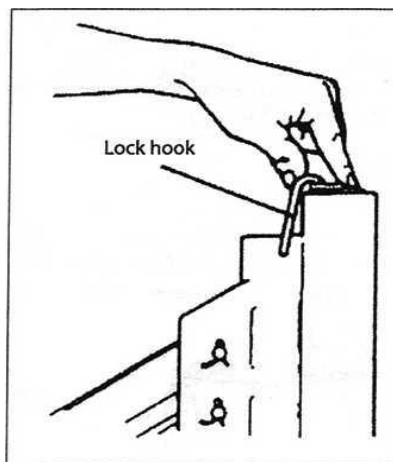
Handrad, Griff und Strebe

Durch Drehen des Handrads des Hebezeugs wird das Seil ein- oder ausgewickelt und dadurch die Wiege angehoben oder abgesenkt. Halten Sie die Strebe fest, um Widerstand zu erzeugen, während Sie das Handrad drehen.



Verschlussshaken

Der Verriegelungshaken sichert die Teleskopabschnitte für Transport und Lagerung im Rahmen.



Verwenden

WICHTIG! Lesen Sie vor der Benutzung des Gipskartonlifts den Abschnitt „Besondere Sicherheitshinweise“.

WARNUNG! Tragen Sie bei der Benutzung des Gipskartonlifts **IMMER** einen Helm.

WARNUNG! Verwenden Sie den Gipskartonlift ausschließlich zum Anheben von Belagplatten. Heben Sie immer nur **EINE** Platte gleichzeitig an!

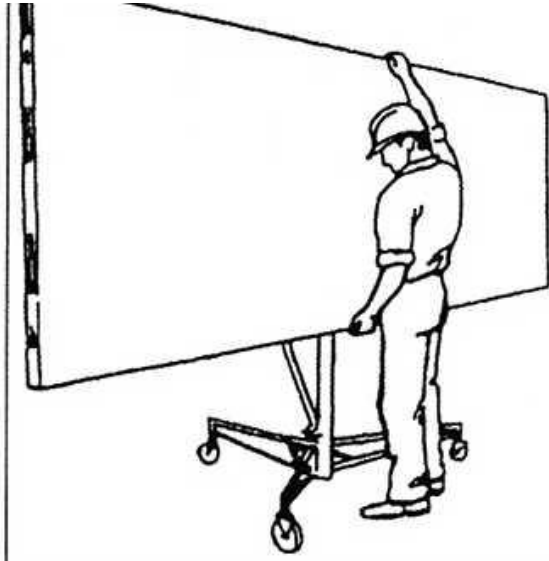
Sicherheitsüberprüfung vor Gebrauch

Führen Sie an jedem Arbeitstag vor der Verwendung der Gipskartonplatte die folgenden Kontrollen durch :

- Überprüfen Sie den Gipskartonlift gründlich auf Verschleiß. Achten Sie besonders auf den Zustand des Drahtes.
- Stellen Sie sicher, dass der Gipskartonlift vor der Verwendung Raumtemperatur erreicht hat.
- Prüfen Sie, ob die Bremsstrommel sauber und trocken ist.

Laden A Abdeckplatte

1. Klappen Sie die Rücklaufbremse herunter, damit der Gipskartonlift nicht rückwärts rollt.
2. Klappen Sie die Stützhaken an den Stützarmen nach außen. Achten Sie darauf, dass die Halterung so gedreht ist, dass die Stützhaken möglichst weit vom Handrad entfernt sind.
3. Ziehen Sie die Ausleger der Stützarme heraus, damit diese die Belagbretter optimal stützen können.



4. Den Dip loslassen, damit die Wiege kippen kann.
5. Halten Sie die Abdeckplatte mit der Außenseite nach unten gegen die geneigte Halterung. Senken Sie die Abdeckplatte auf die Haltehaken und legen Sie sie vorsichtig gegen die Haltearme.
6. Soll die Abdeckplatte an einer flachen Decke montiert werden, kippen Sie die Halterung in die waagerechte Position und ziehen Sie den Clip fest, damit die Halterung nicht kippt. Bei der Montage an einer schrägen Wand oder Decke sollte die Halterung geneigt bleiben.
7. Heben Sie die Rücklaufbremse am Untergestell an und rollen Sie den Gipskartonlift vorsichtig an die Stelle, an der die Abdeckplatte angebracht werden soll.

Anheben der Abdeckplatte

WICHTIG! Klappen Sie immer die Rücklaufbremse herunter, bevor Sie die Abdeckplatte in Richtung einer schrägen Wand oder anderer Wände hochheben .

Drehen Sie das Handrad in die angegebene Richtung (halten Sie dabei die Strebe fest, um Widerstand zu erzeugen), bis sich die Belagsplatte in der gewünschten Höhe befindet.

Die Bremse ist federbelastet und hält die Wiege automatisch sicher in der gewünschten Höhe, wenn Sie aufhören, das Handrad zu drehen.

Absenken der Abdeckplatte

1. Halten Sie den Handradgriff mit der rechten Hand fest, damit Sie die Drehung des Hebezeugs steuern können.
2. Halten Sie es fest. Lösen Sie vorsichtig die Bremse mit der linken Hand und drehen Sie das Handrad langsam zurück, um die Wiege auf die gewünschte Höhe abzusenken.

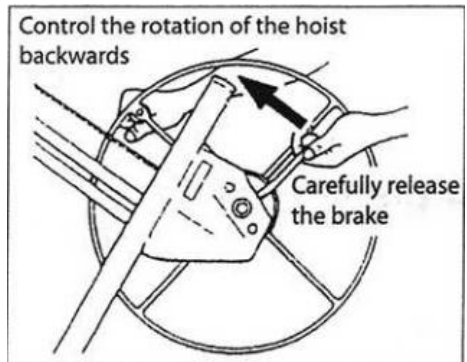
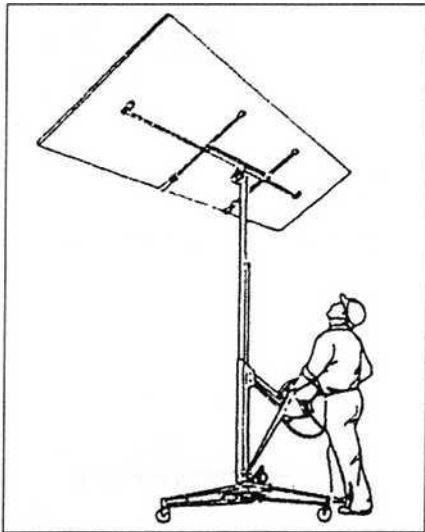
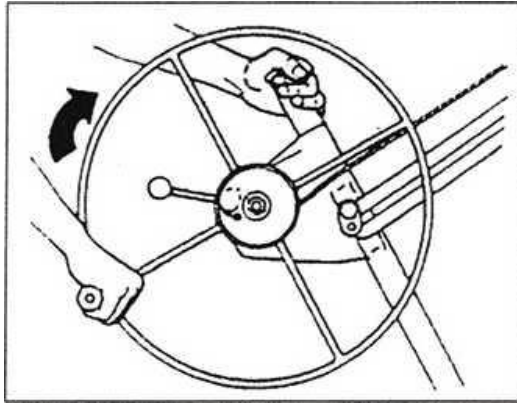
WARNUNG! Um Unfälle zu vermeiden, achten Sie beim Anheben von Brettern auf etwaige Hindernisse über dem Lift.

VORSICHT! Die Wiege senkt sich schnell ab, sobald der Bremshebel gelöst wird. Halten Sie daher den Griff am Handrad mit der rechten Hand fest, **BEVOR** Sie die Bremse lösen!

Demontage

So demontieren Sie den Gipskartonlift für Transport und Lagerung:

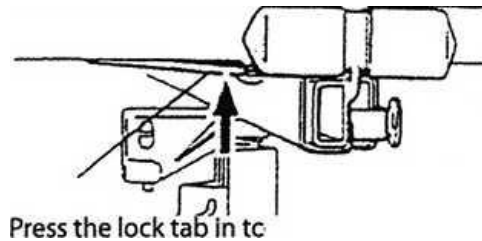
1. Senken Sie die Halterung vollständig ab.
2. Ausleger vollständig einschieben bis sie einrasten. Stützhaken einklappen.
3. Lösen Sie die Stützarme von der Halterung, indem Sie die Verriegelungslasche an der Unterseite drücken und die Stützarme aus den konischen Buchsen ziehen.
4. Lösen Sie die Dip-Taste für die Wippfunktion. Heben Sie die Halterung ca. 7,5 cm an, bis Sie diese vom Rahmen abnehmen können.
5. Drehen Sie den Griff wie abgebildet eine volle Umdrehung nach vorne. Dadurch wird das innere Teleskopteil angehoben.



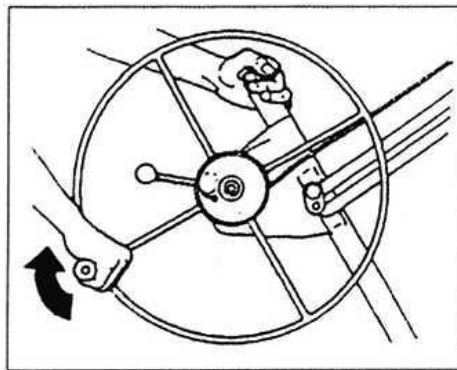
7. Halten Sie die Verriegelung des Verriegelungsarms in der gelösten Position (Schritt 6) und drücken Sie die Teleskopteile mit der linken Hand in den Rahmen. Der Lifter wird nun zum Rahmen gezogen.

8. Die Teleskopteile vollständig absenken. Den Verriegelungshaken hochklappen und die Teleskopteile leicht nach oben drehen, bis sie vom Verriegelungshaken gehalten werden.

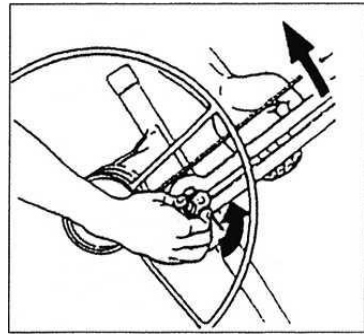
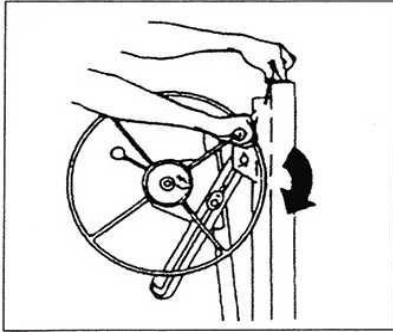
Lösen Sie den Stützarm :



9. Halten Sie den Verriegelungshaken mit der linken Hand in dieser Position und drehen Sie mit der rechten Hand das Handrad nach vorne. Der Flaschenzug wird nach vorne in Richtung Rahmen gedrückt. Sobald der Verriegelungsarm den Rahmen berührt, spannen Sie den Draht durch leichtes Drehen des Handrads (gerade genug, um den Flaschenzug in dieser Position zu halten).



10. Lösen Sie den Hebezug, indem Sie den Verriegelungsarm mit der linken Hand anheben und die Verriegelung des Verriegelungsarms mit der rechten Hand gegen den Uhrzeigersinn drehen.



11. Heben Sie den Rahmen vorsichtig an und ziehen Sie ihn etwa 2,5 cm hoch, um ihn von der Basis zu lösen.

12. Klappen Sie den Rahmen hoch, indem Sie den Sicherungsring nach unten drücken und die Vorderbeine hineindrücken, bis sie in der zusammengeklappten Position einrasten.

MAINTENANCE

- Überprüfen Sie den Draht vor jedem Arbeitstag. Wenn er abgenutzt ist , ersetzen Sie ihn sofort (siehe die dem neuen Draht beiliegende Anleitung).
- Schmieren Sie die Drahtrollen gelegentlich. Heben Sie die Teleskopteile an, um an die inneren Drahtrollen zu gelangen. Die Bremsstrommel darf nicht mit Öl oder Fett in Berührung kommen!
- Schmieren Sie die Radlager an der Basis gelegentlich.
- Sollten die Teleskopteile schwergängig sein, schmieren Sie die Außenseiten mit Paraffin.
- Lagern Sie den Gipskartonlift an einem sauberen, trockenen Ort

Hersteller: Shanghai muxin muyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200.000 CN.

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREET EAST WOONSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



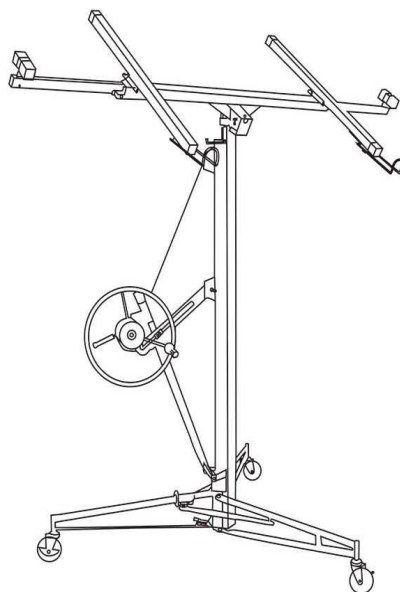


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sollevamento del pannello

Modello: HM5001/LG-022

Modello: HM5001/LG-022



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

Grazie mille per aver scelto questa bilancia digitale. Le bilance sono strumenti di precisione che devono essere sempre maneggiati con cura. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzarle. Le informazioni ti aiuteranno a raggiungere i migliori risultati possibili.

TECHNICAL PARAMETER

Modello	Modello HM5001	Modello HM5001	LG-022	LG-022	Modello HM5001
Colore	Nero	Rosso	Rosso	Giallo	Giallo
Dimensioni del cartongesso (piedi)	4*16				
Carico massimo (libbre/kg)	150 (68)				
Altezza massima di sollevamento (piedi)	11		16		11
Peso	33.3		36.7		33.3

PACKAGE LIST

Parti

Il sollevatore per cartongesso viene fornito in parti che devono essere assemblate prima dell'utilizzo:

1. Base *1 pz
2. Telaio con paranco e sezioni telescopiche da 11 piedi (123 cm)/16 piedi (175 cm) *1 pz.
3. Culla * 1 pz
4. Due bracci di supporto *2 pezzi
5. Braccio di supporto telescopico *2 pezzi
6. Maniglia *1 pz
7. Manuale * 1 pz

INSTRUCTION

Per sfruttare al meglio il vostro nuovo sollevatore per cartongesso, vi preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni e le istruzioni di sicurezza allegate prima dell'uso.

Si prega inoltre di conservare le istruzioni nel caso in cui sia necessario consultarle in un secondo momento.

Una persona può sollevare un pannello di rivestimento di dimensioni fino a 122x488 cm utilizzando il sollevatore per cartongesso Senza alcun aiuto aggiuntivo. Il pannello di copertura può essere sollevato fino a un massimo di 335 cm dal pavimento su soffitti piani, pareti inclinate o altre pareti utilizzando la funzione di inclinazione.

La culla del sollevatore per cartongesso può essere abbassata a 1,38 cm da terra per facilitare il carico di una lastra. Il sollevatore per cartongesso può sopportare carichi fino a 68 kg .

Queste istruzioni descrivono come montare, utilizzare e smontare il sollevatore per cartongesso per il trasporto e lo stoccaggio. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il sollevatore per cartongesso per la prima volta.

Istruzioni speciali di sicurezza

- **LEGGERE SEMPRE** le istruzioni prima dell'uso e osservare tutte le avvertenze.
- Controllare **SEMPRE** il sollevatore per cartongesso il giorno prima dell'uso e prestare attenzione alle condizioni del filo.
- Lasciare **SEMPRE** che il sollevatore per cartongesso raggiunga la temperatura ambiente prima dell'uso. Se si sposta il sollevatore per cartongesso da un ambiente freddo a uno caldo, potrebbe formarsi condensa, che potrebbe compromettere il funzionamento del freno!
- Prima dell'uso, verificare che il tamburo del freno sia pulito e asciutto.
- **NON** utilizzare **MAI** il sollevatore per cartongesso se entrambi i bracci non sono fissati con la linguetta di blocco.

- Mantenere SEMPRE l'area di lavoro libera da ostacoli.
- Indossare SEMPRE il casco quando si utilizza il sollevatore per cartongesso.
- Quando si sollevano i pannelli, fare SEMPRE attenzione agli ostacoli presenti sopra il sollevatore per cartongesso.
- NON utilizzare MAI il sollevatore per cartongesso per sollevare oggetti diversi da cartongesso e simili.
- Non sollevare MAI più di una tavola alla volta. Non sollevare mai più di 68 kg.

INSTALLATION

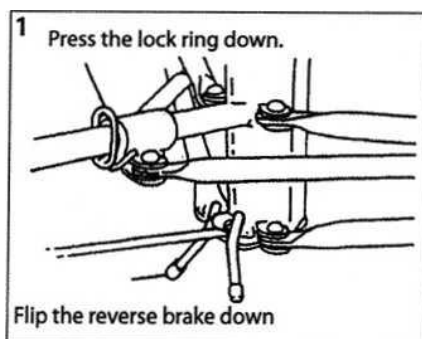
Istruzioni di montaggio

1. Impostare la base:

Posizionare la base sul pavimento in modo che poggi sulle ruote.

Premere l'anello di bloccaggio verso il basso. Tenere premuto l'anello di bloccaggio mentre si ruotano le due gambe anteriori verso l'esterno in modo che l'anello di bloccaggio si innesti nel foro sul fondo del tubo. (Vedi figura 1).

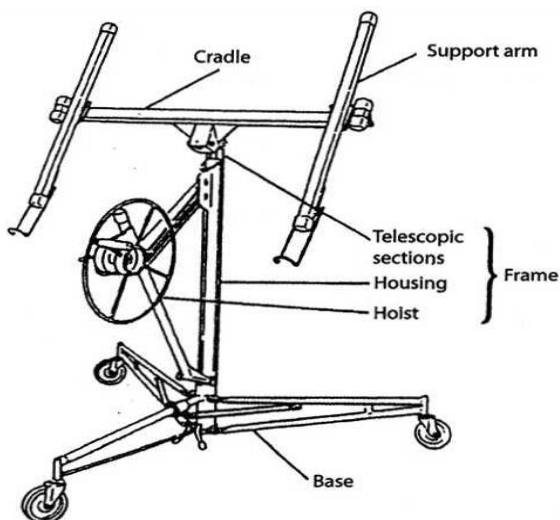
Per evitare che la base rotoli all'indietro durante il montaggio, abbassare il freno di retromarcia come mostrato in figura.



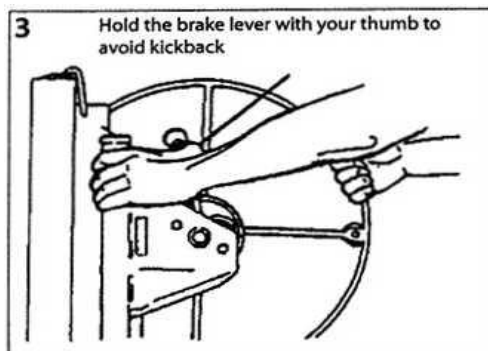
2. Posizionare il telaio sui due angoli a V della base e abbassarlo di circa 2,5 cm finché non si posiziona saldamente negli angoli.

Prima di procedere, assicurarsi che il telaio sia completamente abbassato

e che sia ben saldo negli angoli.



3. Fissare la maniglia al volantino del paranco. Serrare il dado e poi allentarlo leggermente in modo che il volantino ruoti liberamente.



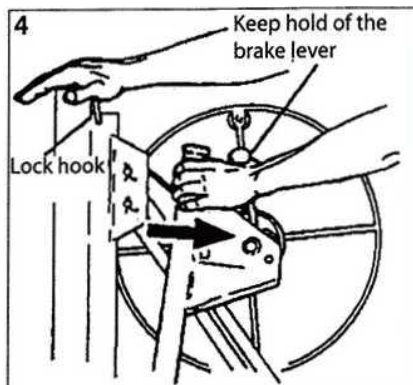
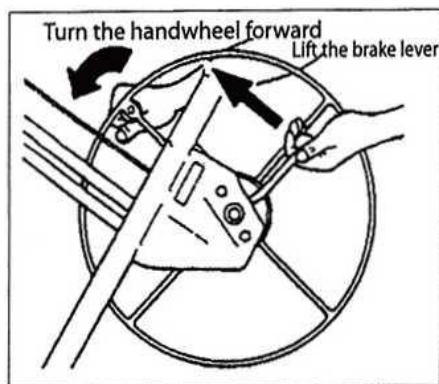
4. Portare il paranco in posizione di lavoro: tenere il volantino e la leva del freno come mostrato nella figura 2.

Ruotare leggermente il volantino in avanti sollevando la leva del freno per rilasciare il freno.

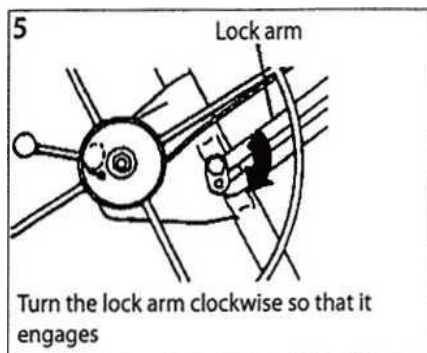
Sollevare Sollevare completamente la leva del freno. Afferrare il montante tramite il paranco e tenere ferma la leva del freno con il pollice. (Vedi figura 3). Una volta estratto completamente il paranco

(allontanandolo dal telaio), rilasciare la leva del freno e ruotare il gancio di bloccaggio in modo che non trattiene più le sezioni telescopiche .

Posizionare la mano destra sulla parte superiore del telaio. Continuare a tenere premuta la leva del freno per evitare che il cavo si ritragga e tirare il paranco verso di sé. (Vedi figura 4).

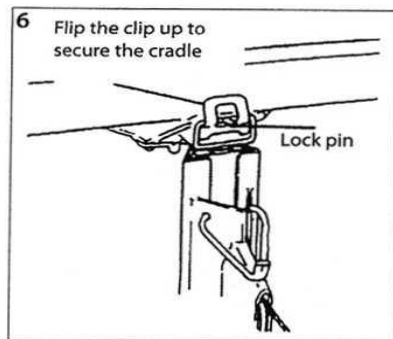


5. Spingere delicatamente il paranco verso il telaio. Questo permette al braccio di bloccaggio di agganciarsi al paranco e di mantenerlo completamente fuori. (Vedi figura 5).



ATTENZIONE! Per evitare incidenti, il braccio di bloccaggio deve essere completamente innestato quando il paranco viene estratto.

6. Fissare la culla al telaio (figura 6):

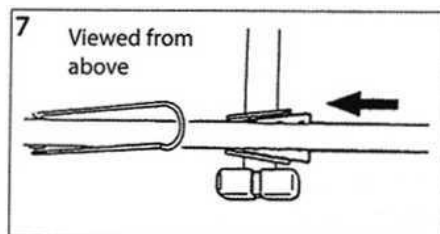


a. Inserire il montante della culla nell'apertura nella parte superiore del telaio.

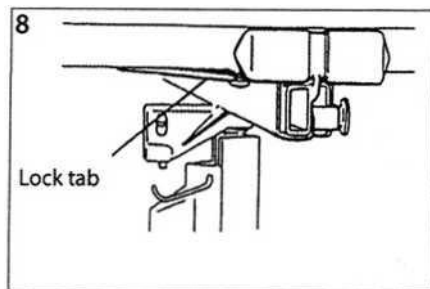
b. Fissare la culla al telaio premendo la clip verso l'alto sopra il perno di bloccaggio in modo che la culla venga fissata saldamente.

7. Fissare i bracci di supporto alla base: **NOTA!** I bracci di supporto sono identici.

a. Spingere le piastre coniche sui bracci di supporto nelle sedi coniche sulla culla. (Vedi figura 7)



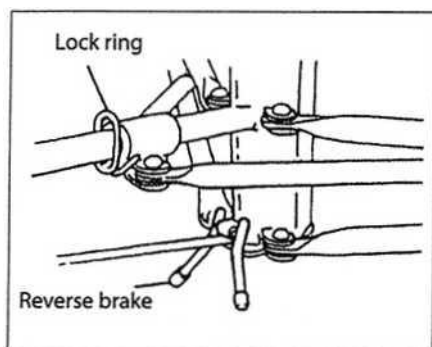
b. Spingere entrambi i bracci di supporto nelle rispettive sedi finché la linguetta di bloccaggio nella parte inferiore di ciascun braccio di supporto non si innesta. (Vedi figura 8).



Parti operative

Anello di bloccaggio

Premere l'anello di bloccaggio verso il basso per sbloccare le due gambe anteriori, in modo che possano essere ruotate verso l'esterno in posizione di lavoro o di stoccaggio. Una linguetta a molla si innesta in un foro nella parte inferiore del tubo per bloccare le gambe in posizione.



Freno di retromarcia

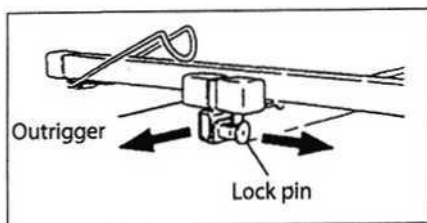
Capovolgere il freno inverso verso il basso per impedire alla base di rotolare all'indietro, oppure capovolgerlo verso l'alto per consentirgli di muoversi liberamente.

Stabilizzatori

I bracci di supporto possono essere estratti per consentire al sollevatore per cartongesso di sostenere un pannello di copertura più grande.

Tirare il perno di bloccaggio con la mano destra ed estrarre lo stabilizzatore con la mano sinistra. Il perno di bloccaggio può bloccare lo stabilizzatore in

tre posizioni: ripiegato o esteso di 53 o 84 cm.



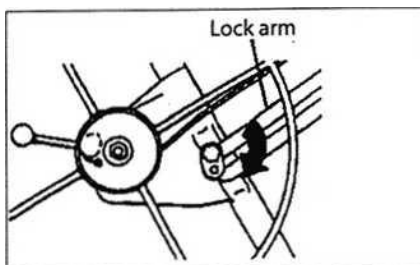
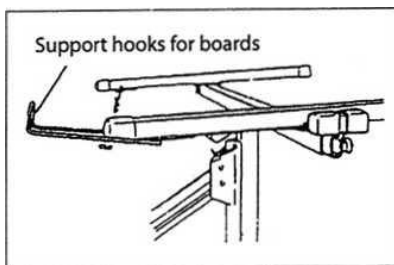
IMPORTANTE! Non caricare mai una tavola di copertura sulla culla e non utilizzare mai il sollevatore se i perni di bloccaggio non sono innestati in una di queste tre posizioni o se gli stabilizzatori sono stati estratti di oltre 84 cm.

Per evitare di danneggiare gli stabilizzatori , spingerli completamente dentro prima di trasportare o riporre l'elevatore per cartongesso.

Ganci di supporto per tavole

Ruotare i ganci di supporto su ciascun braccio di supporto per sostenere il pannello di copertura quando viene posizionato sul supporto o quando il supporto è inclinato.

Per evitare di danneggiare i ganci di supporto, inserirli completamente prima di trasportare o riporre il sollevatore per cartongesso.



Braccio di bloccaggio

Il braccio di bloccaggio mantiene il paranco in posizione di lavoro (completamente esteso).

Per ripiegare il sollevatore verso il telaio (durante lo smontaggio o il trasporto), ruotare il sollevatore in senso antiorario sollevando il braccio di bloccaggio. Quando si rimonta il sollevatore per cartongesso, estrarre

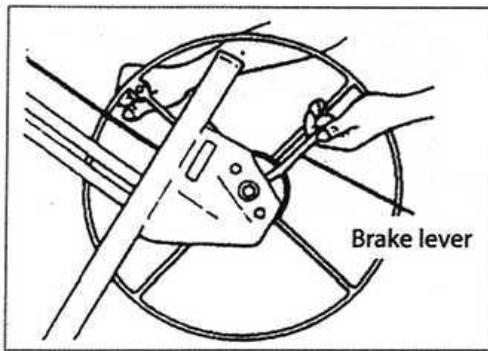
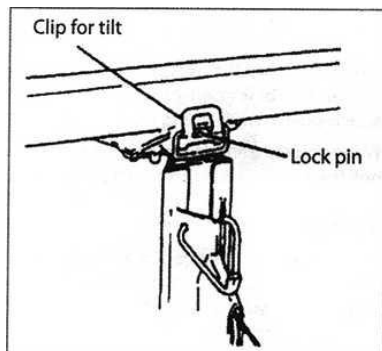
completamente il sollevatore e spingerlo leggermente indietro in modo che si innesti automaticamente con il braccio di bloccaggio.

Non stringere mai il dado sul braccio di bloccaggio, altrimenti non sarà possibile ripiegare il paranco per il trasporto e lo stoccaggio.

Clip per inclinazione

Ruotare la clip verso l'esterno e verso il basso per inclinare la base (per applicare le tavole di rivestimento o sollevarle per pareti o soffitti inclinati) o per rimuoverla. È possibile fissare la base al telaio senza inclinarla, ruotando la clip verso l'alto in modo che si innesti con il perno di bloccaggio sulla base.

Nota! Quando la base è in posizione orizzontale (non inclinata), può inclinarsi fino a ± 10 gradi.



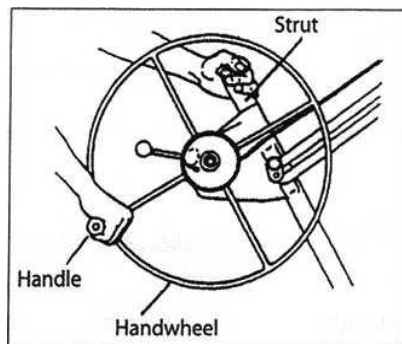
leva del freno

Un freno a molla mantiene la culla saldamente all'altezza desiderata bloccando il volantino del paranco. Durante l'abbassamento della culla, controllare la rotazione del paranco tenendo premuto il volantino mentre si solleva con cautela la leva del freno per rilasciarlo.

Volantino, maniglia e montante

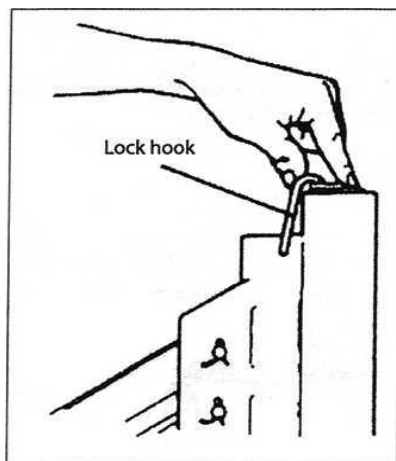
Girando il volantino del paranco, il filo si avvolgerà o si srotolerà, sollevando o abbassando la culla.

Tenere fermo il montante per creare resistenza mentre si gira il volantino.



Gancio di blocco

Il gancio di sicurezza fissa le sezioni telescopiche all'interno del telaio per il trasporto e lo stoccaggio.



Utilizzo

IMPORTANTE! Leggere attentamente la sezione "Istruzioni speciali di sicurezza" prima di utilizzare il sollevatore per cartongesso.

ATTENZIONE! Indossare SEMPRE il casco quando si utilizza il sollevatore per cartongesso.

ATTENZIONE! Utilizzare il sollevatore per cartongesso solo per sollevare i pannelli di rivestimento. Sollevare solo UN pannello alla volta!

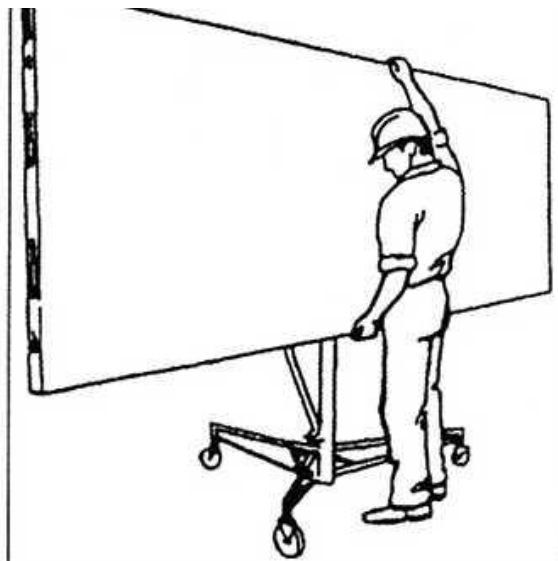
Controllo di sicurezza prima dell'uso

Ogni giorno lavorativo; eseguire i seguenti controlli prima di utilizzare il cartongesso li :

- Ispezionare attentamente il sollevatore in cartongesso per verificarne l'usura. Prestare particolare attenzione alle condizioni del filo.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il sollevatore per cartongesso abbia raggiunto la temperatura ambiente.
- Controllare che il tamburo del freno sia pulito e asciutto.

Caricamento A Pannello di copertura

1. Abbassare il freno di retromarcia in modo che il sollevatore per cartongesso non arretri.
2. Ruotare i ganci di supporto sui bracci di supporto verso l'esterno. Assicurarsi che la culla sia ruotata in modo che i ganci di supporto siano il più lontano possibile dal volante.
3. Estrarre i supporti dei bracci di supporto in modo che possano supportare al meglio le assi di copertura.



4. Rilasciare la levetta in modo che la culla possa inclinarsi.
5. Tenere il pannello di copertura contro la culla inclinata con il lato esterno rivolto verso il basso. Abbassare il pannello di copertura sui ganci di supporto e appoggiarlo con cautela contro i bracci di supporto.
6. Se il pannello di rivestimento deve essere montato su un soffitto piano, inclinare il supporto in posizione orizzontale e stringere la clip in modo che il supporto non si inclini. Se il pannello di rivestimento deve essere installato su una parete o un soffitto inclinato, il supporto deve rimanere inclinato.
7. Sollevare il freno di retromarcia sulla base e spostare con cautela il sollevatore per cartongesso fino al punto in cui dovrà essere installato il pannello di copertura.

Sollevamento della tavola di copertura

IMPORTANTE! Abbassare sempre il freno di retromarcia prima di sollevare la tavola di copertura verso una parete inclinata o altre pareti .

Ruotare il volantino nella direzione indicata (tenere fermo il montante per creare resistenza) finché la tavola di copertura non raggiunge l'altezza desiderata.

Il freno è a molla e mantiene automaticamente la culla saldamente all'altezza desiderata quando si smette di girare il volantino.

Abbassamento del pannello di copertura

1. Afferrare la maniglia del volantino con la mano destra in modo da poter controllare la rotazione del paranco.
2. Mantenerlo saldamente in posizione. Rilasciare con cautela il freno con la mano sinistra e ruotare lentamente il volantino all'indietro per abbassare la culla all'altezza desiderata.

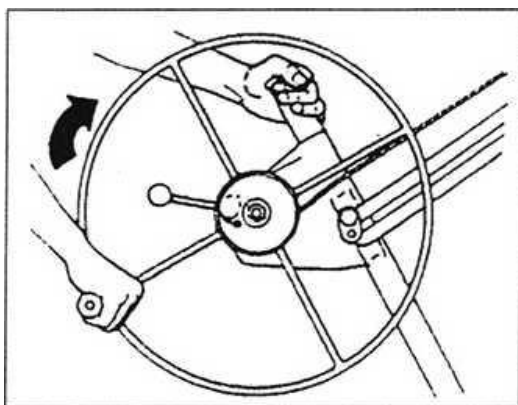
ATTENZIONE! Per evitare incidenti, prestare attenzione a eventuali ostacoli sopra il sollevatore quando si sollevano le tavole.

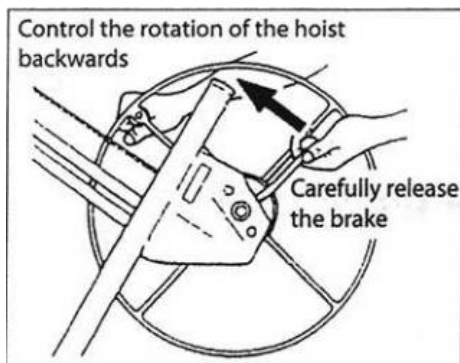
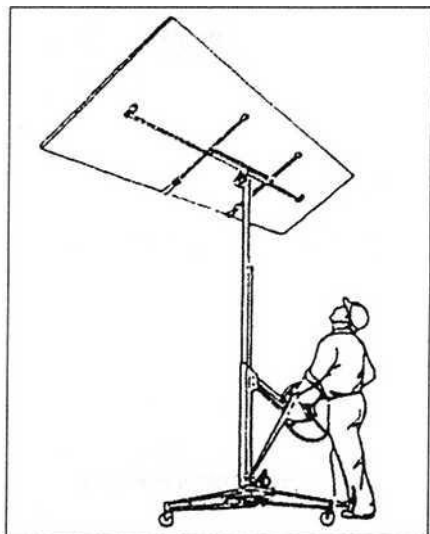
ATTENZIONE! Il supporto si abbassa rapidamente una volta rilasciata la leva del freno. Afferrare saldamente la maniglia del volantino con la mano destra PRIMA di rilasciare il freno!

Smontaggio

Come smontare l'elevatore per cartongesso per il trasporto e lo stoccaggio:

1. Abbassare completamente la culla.
2. Spingere gli stabilizzatori completamente verso l'interno fino al loro aggancio. Ripiegare i ganci di supporto.
3. Staccare i bracci di supporto dalla culla premendo la linguetta di bloccaggio nella parte inferiore ed estraendo i bracci di supporto dalle sedi coniche.
4. Rilasciare il dip per la funzione di inclinazione. Sollevare la culla di circa 7,5 cm fino a poterla rimuovere dal telaio.
5. Ruotare la maniglia in avanti di un giro completo come mostrato. In questo modo si solleva la sezione telescopica interna.

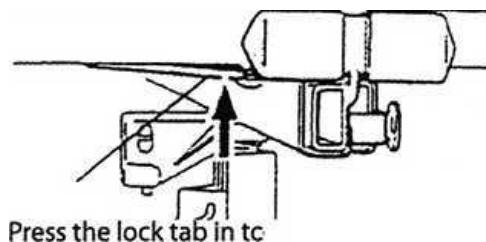




7. Mantenere il blocco del braccio di bloccaggio in posizione di rilascio (fase 6) e spingere le sezioni telescopiche verso il basso nel telaio con la mano sinistra. Il paranco è ora tirato verso il telaio.

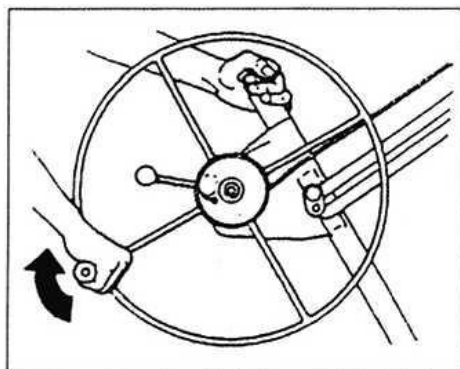
8. Abbassare completamente le sezioni telescopiche. Sollevare il gancio di bloccaggio e ruotare leggermente le sezioni telescopiche verso l'alto finché non vengono trattenute dal gancio di bloccaggio.

rilasciare il braccio di supporto :

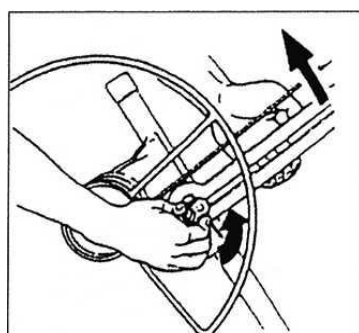
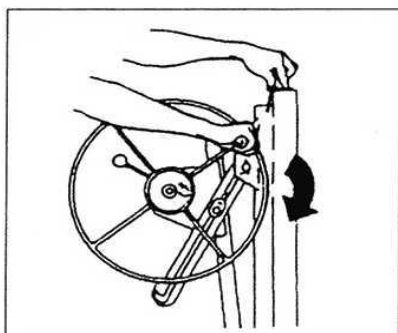


9. Tenere il gancio di blocco in questa posizione con la mano sinistra e ruotare il volantino in avanti con la mano destra. Il paranco viene spinto in avanti verso il telaio. Quando il braccio di blocco tocca il telaio, tendere il cavo ruotando leggermente il volantino (quanto basta per mantenere il

paranco in quella posizione).



10. Sbloccare il paranco sollevando il braccio di blocco con la mano sinistra e ruotando il blocco del braccio di blocco in senso antiorario con la mano destra.



11. Sollevare con cautela il telaio e sollevarlo di circa 2,5 cm per staccarlo dalla base.

12. Ripiegare il telaio verso l'alto premendo l'anello di bloccaggio verso il basso e spingendo le gambe anteriori verso l'interno finché non si bloccano in posizione ripiegata.

MAINTENANCE

- Ispezionare il filo prima di ogni giornata di lavoro. Se usurato , sostituirlo immediatamente (vedere le istruzioni allegate al nuovo filo).
- Lubrificare occasionalmente i rulli del filo. Sollevare le sezioni telescopiche per accedere ai rulli interni del filo. Il tamburo del freno non deve entrare in contatto con olio o grasso!
- Lubrificare di tanto in tanto i cuscinetti delle ruote sulla base.
- Se le sezioni telescopiche non scorrono fluidamente, lubrificare le parti esterne con paraffina.
- Conservare l'elevatore per cartongesso in un luogo pulito e asciutto

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOONSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



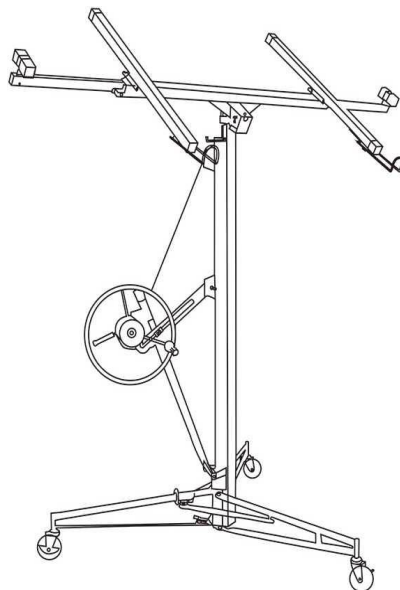


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Elevador de paneles

Modelo: HM5001/LG-022

Modelo: HM5001/LG-022



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

Muchas gracias por elegir esta báscula digital. Las básculas son instrumentos de precisión que deben manipularse siempre con cuidado. Lea todas las instrucciones antes de usarla. La información le ayudará a

conseguir los mejores resultados posibles.

TECHNICAL PARAMETER					
Modelo	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Color	Negro	Rojo	Rojo	Amarillo	Amarillo
Tamaño de la placa de yeso (pies)	4*16				
Carga máxima (libras/kg)	150 (68)				
Altura máxima de elevación (pies)	11		16		11
Peso	33.3		36.7		33.3

PACKAGE LIST

Regiones

El elevador de yeso se suministra en piezas que deben ensamblarse antes de su uso:

- 1.Base *1 PCS
- 2. Marco que incluye polipasto y secciones telescópicas de 11 pies (123 cm)/16 pies (175 cm) *1 UD.
- 3. Cuna * 1 pieza
- 4. Dos brazos de soporte *2 piezas
- 5. Brazo de soporte telescópico *2 piezas
- 6. Mango * 1 pieza
- 7. Manual*1 PCS

INSTRUCTION

Para aprovechar al máximo su nuevo elevador de yeso, lea estas instrucciones y las instrucciones de seguridad adjuntas antes de usarlo. Guarde también las instrucciones en caso de que necesite consultarlas más adelante.

Una persona puede levantar un panel de revestimiento con un tamaño de hasta 122x488 cm utilizando el elevador de placas de yeso. Sin ayuda adicional. El panel de revestimiento se puede elevar hasta un máximo de 335 cm desde el suelo hasta techos planos, paredes inclinadas u otras paredes utilizando la función de inclinación.

La base del elevador de placas de yeso puede bajarse hasta 1,38 cm del suelo para facilitar la carga de una placa. El elevador soporta cargas de hasta 68 kg .

Estas instrucciones describen cómo se monta, utiliza y desmonta el elevador para placas de yeso para su transporte y almacenamiento. Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el elevador por primera vez.

Instrucciones especiales de seguridad

- SIEMPRE lea las instrucciones antes de usar y observe todas las advertencias.
- SIEMPRE inspeccione el elevador de yeso el día antes de usarlo y preste atención al estado del cable.
- Deje SIEMPRE que el elevador de placas de yeso alcance la temperatura ambiente antes de usarlo. Si lo traslada de una habitación fría a una cálida, podría formarse condensación, lo que podría afectar el funcionamiento del freno.
- Compruebe que el tambor de freno esté limpio y seco antes de usarlo.
- NUNCA utilice el elevador de yeso a menos que ambos brazos estén asegurados con la pestaña de bloqueo.
- Mantenga SIEMPRE el área de trabajo libre de obstrucciones.
- SIEMPRE use casco cuando utilice el elevador de yeso.

- SIEMPRE tenga en cuenta las obstrucciones sobre el elevador de placas de yeso cuando levante las placas.
- NUNCA utilice el elevador de placas de yeso para levantar objetos que no sean placas de yeso o similares.
- NUNCA levante más de una tabla a la vez. Nunca levante más de 68 kg.

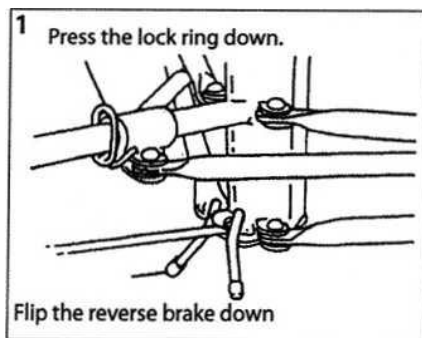
INSTALLATION

Instrucciones de montaje

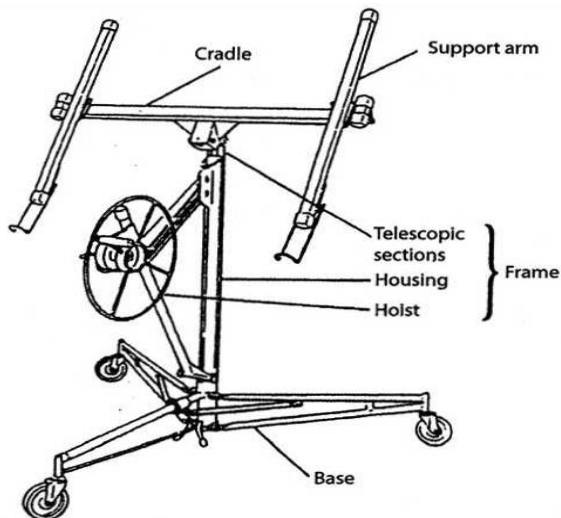
1. Coloque la base:

Coloque la base en el suelo de forma que descansen sobre sus ruedas. Presione el anillo de bloqueo hacia abajo. Mantenga el anillo de bloqueo hacia abajo mientras gira las dos patas delanteras hacia afuera para que el anillo de bloqueo encaje en el orificio situado en la parte inferior del tubo. (Ver figura 1).

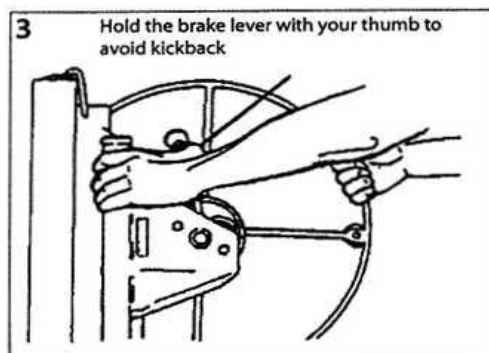
Para evitar que la base se mueva hacia atrás mientras la ensambla, baje el freno de marcha atrás como se muestra.



2. Coloque el marco sobre los dos ángulos en V de la base y baje el marco unos 2,5 cm hasta que quede firmemente asentado en los ángulos. Antes de continuar, asegúrese de que el marco esté completamente empujado hacia abajo y que esté seguro en los ángulos.



3. Conecte la manija al volante del polipasto. Apriete la tuerca y luego aflójela ligeramente para que el volante gire libremente.

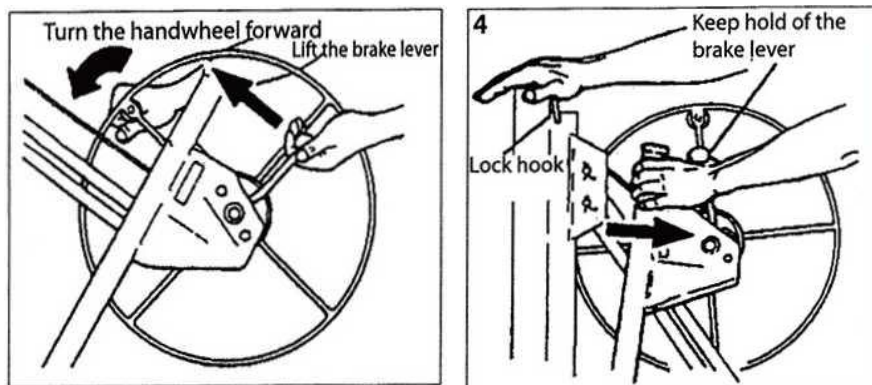


4. Mueva el polipasto a la posición de trabajo: sujete el volante y la palanca de freno como se muestra en la figura 2.

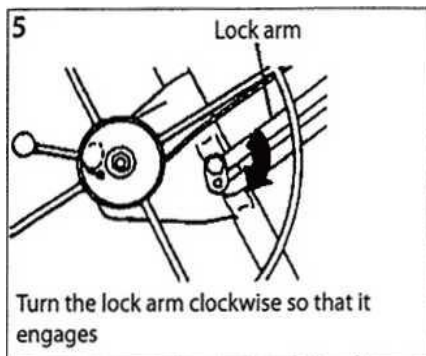
Gire el volante ligeramente hacia adelante mientras levanta la palanca del freno para liberar el freno.

Elevar Levante completamente la palanca de freno. Sujete el puntal por el polipasto y sujete la palanca de freno con el pulgar. (Ver figura 3). Una vez que el polipasto se haya extraído completamente (separado del chasis), suelte la palanca de freno y gire el gancho de bloqueo para que ya

no sujete las secciones telescópicas . Coloque la mano derecha en la parte superior del chasis. Mantenga la palanca de freno sujeta para evitar que el cable se retraiga y tire del polipasto hacia usted. (Véase la figura 4).

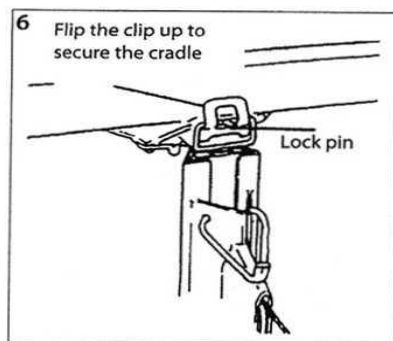


5. Presione suavemente el polipasto hacia el marco. Esto permite que el brazo de bloqueo se enganche con el polipasto y lo mantenga completamente fuera. (Ver figura 5).



¡ADVERTENCIA! Para evitar accidentes, el brazo de bloqueo debe estar completamente enganchado al extraer el polipasto.

6. Fije la base al marco (figura 6):

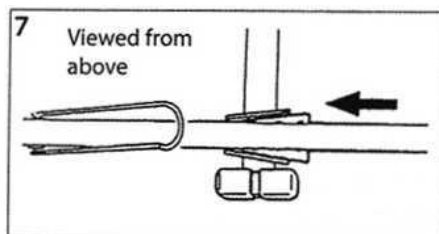


a. Inserte el puntal de la cuna en la abertura ubicada en la parte superior del marco.

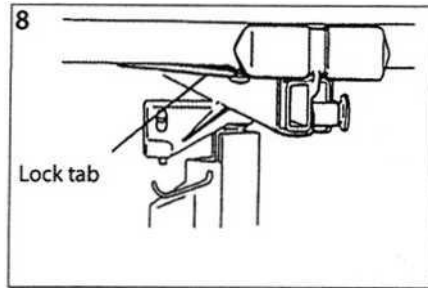
b. Asegure la base al marco presionando el clip hacia arriba sobre el pasador de bloqueo para que sujete firmemente la base.

7. Fije los brazos de soporte a la base: ¡NOTA! Los brazos de soporte son idénticos.

a. Introduzca las placas cónicas de los brazos de soporte en los alojamientos cónicos de la base. (Véase la figura 7)



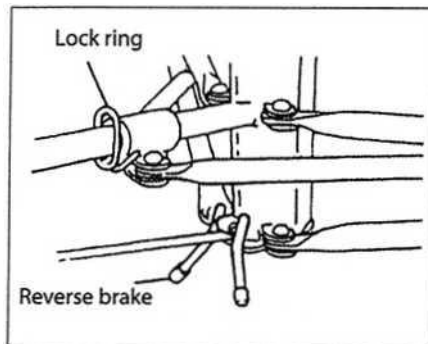
b. Introduzca ambos brazos de soporte en los alojamientos hasta que la pestaña de bloqueo en la parte inferior de cada brazo encaje. (Véase la figura 8).



Partes operativas

Anillo de bloqueo

Presione el anillo de bloqueo hacia abajo para liberar las dos patas delanteras y poder girarlas a la posición de trabajo o de almacenamiento. Una pestaña con resorte se engancha en un orificio en la parte inferior del tubo para bloquear las patas.



Freno de marcha atrás

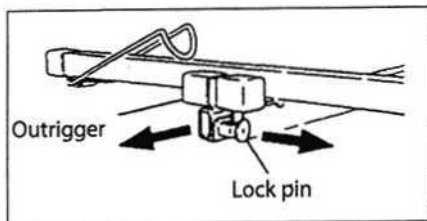
Voltear Baje el freno de marcha atrás para evitar que la base se mueva hacia atrás o levántelo para permitir que se mueva libremente.

Estabilizadores

Los estabilizadores de los brazos de soporte se pueden extraer para que el elevador de placas de yeso pueda soportar una placa de recubrimiento más grande.

Tire del pasador de seguridad con la mano derecha y extraiga el estabilizador con la izquierda. El pasador de seguridad permite fijar el

estabilizador en tres posiciones: plegado o extendido 53 u 84 cm.



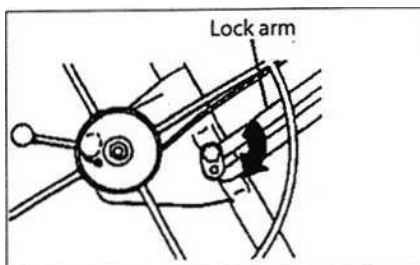
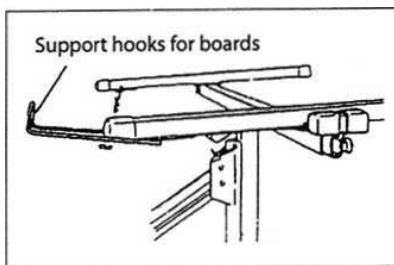
¡IMPORTANTE! Nunca cargue una tabla de cubierta sobre la base ni utilice el elevador si los pasadores de bloqueo no están enclavados en una de estas tres posiciones o si los estabilizadores se han extendido más de 84 cm.

Para evitar dañar los estabilizadores , empújelos completamente hacia adentro. antes de transportar o almacenar el elevador de yeso.

Ganchos de soporte para tablas

Gire los ganchos de soporte de cada brazo de soporte hacia afuera para sostener la tabla de cobertura cuando se coloca sobre la base o cuando la base está inclinada.

Para evitar dañar los ganchos de soporte, empújelos completamente hacia adentro antes de transportar o almacenar el elevador de yeso.



Brazo de bloqueo

El brazo de bloqueo mantiene el polipasto en la posición de trabajo (completamente extendido).

Para plegar el elevador hacia el marco (al desmontarlo o transportarlo), gírelo en sentido antihorario mientras levanta el brazo de bloqueo. Al volver a montar el elevador para placas de yeso, extraiga completamente

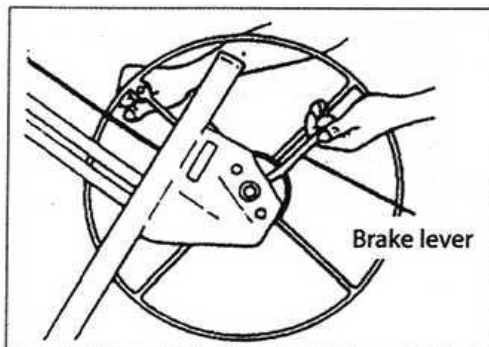
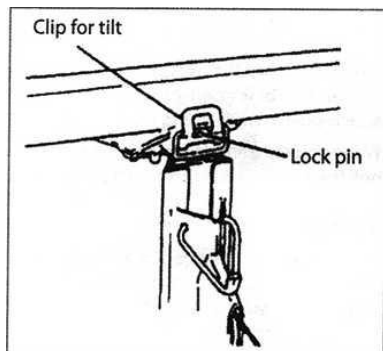
el elevador y luego empújelo ligeramente hacia atrás para que se enganche automáticamente con el brazo de bloqueo.

Nunca apriete la tuerca en el brazo de bloqueo, de lo contrario no podrá plegar el polipasto para transportarlo o almacenarlo.

Clip para inclinación

Gire el clip hacia afuera y hacia abajo para inclinar la base (para aplicar o levantar paneles de revestimiento en paredes o techos inclinados) o para retirarla. Puede fijar la base al marco sin inclinarla girando el clip hacia arriba hasta que encaje con el pasador de seguridad de la base.

Nota: Cuando la base está en posición horizontal (sin inclinar), puede inclinarse hasta +/- 10 grados.



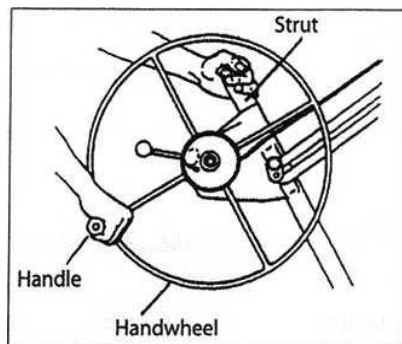
palanca de freno

Un freno de resorte mantiene la cuna firmemente a la altura requerida bloqueando el volante del polipasto. Al bajar la cuna, controle la rotación del polipasto sujetando el volante mientras levanta con cuidado la palanca del freno para liberarlo.

Volante, manija y puntal

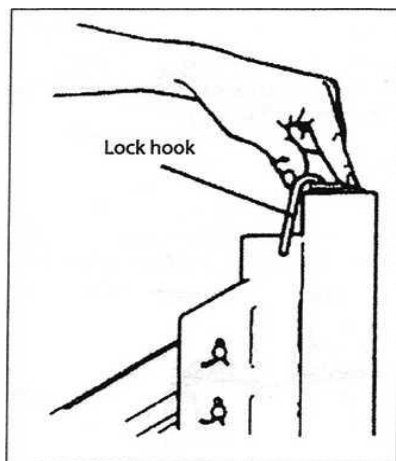
Al girar el volante del polipasto, el cable se enrollará hacia adentro o hacia afuera y, por lo tanto, elevará o bajará la cuna.

Sujete el puntal para proporcionar resistencia mientras gira el volante.



Gancho de bloqueo

El gancho de bloqueo asegura las secciones telescópicas dentro del marco para su transporte y almacenamiento.



Usar

¡IMPORTANTE! Lea la sección «Instrucciones especiales de seguridad» antes de utilizar el elevador de placas de yeso.

¡ADVERTENCIA! SIEMPRE use casco al utilizar el elevador de yeso.

¡ADVERTENCIA! Utilice el elevador de placas de yeso únicamente para levantar placas de revestimiento. ¡Levante solo una placa a la vez!

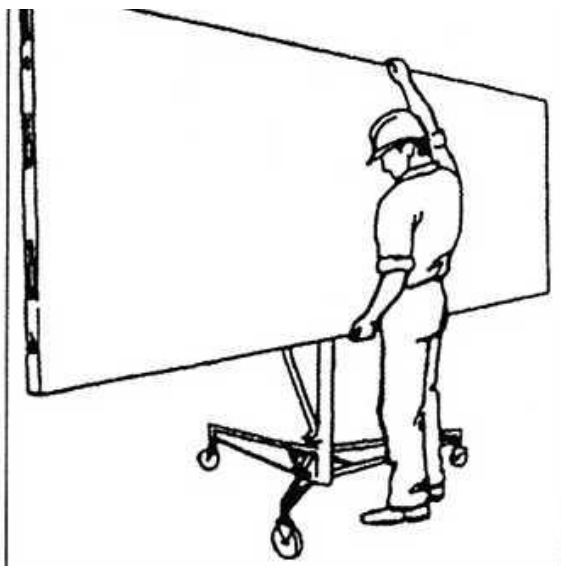
Comprobación de seguridad antes de usar

Cada día laborable, realice las siguientes comprobaciones antes de utilizar la placa de yeso :

- Inspeccione minuciosamente el elevador de yeso para detectar desgaste. Preste especial atención al estado del cable.
- Asegúrese de que el elevador de yeso haya alcanzado la temperatura ambiente antes de usarlo.
- Compruebe que el tambor de freno esté limpio y seco.

Cargando A Tablero de cubierta

1. Baje el freno de marcha atrás para que el elevador de yeso no se mueva hacia atrás.
2. Gire los ganchos de soporte de los brazos de soporte hacia afuera. Asegúrese de que la base esté girada de modo que los ganchos de soporte queden lo más alejados posible del volante.
3. Tire de los estabilizadores de los brazos de soporte hacia afuera para que puedan proporcionar un soporte óptimo para las tablas de cobertura.



4. Suelte la inclinación para que la cuna pueda inclinarse.

5. Sujete la placa de cubierta contra la base inclinada con el lado exterior hacia abajo. Baje la placa de cubierta sobre los ganchos de soporte y apóyela con cuidado contra los brazos de soporte.
6. Si el panel de revestimiento se va a instalar en un techo plano, incline el soporte hasta la posición horizontal y apriete el clip para que no se incline. Si el panel de revestimiento se va a instalar en una pared o techo inclinado, el soporte debe permanecer inclinado.
7. Levante el freno de marcha atrás en la base y haga rodar con cuidado el elevador de yeso hasta el lugar donde se instalará el tablero de cobertura.

Levantando el tablero de recubrimiento

¡IMPORTANTE! Siempre baje el freno de marcha atrás antes de levantar el panel de cubierta hacia una pared inclinada u otra pared .

Gire el volante en la dirección mostrada (sujete el puntal para proporcionar resistencia) hasta que la tabla de cobertura esté a la altura requerida. El freno está accionado por resorte y sujeta automáticamente la cuna de forma segura a la altura requerida cuando deja de girar el volante.

Bajando el tablero de cobertura

1. Sujete la manija del volante con la mano derecha para poder controlar la rotación del polipasto.
2. Sujételo firmemente. Suelte con cuidado el freno con la mano izquierda y gire lentamente el volante hacia atrás para bajar la cuna a la altura deseada.

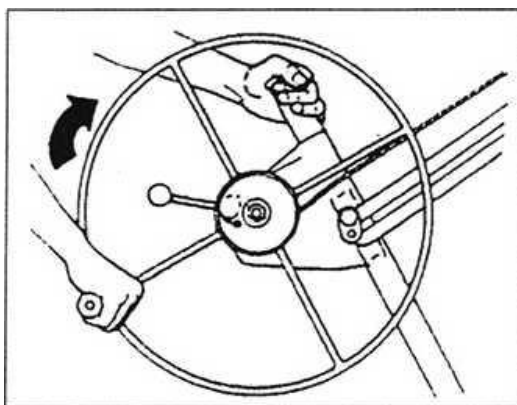
¡ADVERTENCIA! Para evitar accidentes, tenga cuidado con cualquier obstrucción sobre el elevador al levantar las tablas.

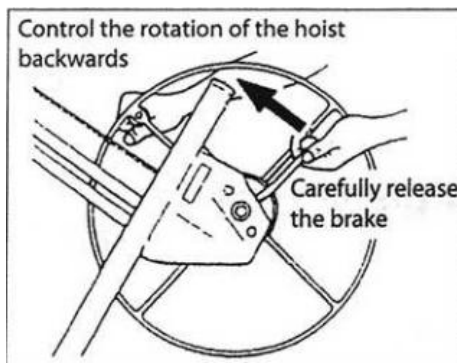
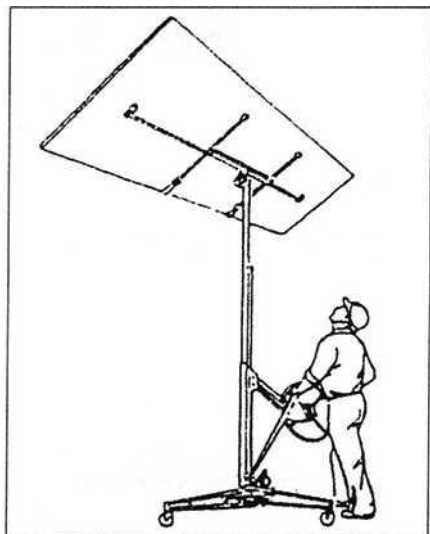
¡PRECAUCIÓN! La cuna baja rápidamente al soltar la palanca de freno. Por lo tanto, sujete firmemente la manija del volante con la mano derecha ANTES de soltar el freno.

Desmontaje

Cómo desmontar el elevador de placas de yeso para su transporte y almacenamiento:

1. Baje la base completamente.
2. Empuje los estabilizadores completamente hasta que encajen. Doble los ganchos de soporte.
3. Separe los brazos de soporte de la base presionando la pestaña de bloqueo en la parte inferior y tirando de los brazos de soporte hacia afuera de los alojamientos cónicos.
4. Suelte la palanca para la función de inclinación. Levante la base unos 7,5 cm hasta que pueda retirarla del marco.
5. Gire la manija hacia adelante una vuelta completa, como se muestra. Esto levanta la sección telescópica interior.

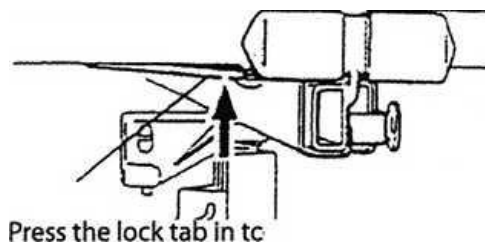




7. Mantenga el bloqueo del brazo de bloqueo en la posición de liberación (paso 6) y empuje las secciones telescópicas hacia abajo en el marco con la mano izquierda. El polipasto ahora está tirado hacia el marco.

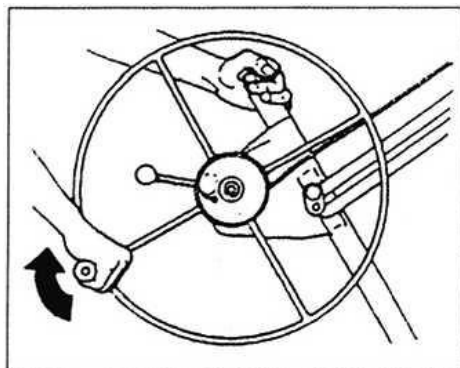
8. Baje completamente las secciones telescópicas. Levante el gancho de bloqueo y gire ligeramente las secciones telescópicas hasta que queden sujetas por el gancho.

Suelte el brazo de soporte :

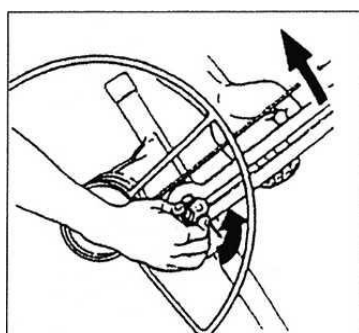
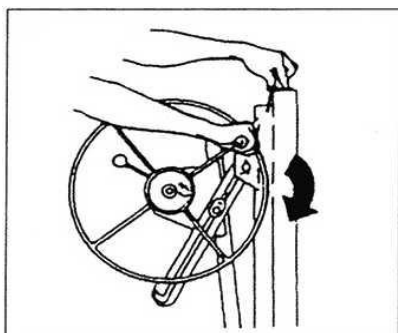


9. Sujete el gancho de bloqueo en esta posición con la mano izquierda y gire el volante hacia adelante con la mano derecha. El polipasto se empuja hacia el marco. Cuando el brazo de bloqueo toque el marco, apriete el cable girando ligeramente el volante (lo suficiente para mantener el

polipasto en esa posición).



10. Suelte el polipasto levantando el brazo de bloqueo con la mano izquierda y girando el bloqueo del brazo de bloqueo en sentido antihorario con la mano derecha.



11. Levante con cuidado el marco y levántelo unos 2,5 cm para liberarlo de la base.

12. Pliegue el marco hacia arriba presionando el anillo de bloqueo hacia abajo y presionando las patas delanteras hasta que encajen en la posición plegada.

MAINTENANCE

- Inspeccione el cable antes de cada jornada laboral. Si presenta desgaste , reemplácelo inmediatamente (consulte las instrucciones que acompañan al cable nuevo).
- Lubrique los rodillos de alambre ocasionalmente. Levante las secciones telescópicas para acceder a los rodillos de alambre internos. El tambor de freno no debe entrar en contacto con aceite ni grasa.
- Lubrique ocasionalmente los cojinetes de las ruedas en la base.
- Si las secciones telescópicas no funcionan con suavidad, lubrique los exteriores con parafina.
- Guarde el elevador de yeso en un lugar limpio y seco.

Fabricante: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOONSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
EC	REP	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



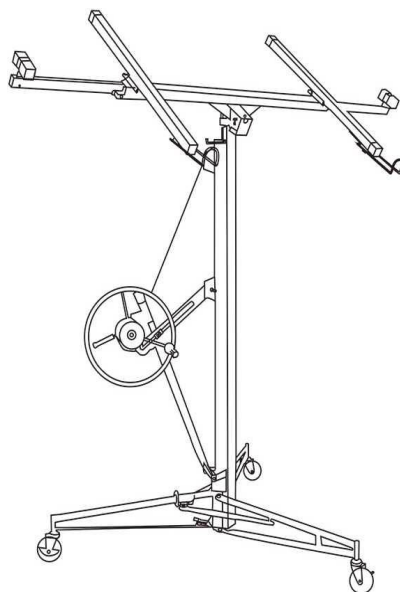


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Podnośnik panelowy

Modele: HM5001/LG-022

Modele: HM5001/LG-022



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

Dziękujemy bardzo za wybranie tej wagi cyfrowej. Wagi to precyzyjne urządzenia, z którymi należy obchodzić się ostrożnie. Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje. Informacje te pomogą Ci osiągnąć

najlepsze możliwe rezultaty.

TECHNICAL PARAMETER

Model	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Kolor	Czarny	Czerwony	Czerwony	Żółty	Żółty
Rozmiar płyty gipsowo-kartonowej (ft)	4*16				
Maksymalne obciążenie (funty/kg)	150 (68)				
Maksymalna wysokość podnoszenia (ft)	11		16		11
Waga	33.3		36,7		33.3

PACKAGE LIST

Strony

Podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych dostarczany jest w częściach , które przed użyciem należy zmontować:

- 1.Podstawa *1 szt.
2. Rama z podnośnikiem i sekcjami teleskopowymi 11 stóp (123 cm)/16 stóp (175 cm) * 1 szt.
3. Kołyska * 1 SZT.
4. Dwa ramiona podporowe *2szt
5. Teleskopowe ramię podporowe *2 szt.
6. Uchwyt *1 szt .
7. Instrukcja * 1 szt.

INSTRUCTION

Aby w pełni wykorzystać zalety nowego podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych, przed użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję oraz załączone wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Prosimy również o zachowanie instrukcji na wypadek, gdybyś potrzebował skorzystać z nich później.

Za pomocą podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych jedna osoba może podnieść płytę osłonową o wymiarach do 122x488 cm bez dodatkowej pomocy. Płyta pokryciowa może być podniesiona maksymalnie 335 cm od podłogi do płaskich sufitów, pochyłych ścian lub innych ścian, gdy używana jest funkcja pochylenia.

Kołoskę podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych można obniżyć do 138 cm od podłogi, dzięki czemu można łatwo załadować na nią płytę.

Podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych wytrzymuje obciążenia do 68 kg .

Niniejsza instrukcja opisuje sposób montażu, użytkowania i demontażu podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych w celu transportu i przechowywania. Przed pierwszym użyciem podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję .

Specjalne instrukcje bezpieczeństwa

- **ZAWSZE** przeczytaj instrukcję przed użyciem i zastosuj się do wszystkich ostrzeżeń.
- **ZAWSZE** należy sprawdzić podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych na dzień przed jego użyciem i zwrócić uwagę na stan przewodu.
- **ZAWSZE** pozwól, aby podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych osiągnął temperaturę pokojową przed użyciem. Jeśli przeniesiesz podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych z zimnego pomieszczenia do ciepłego, może dojść do kondensacji, co może wpłynąć na działanie hamulca!
- Przed użyciem sprawdź, czy bęben hamulcowy jest czysty i suchy.
- **NIGDY** nie używaj podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych, jeśli oba ramiona nie są zabezpieczone blokadą.

- ZAWSZE utrzymuj miejsce pracy wolne od przeszkód.
- ZAWSZE zakładaj kask podczas pracy podnośnikiem do płyt gipsowo-kartonowych.
- ZAWSZE zwracaj uwagę na przeszkody znajdujące się nad podnośnikiem płyt gipsowo-kartonowych podczas ich podnoszenia.
- NIGDY nie używaj podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych do podnoszenia przedmiotów innych niż płyty gipsowo-kartonowe i podobne.
- NIGDY nie podnoś więcej niż jednej deski na raz. Nigdy nie podnoś więcej niż 68 kg.

INSTALLATION

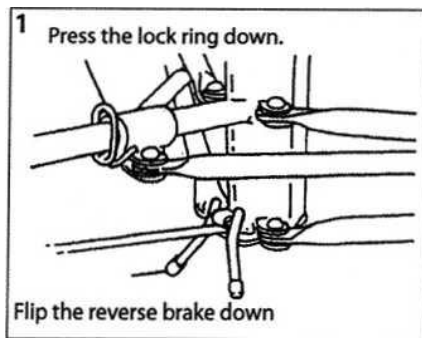
Instrukcja montażu

1. Przygotuj podstawę:

Położ podstawę na podłodze tak, aby spoczywała na kółkach.

Naciśnij pierścień blokujący w dół. Przytrzymaj pierścień blokujący w dół, jednocześnie wysuwając dwie przednie nogi, aby pierścień blokujący wszedł w otwór znajdujący się na dole rurki. (Zobacz rysunek 1).

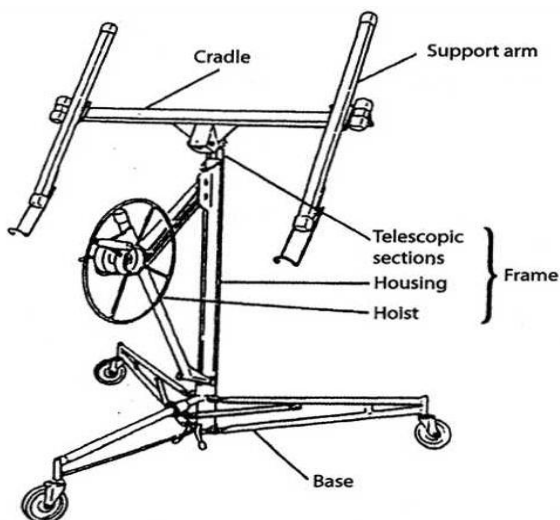
Aby zapobiec cofaniu się podstawy podczas jej montażu, należy przesunąć hamulec wsteczny w dół, jak pokazano na rysunku.



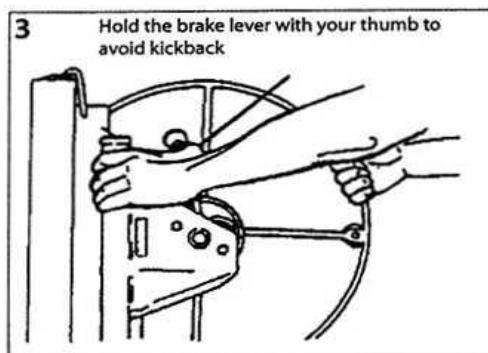
2. Umieść ramę na dwóch kątownikach w kształcie litery V na podstawie i obniż ramę o około 2,5 cm, aż do momentu, gdy będzie pewnie osadzona w kątownikach.

Przed kontynuowaniem upewnij się, że rama jest całkowicie dociśnięta i

pewnie zamocowana w kątach.



3. Przymocuj uchwyt do koła zamachowego podnośnika. Dokręć nakrętkę, a następnie lekko ją poluzuj, aby koło zamachowe mogło się swobodnie obracać.

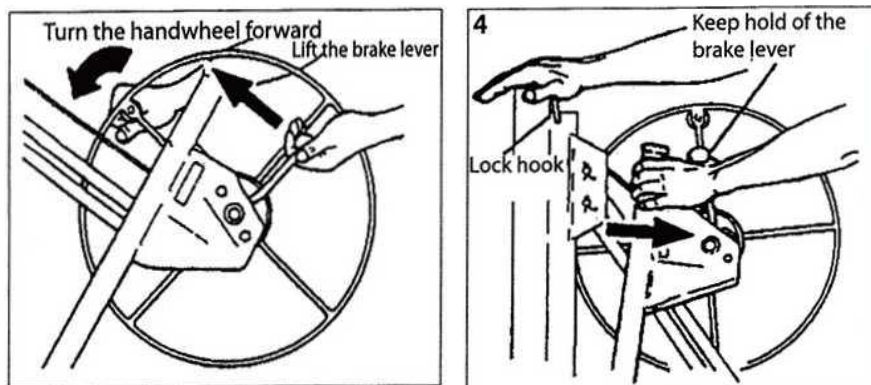


4. Przesuń wciągarkę do pozycji roboczej: przytrzymaj koło zamachowe i dźwignię hamulca tak, jak pokazano na rysunku 2.

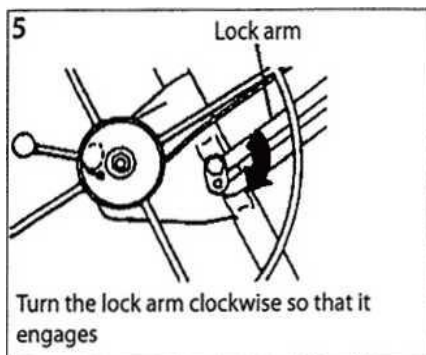
Aby zwolnić hamulec, należy lekko obrócić pokrętkę do przodu i jednocześnie podnieść dźwignię hamulca.

Winda dźwignię hamulca podnieś całkowicie. Chwyć kolumnę za podnośnik i przytrzymaj dźwignię hamulca kciukiem. (Zobacz rysunek 3).

Gdy wyciągarka zostanie całkowicie wysunięta (od ramy), zwolnij dźwignię hamulca i odchyl hak blokady, aby nie przytrzymywał już sekcji teleskopowych. Umieść prawą rękę na górze ramy. Nadal trzymaj dźwignię hamulca, aby uniknąć wciągnięcia liny i pociągnij wyciągarkę w swoim kierunku. (Zobacz rysunek 4).

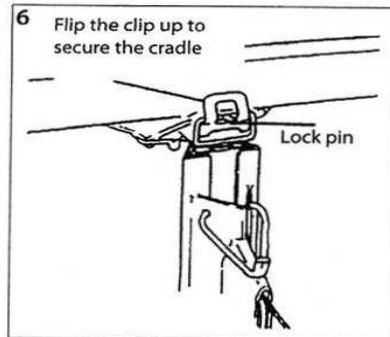


5. Delikatnie naciśnij podnośnik w kierunku ramy. Pozwala to na zaczepienie ramienia blokady o podnośnik i utrzymanie go całkowicie na zewnątrz. (Zobacz rysunek 5).



OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć wypadku, ramię blokady musi być całkowicie zatrzaśnięte, gdy wciągnik jest wyciągany.

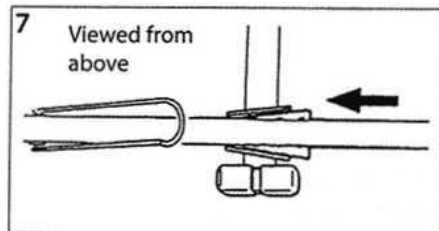
6. Przymocuj kołyskę do ramy (rysunek 6):



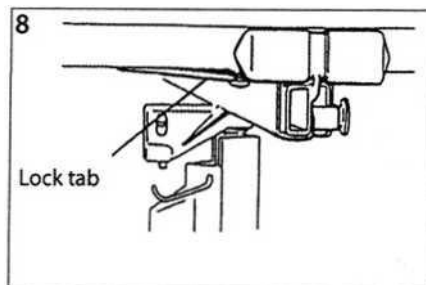
- a. Włóż rozpórkę kołyski do otworu w górnej części ramy.
- b. Zabezpiecz kołyskę na ramie, naciskając zacisk na kołek blokujący, tak aby mocno zacisnął kołyskę.

7. Przymocuj ramiona podporowe do kołyski: UWAGA! Ramiona podporowe są identyczne.

- a. Wciśnij stożkowe płytki na ramionach podporowych do stożkowych gniazd na kołysce. (Zobacz rysunek 7)



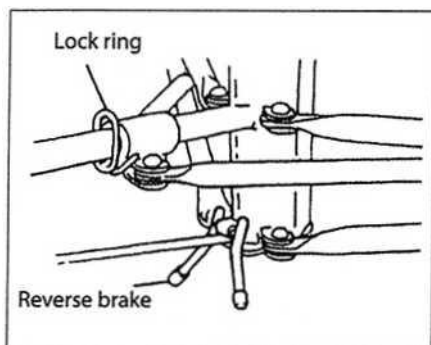
- b. Wsuń oba ramiona podporowe w gniazda, aż zaczep blokujący na dole każdego ramienia podporowego zatrzaśnie się. (Zobacz rysunek 8).



Części operacyjne

Pierścień blokujący

Naciśnij pierścień blokujący w dół, aby zwolnić dwie przednie nogi, dzięki czemu można je obrócić do pozycji roboczej lub do pozycji przechowywania. Sprężynowa zakładka wchodzi w otwór na dole rury, aby zablokować nogi w pozycji.



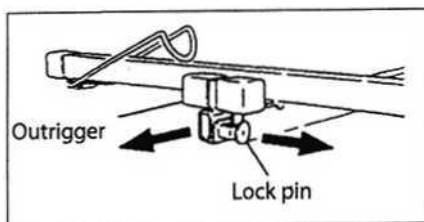
Hamulec wsteczny

Trzepnięcie należy nacisnąć hamulec wsteczny, aby zapobiec toczeniu się podstawy do tyłu, lub odwrócić ją do góry, aby umożliwić jej swobodne poruszanie się.

Podpory

Wysięgniki na ramionach podporowych można wysunąć, tak aby podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych mógł podeprzeć większą płytę osłonową.

Wyciągnij sworzeń blokujący prawą ręką i wyciągnij podporę lewą ręką. Sworzeń blokujący może zabezpieczyć podporę w jednej z trzech pozycji: złożonej lub rozłożonej o 53 lub 84 cm.

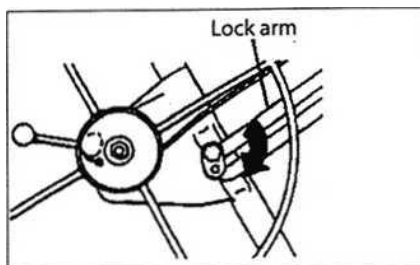
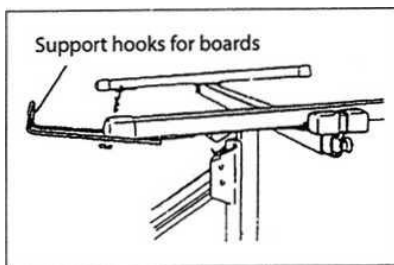


WAŻNE! Nigdy nie ładuj deski pokryciowej na kołyskę i nigdy nie używaj podnośnika, jeśli sworznie blokujące nie zatrzasnęły się w jednej z tych trzech pozycji lub jeśli wysięgniki zostały wysunięte na więcej niż 84 cm. Aby uniknąć uszkodzenia podpór, należy je całkowicie wcisnąć przed transportem lub przechowywaniem podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych.

Haki podporowe do desek

Odchyl haki podporowe na każdym ramieniu podporowym, aby podeprzeć płytę osłonową po umieszczeniu jej na kołysce lub gdy kołyska jest przechylona.

Aby uniknąć uszkodzenia haków podporowych, przed transportem lub przechowywaniem podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych należy je całkowicie wsunąć.



Zablokuj ramię

Ramię blokujące utrzymuje wciągnik w pozycji roboczej (całkowicie wysunięte).

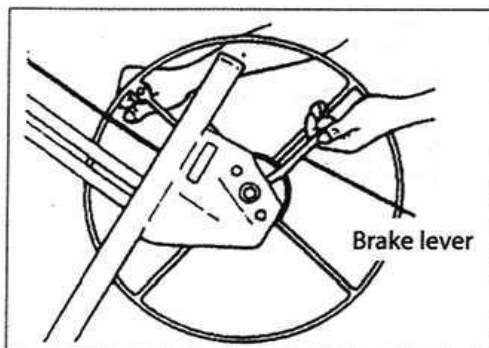
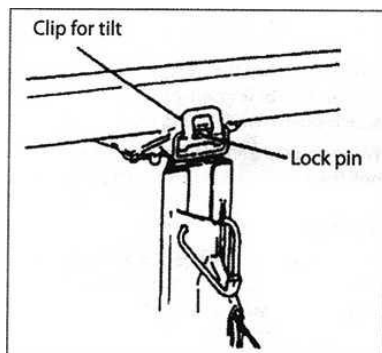
Aby złożyć podnośnik w kierunku ramy (podczas demontażu lub transportu), obróć podnośnik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, podnosząc ramię blokady. Podczas ponownego montażu podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych wyciągnij podnośnik całkowicie, a następnie lekko go odepchnij, aby automatycznie zatrzasnął się z ramieniem blokady.

Nigdy nie dokręcaj nakrętki na ramieniu blokującym, w przeciwnym razie nie będziesz mógł złożyć wciągarki do transportu lub przechowywania.

Klips do pochylenia

Odchyl klips na zewnątrz i w dół, aby przechylić kołyskę (aby zastosować płyty osłonowe lub podnieść płyty osłonowe w przypadku pochyłych ścian lub sufitów) lub aby usunąć kołyskę. Możesz zabezpieczyć kołyskę na ramie bez przechylania, odchylając klips do góry, tak aby zatrzasnął się z kołkiem blokującym na kołysce.

Uwaga! Gdy kołyska jest w pozycji poziomej (nieprzechylona), kołyska może się przechylić do +/-10 stopni.



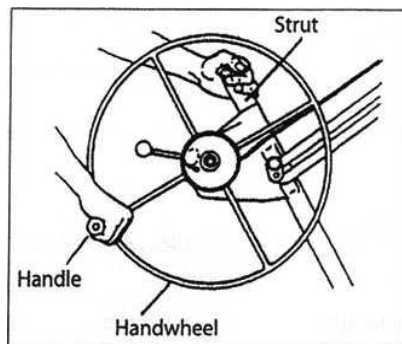
Dźwignia hamulca

Sprężynowy hamulec bezpiecznie utrzymuje kołyskę na wymaganej wysokości, blokując pokrętko podnośnika. Podczas opuszczania kołyski kontroluj obrót podnośnika, trzymając pokrętko, jednocześnie ostrożnie podnosząc dźwignię hamulca, aby zwolnić hamulec.

Koło ręczne, uchwyt i rozpórka

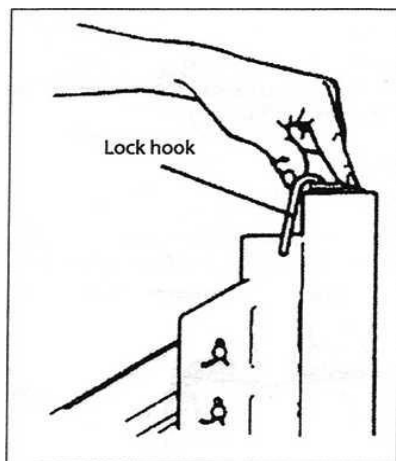
Podczas kręcenia pokrętkiem wciągnika lina zwija się lub do wewnątrz, powodując podnoszenie lub opuszczanie kołyski.

Przytrzymaj kolumnę, aby zapewnić opór podczas obracania pokrętła.



Hak blokujący

Hak blokujący zabezpiecza sekcje teleskopowe wewnątrz ramy na czas transportu i przechowywania.



Używać

WAŻNE! Przed użyciem podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych należy zapoznać się z sekcją „Specjalne instrukcje bezpieczeństwa”.

OSTRZEŻENIE! ZAWSZE zakładaj kask podczas korzystania z podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych.

OSTRZEŻENIE! Podnośnika do płyt gipsowo-kartonowych używaj wyłącznie do podnoszenia płyt osłonowych. Podnoś TYLKO JEDNĄ płytę

na raz!

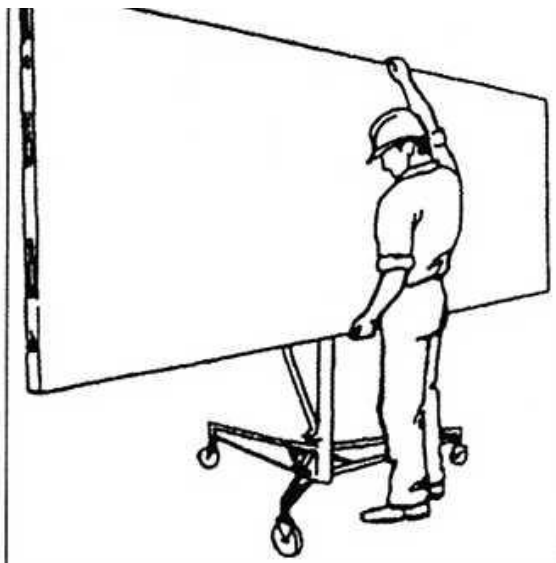
Kontrola bezpieczeństwa przed użyciem

Każdego dnia roboczego przed użyciem płyt gipsowo-kartonowych należy wykonać następujące kontrole :

- Dokładnie sprawdź podnośnik płyt gipsowo-kartonowych pod kątem zużycia i uszkodzeń. Zwróć szczególną uwagę na stan przewodu.
- Przed użyciem upewnij się, że podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych osiągnął temperaturę pokojową.
- Sprawdź, czy bęben hamulcowy jest czysty i suchy.

Ładowanie A Płyta przykrywająca

1. Przesuń hamulec wsteczny w dół, aby podnośnik płyt gipsowo-kartonowych nie stoczył się do tyłu.
2. Odwróć haki podporowe na ramionach podporowych. Upewnij się, że kołyska jest obrócona tak, aby haki podporowe były jak najdalej od koła zamachowego.
3. Wyciągnij wysięgniki na ramionach podporowych, tak aby mogły zapewnić optymalne podparcie dla desek pokrycia.



4. Zwolnij dźwignię, aby kołyska mogła się przechylić.
5. Przytrzymaj deskę przykrywającą przy pochylonej kołysce, stroną zewnętrzną skierowaną w dół. Opuść deskę przykrywającą na haki podporowe i ostrożnie połóż ją przy ramionach podporowych.
6. Jeśli płyta osłonowa ma być zamontowana na płaskim suficie, przechyl kołyskę do pozycji poziomej i dokręć zacisk, aby kołyska się nie przechyliła. Jeśli płyta osłonowa ma być zamontowana na pochyłej ścianie lub pochyłym suficie, kołyska powinna pozostać przechylona.
7. Podnieś hamulec wsteczny u podstawy i ostrożnie przesunij podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych do miejsca, w którym ma zostać zamontowana płyta osłonowa.

Podnoszenie deski osłonowej

WAŻNE! Zawsze załączaj hamulec wsteczny przed podniesieniem deski osłonowej w kierunku pochyłej ściany lub innych ścian .

Obróć pokrętko w kierunku pokazanym na rysunku (przytrzymaj podporę, aby zapewnić opór), aż płyta pokrywająca znajdzie się na wymaganej wysokości.

Hamulec jest sprężynowy i automatycznie utrzymuje kołyskę na wymaganej wysokości po przestaniu kręcić kołem ręcznym.

Opuszczanie deski osłonowej

1. Chwyc uchwyty koła ręcznego prawą ręką, tak abyś mógł kontrolować obrót wciągnika.

2. Trzymaj go mocno. Ostrożnie zwolnij hamulec lewą ręką i powoli obróć pokrętko do tyłu, aby obniżyć kołyskę do wymaganej wysokości.

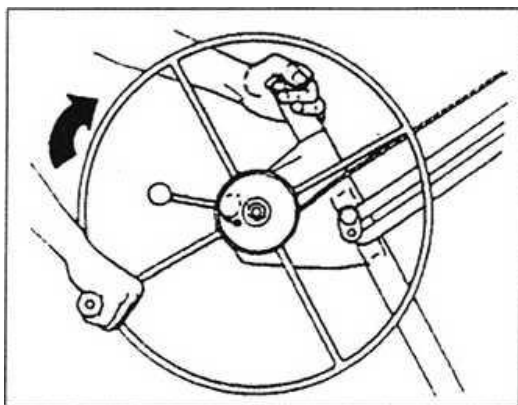
OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć wypadków, zwracaj uwagę na wszelkie przeszkody nad windą podczas podnoszenia desek.

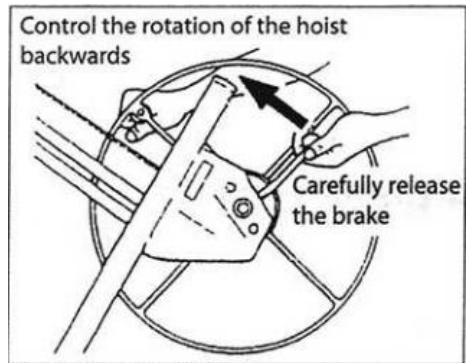
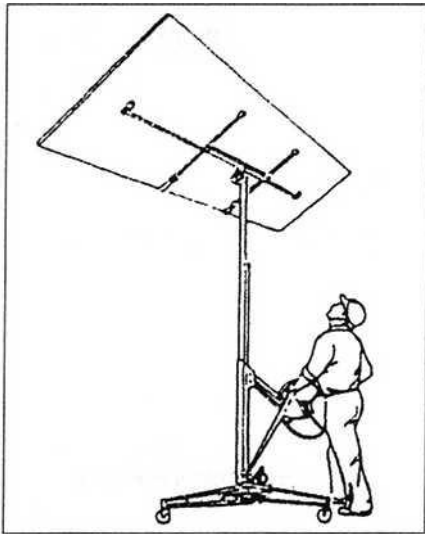
UWAGA! Kołyska szybko opada po zwolnieniu dźwigni hamulca. Dlatego chwyc mocno uchwyty na kole zamachowym prawą ręką **PRZED** zwolnieniem hamulca!

Demontaż

Jak zdemontować podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych w celu transportu i przechowywania:

1. Opuść całkowicie kołyskę.
2. Wsuń podpory całkowicie, aż się zatrzasną. Złóż haki podporowe.
3. Odłącz ramiona podporowe od kołyski, naciskając zatrzask blokujący u dołu i wyciągając ramiona podporowe ze stożkowych gniazd.
4. Zwolnij przycisk, aby uzyskać funkcję pochylenia. Podnieś kołyskę o około 7,5 cm, aż będzie można ją wyjąć z ramy.
5. Obróć uchwyt do przodu o jeden pełny obrót, jak pokazano. Spowoduje to podniesienie wewnętrznej części teleskopowej.

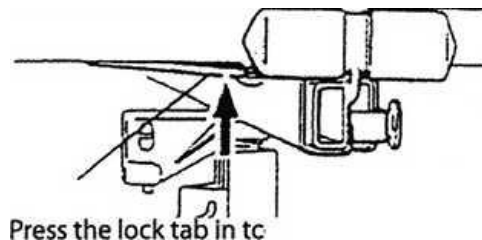




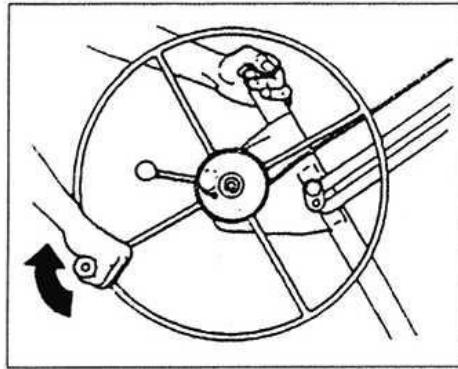
7. Przytrzymaj blokadę ramienia zamka w pozycji zwolnionej (krok 6) i wciśnij sekcje teleskopowe w dół do ramy lewą ręką. Wciągnik jest teraz ciągnięty w kierunku ramy.

8. Opuść całkowicie sekcje teleskopowe. Odchyl hak blokady do góry i lekko obróć sekcje teleskopowe do góry, aż zostaną przytrzymane przez hak blokady.

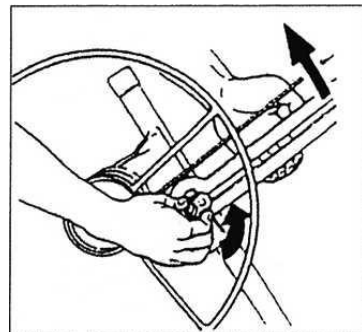
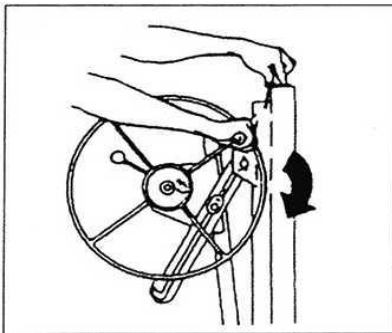
zwolnij ramię podporowe :



9. Przytrzymaj hak blokady w tej pozycji lewą ręką i obróć pokrętło do przodu prawą ręką. Wciągnik jest dociskany do przodu w kierunku ramy. Gdy ramię blokady dotknie ramy, napnij drut, obracając pokrętło lekko (tylko na tyle, aby utrzymać wciągnik w tej pozycji).



10. Zwolnij podnośnik, podnosząc ramię blokady lewą ręką i obracając blokadę ramienia blokady w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara prawą ręką.



11. Ostrożnie podnieś ramę i unieś ją o około 2,5 cm, aby odłączyć ją od podstawy.

12. Złóż ramę, naciskając pierścień blokujący w dół i dociskając przednie nogi, aż zablokują się w pozycji złożonej.

MAINTENANCE

- Przed każdym dniem pracy sprawdź przewód. Jeśli jest on podatny na zużycie, wymień go natychmiast (zobacz instrukcję dołączoną do nowego

przewodu).

- Od czasu do czasu smaruj rolki druciane. Podnieś sekcje teleskopowe, aby uzyskać dostęp do wewnętrznych rolek drucianych. Bęben hamulcowy nie powinien mieć kontaktu z żadnym olejem ani smarem!
- Od czasu do czasu należy smarować łożyska kół w podstawie.
- Jeżeli części teleskopowe nie działają płynnie, należy nasmarować ich zewnętrzne części parafiną.
- Przechowuj podnośnik do płyt gipsowo-kartonowych w czystym i suchym miejscu.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOONSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



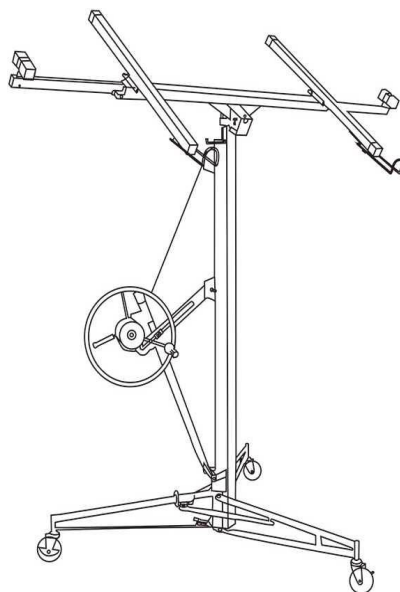


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Paneellift

Model: HM5001/LG-022

Model: HM5001/LG-022



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

Hartelijk dank dat u voor deze digitale weegschaal hebt gekozen. Weegschalen zijn precisie-instrumenten die altijd met zorg behandeld moeten worden. Lees de volledige instructies aandachtig door voordat u ze

gebruikt. Met deze informatie kunt u de best mogelijke resultaten behalen.

TECHNICAL PARAMETER

Model	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Kleur	Zwart	Rood	Rood	Geel	Geel
Gipsplaatmaat (ft)	4*16				
Maximale belasting (lbs/kg)	150 (68)				
Maximale hefhoogte (ft)	11		16		11
Gewicht	33.3		36.7		33.3

PACKAGE LIST

Onderdelen

De gipsplaatlift wordt geleverd in onderdelen die voor gebruik in elkaar gezet moeten worden:

1. Basis *1 STUKS
2. Frame inclusief takel en telescopische secties van 11 ft (123 cm) / 16 ft (175 cm) *1 STUKS
3. Wieg * 1 STUKS
4. Twee steunarmen *2 stuks
5. Telescopische steunarm *2 stuks
6. Handgreep *1 STUKS
7. Handleiding*1PCS

INSTRUCTION

Om optimaal gebruik te maken van uw nieuwe gipsplaatlift, leest u eerst

deze instructies en de bijgevoegde veiligheidsinstructies door voordat u de lift gaat gebruiken.

Bewaar de instructies ook, zodat u ze later nog eens kunt raadplegen.

Met de gipsplaatlift kan één persoon een afdekplaat met een afmeting tot 122x488 cm tillen Zonder extra hulp. Met de kantelfunctie kan het afdekpaneel maximaal 335 cm van de vloer worden getild tot aan vlakke plafonds, schuine wanden of andere wanden.

De houder van de gipsplaatlift kan tot 1,38 cm van de vloer worden neergelaten, zodat er gemakkelijk een plaat op kan worden geladen. De gipsplaatlift is belastbaar tot 68 kg.

Deze instructies beschrijven hoe de gipsplaatlift gemonteerd, gebruikt en gedemonteerd wordt voor transport en opslag. Lees deze instructies aandachtig door voordat u de gipsplaatlift voor de eerste keer gebruikt.

Speciale veiligheidsinstructies

- Lees ALTIJD de instructies voor gebruik en neem alle waarschuwingen in acht.
- Controleer de gipsplaatlift ALTIJD de dag vóór gebruik en let daarbij op de staat van de draad.
- Laat de gipsplaatlift ALTIJD op kamertemperatuur komen voordat u hem gebruikt. Als u de gipsplaatlift van een koude naar een warme ruimte verplaatst, kan er condensatie ontstaan, wat de werking van de rem kan beïnvloeden!
- Controleer of de remtrommel schoon en droog is voordat u deze gebruikt.
- Gebruik de gipsplaatlift NOOIT als beide armen niet met de vergrendeling zijn vastgezet.
- Zorg ervoor dat het werkgebied ALTIJD vrij is van obstakels.
- Draag ALTIJD een helm wanneer u de gipsplaatlift gebruikt.
- Wees ALTIJD alert op obstakels boven de gipsplaatlift wanneer u de platen optilt.
- Gebruik de gipsplaatlift NOOIT voor het tillen van andere objecten dan gipsplaten en dergelijke.
- Til NOOIT meer dan één plank tegelijk. Til nooit meer dan 68 kg.

INSTALLATION

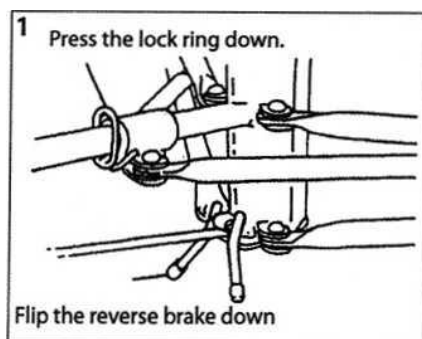
Montage-instructies

1. Zet de basis klaar:

Plaats de basis op de vloer, zodat deze op de wielen rust.

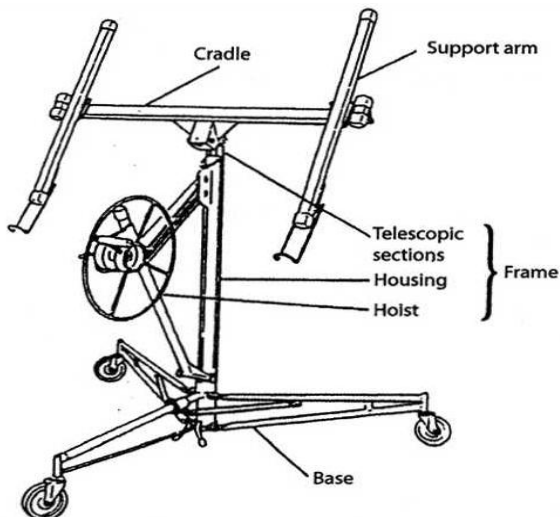
Druk de borgring naar beneden. Houd de borgring naar beneden terwijl je de twee voorpoten naar buiten zwaait, dat de borgring in het gat aan de onderkant van de buis grijpt. (Zie afbeelding 1).

Om te voorkomen dat de basis naar achteren rolt tijdens de montage, klapt u de achteruitrem naar beneden zoals afgebeeld.

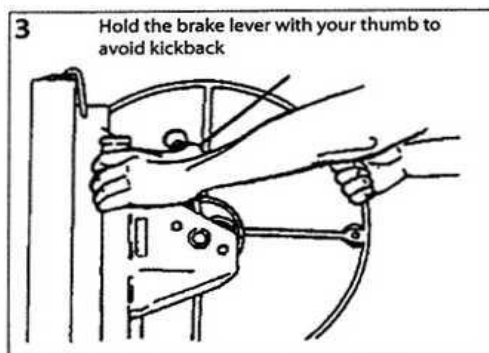


2. Plaats het frame op de twee V-hoeken op de basis en laat het frame ongeveer 2,5 cm zakken totdat het stevig in de hoeken zit.

Voordat u verdergaat, controleer of het frame volledig naar beneden is gedrukt en goed vastzit in de hoeken.



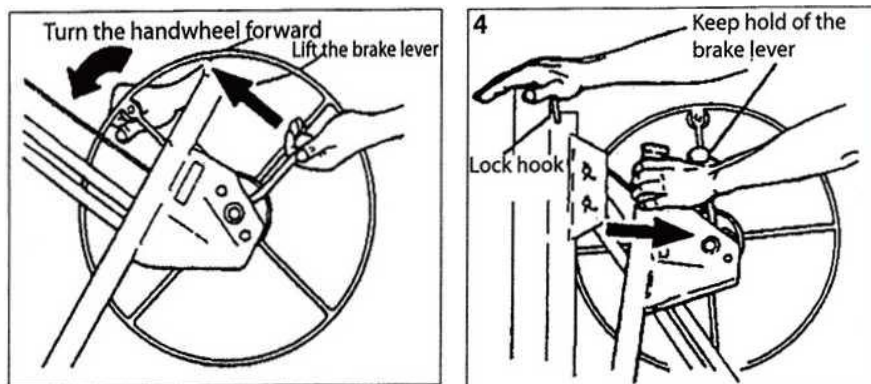
3. Bevestig de hendel aan het handwiel van de takel. Draai de moer vast en draai hem vervolgens iets los zodat het handwiel vrij kan draaien.



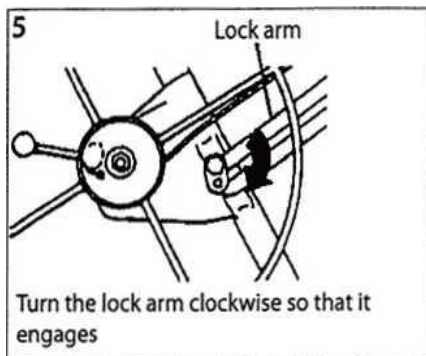
4. Verplaats de takel naar de werkpositie: Houd het handwiel en de remhendel vast zoals weergegeven in afbeelding 2. Draai het handwiel iets naar voren en trek tegelijkertijd de remhendel omhoog om de rem los te laten.

Tillen Trek de remhendel volledig omhoog. Pak de veerpoot bij de takel vast en houd de remhendel met uw duim vast (zie afbeelding 3). Zodra de takel volledig is uitgetrokken (van het frame af), laat u de remhendel los en klappt u de vergrendelhaak weg, zodat deze de telescopische delen niet

meer vasthoudt . Plaats uw rechterhand bovenaan het frame. Blijf de remhendel vasthouden om te voorkomen dat de kabel terugtrekt en trek de takel naar u toe (zie afbeelding 4).

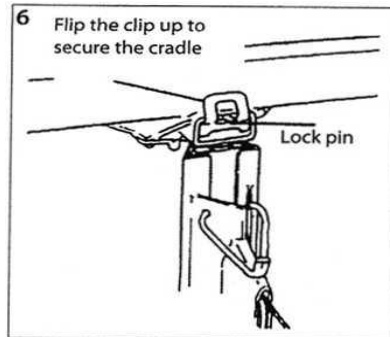


5. Druk de takel voorzichtig terug naar het frame. Hierdoor kan de vergrendelingsarm in de takel grijpen en deze volledig uitgeschoven houden. (Zie afbeelding 5).

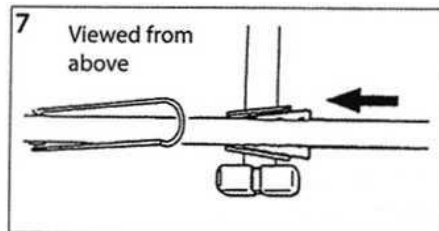


WAARSCHUWING! Om ongelukken te voorkomen, moet de vergrendelingsarm volledig zijn ingeschakeld wanneer de takel wordt uitgetrokken.

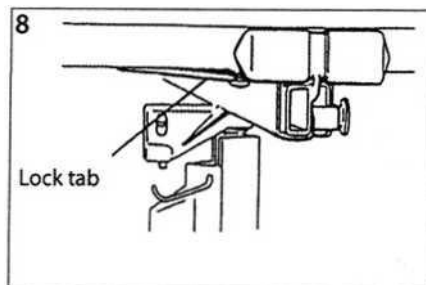
6. Bevestig de houder aan het frame (figuur 6):



- a. Plaats de wiegsteun in de opening aan de bovenkant van het frame.
 - b. Bevestig de houder aan het frame door de clip omhoog over de borgpen te drukken, zodat de houder stevig vastklemt.
7. Bevestig de steunarmen aan de wieg: LET OP! De steunarmen zijn identiek.
- a. Duw de taps toelopende platen op de steunarmen in de taps toelopende houders op de houder. (Zie afbeelding 7)



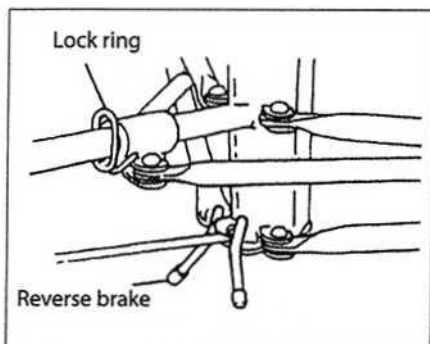
- b. Duw beide steunarmen in de houders totdat het vergrendelingslipje aan de onderkant van elke steunarm vastklikt. (Zie afbeelding 8).



Bedieningsonderdelen

Sluitring

Druk de borgring naar beneden om de twee voorpoten los te maken, zodat ze naar buiten gedraaid kunnen worden, naar de werkpositie of naar de opbergpositie. Een veerbelast lipje grijpt in een gat aan de onderkant van de buis om de poten te vergrendelen.



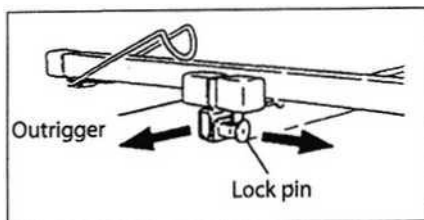
Achteruitrem

Omdraaien Zet de achteruitrijrem naar beneden om te voorkomen dat de basis achteruit rolt, of klap hem omhoog zodat hij vrij kan bewegen.

Uitleggers

De stempels op de steunarmen kunnen worden uitgetrokken, zodat de gipsplaatlift een grotere afdekplaat kan dragen.

Trek de borgpen met uw rechterhand uit en trek de steunpoot met uw linkerhand uit. De borgpen kan de steunpoot in drie standen vastzetten: ingeklapt of 53 of 84 cm uitgeschoven.



BELANGRIJK! Plaats nooit een afdekplaat op de wagen en gebruik de lift

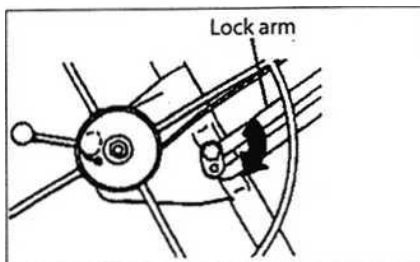
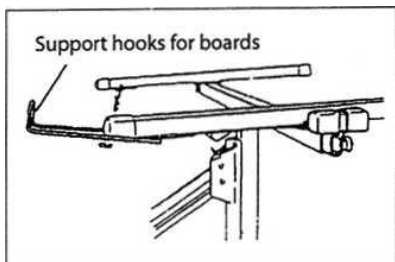
nooit als de borgpennen niet in een van deze drie standen zijn vergrendeld of als de stempels meer dan 84 cm zijn uitgetrokken.

Om schade aan de stempels te voorkomen, duwt u ze volledig naar binnen. voordat u de gipsplaatlift transporteert of opslaat.

Steunhaken voor planken

Klap de steunhaken op elke steunarm naar buiten om het afdekbord te ondersteunen wanneer het op de houder wordt geplaatst of wanneer de houder gekanteld is.

Om beschadigingen aan de steunhaken te voorkomen, dient u deze volledig in te drukken voordat u de gipsplaatlift transporteert of opbergt.



Vergrendelingsarm

De vergrendelingsarm houdt de takel in de werkpositie (volledig uitgeschoven).

Om de takel naar het frame te vouwen (tijdens demontage of transport), draait u de takel tegen de klok in terwijl u de vergrendelingsarm optilt. Wanneer u de gipsplaatlift weer in elkaar zet, trekt u de takel volledig uit en duwt u hem vervolgens iets terug zodat hij automatisch in de vergrendelingsarm grijpt.

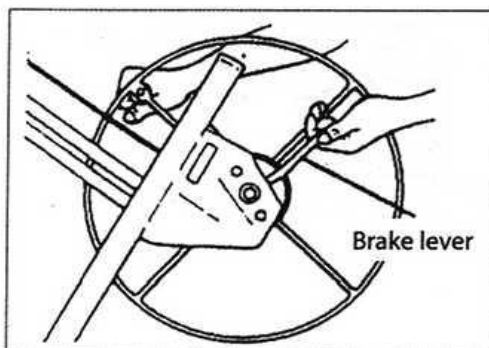
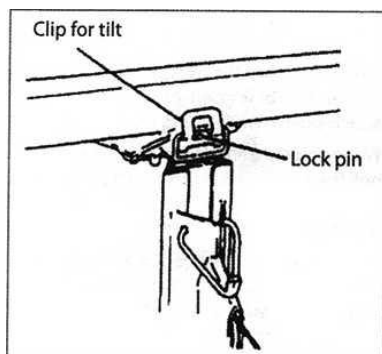
Draai de moer op de vergrendelingsarm nooit te vast, anders kunt u de takel niet opvouwen voor transport of opslag.

Clip voor kantelen

Klap de clip naar buiten en naar beneden om de houder te kantelen (om afdekplaten aan te brengen of afdekplaten op te tillen bij schuine wanden of plafonds) of om de houder te verwijderen. U kunt de houder op het

frame vastzetten zonder dat deze kantelt door de clip omhoog te klappen, zodat deze vastklikt in de borgpen van de houder.

Let op! Wanneer de houder horizontaal staat (dus niet gekanteld), kan de houder maximaal +/-10 graden kantelen.



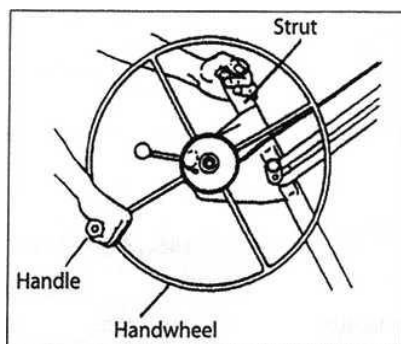
Remhendel

Een veerbelaste rem houdt de wieg stevig op de gewenste hoogte vast door het handwiel van de takel te vergrendelen. Houd bij het laten zakken van de wieg de rotatie van de takel onder controle door het handwiel vast te houden terwijl u voorzichtig de remhendel omhoog trekt om de rem los te maken.

Handwiel, handgreep en veerpoot

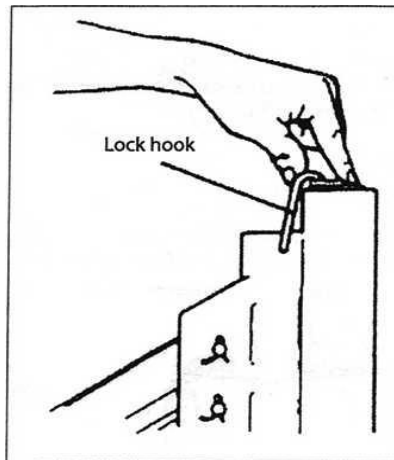
Wanneer u aan het handwiel van de takel draait, wordt de kabel in- of uitgewikkeld en gaat de wieg omhoog of omlaag.

Houd de stang vast om weerstand te bieden terwijl u aan het handwiel draait.



Slothaak

Met de vergrendelingshaak worden de telescopische delen tijdens transport en opslag in het frame vastgezet.



Gebruik

BELANGRIJK! Lees het hoofdstuk 'Speciale veiligheidsinstructies' voordat u de gipsplaatlift gebruikt.

WAARSCHUWING! Draag **ALTIJD** een helm wanneer u de gipsplaatlift gebruikt.

WAARSCHUWING! Gebruik de gipsplaatlift alleen voor het optillen van afdekplaten. Til slechts **ÉÉN** plaat tegelijk op!

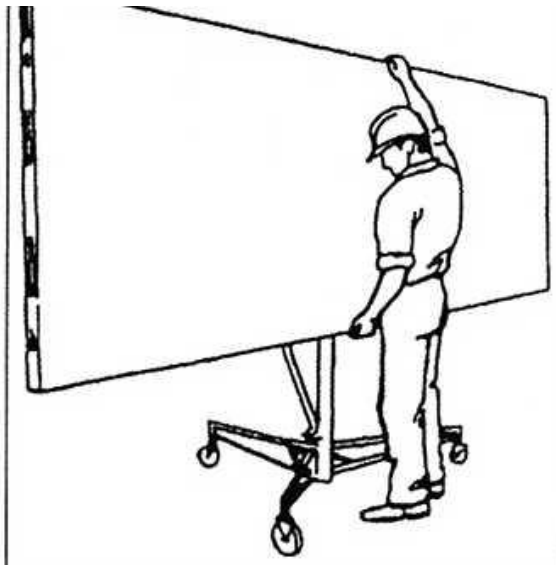
Veiligheidscontrole voor gebruik

Voer elke werkdag de volgende controles uit voordat u de gipsplaat gaat gebruiken :

- Inspecteer de gipsplaatlift grondig op slijtage. Let vooral op de staat van de kabel.
- Zorg ervoor dat de gipsplaatlift op kamertemperatuur is voordat u hem gebruikt.
- Controleer of de remtrommel schoon en droog is.

Een laden afdekplaat

1. Klap de achteruitrem naar beneden, zodat de gipsplaatlift niet achteruit rolt.
2. Klap de steunhaken op de steunarmen naar buiten. Zorg ervoor dat de houder zo gedraaid is dat de steunhaken zich zo ver mogelijk van het handwiel bevinden.
3. Trek de stempels op de steunarmen naar buiten, zodat ze de afdekplanken optimaal kunnen ondersteunen.



4. Laat de dip los, zodat de houder kan kantelen.
5. Houd de afdekplaat met de buitenkant naar beneden tegen de gekantelde wieg. Laat de afdekplaat op de steunhaken zakken en leg hem voorzichtig tegen de steunarmen.
6. Als de afdekplaat aan een vlak plafond moet worden gemonteerd, kantel de houder dan horizontaal en draai de clip vast zodat de houder niet kantelt. Als de afdekplaat aan een schuine wand of een schuin plafond moet worden gemonteerd, moet de houder gekanteld blijven.
7. Zet de achteruitrijrem op de basis omhoog en rol de gipsplaatlift

voorzichtig naar de plek waar het afdekpaneel moet worden geïnstalleerd.

Het optillen van het afdekpaneel

BELANGRIJK! Zet altijd de achteruitrem naar beneden voordat u het afdekpaneel tegen een schuine muur of andere muur tilt .

Draai het handwiel in de aangegeven richting (houd de stang vast om weerstand te bieden) totdat de afdekplaat op de gewenste hoogte is.

De rem is voorzien van een veer en zorgt ervoor dat de houder automatisch op de gewenste hoogte blijft staan zodra u het handwiel niet meer draait.

Het afdekbord neerlaten

1. Pak het handwiel met uw rechterhand vast, zodat u de rotatie van de takel kunt regelen.

2. Houd de houder stevig vast. Laat de rem voorzichtig los met uw linkerhand en draai het handwiel langzaam terug om de houder tot de gewenste hoogte te laten zakken.

WAARSCHUWING! Om ongelukken te voorkomen, dient u bij het tillen van planken rekening te houden met eventuele obstakels boven de lift.

LET OP! De houder zakt snel naar beneden zodra de remhendel wordt losgelaten. Pak daarom de hendel op het handwiel stevig vast met uw rechterhand **VOORDAT** u de rem loslaat!

Demontage

De gipsplaatlift demonteren voor transport en opslag:

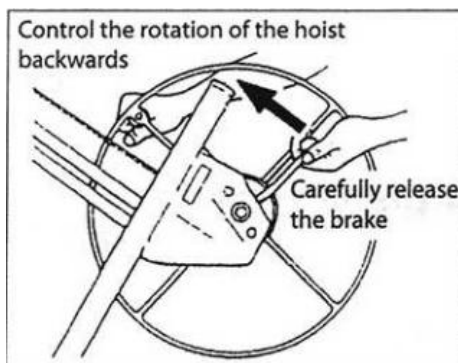
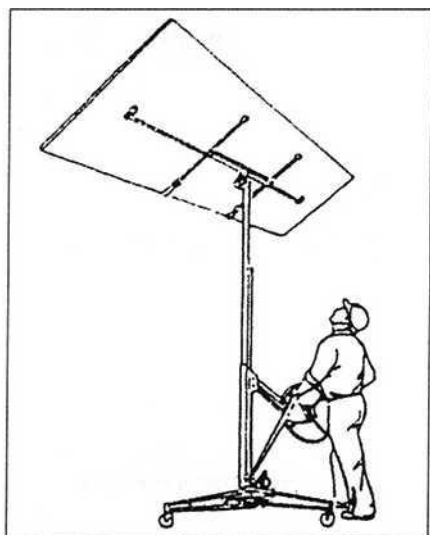
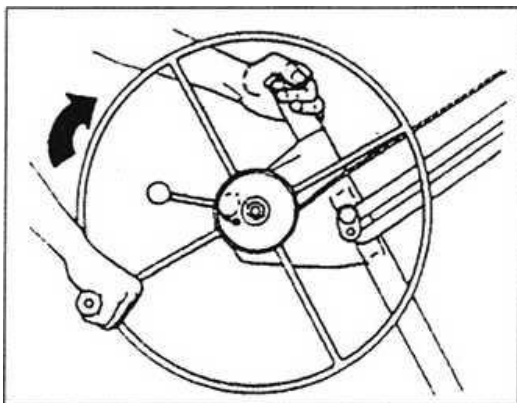
1. Laat de houder volledig zakken.

2. Duw de steunpoten volledig naar binnen totdat ze vastklikken. Klap de steunhaken naar binnen.

3. Maak de steunarmen los van de houder door op het vergrendelingslipje aan de onderkant te drukken en de steunarmen uit de taps toelopende houders te trekken.

4. Ontgrendel de dip voor de kantelfunctie. Til de houder ongeveer 7,5 cm omhoog totdat u hem van het frame kunt verwijderen.

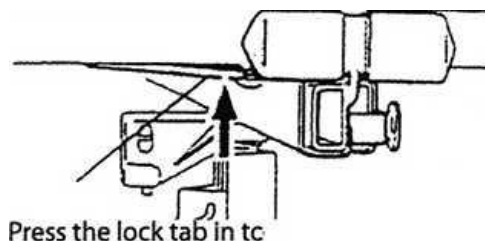
5. Draai de hendel één volledige slag naar voren zoals afgebeeld. Hierdoor komt het binnenste telescopische deel omhoog.



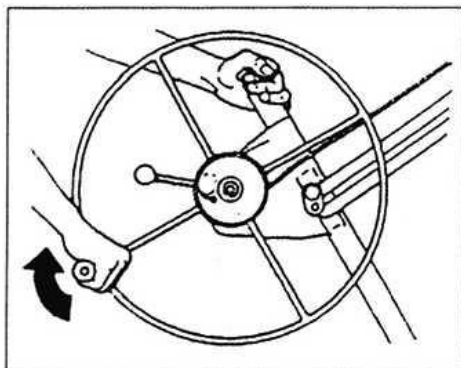
7. Houd de vergrendelingsarm in de ontgrendelde stand (stap 6) en duw de telescopische delen met uw linkerhand naar beneden in het frame. De takel wordt nu naar het frame getrokken.

8. Laat de telescopische delen volledig zakken. Klap de vergrendelhaak omhoog en draai de telescopische delen iets omhoog totdat ze vastzitten

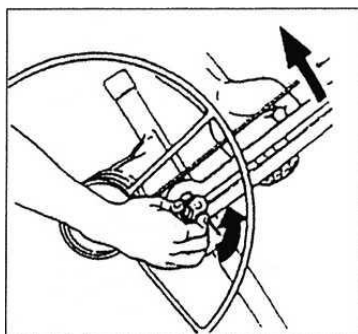
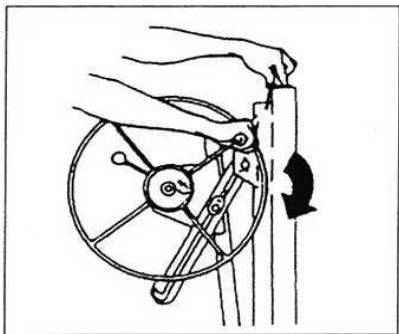
in de vergrendelhaak.
Laat de steunarm los :



9. Houd de vergrendelhaak met uw linkerhand in deze positie vast en draai het handwiel met uw rechterhand naar voren. De takel wordt naar voren richting het frame gedrukt. Wanneer de vergrendelarm het frame raakt, spant u de kabel aan door het handwiel lichtjes te draaien (net genoeg om de takel in die positie te houden).



10. Ontgrendel de takel door de vergrendelingsarm met uw linkerhand op te tillen en de vergrendeling van de vergrendelingsarm met uw rechterhand tegen de klok in te draaien.



11. Til het frame voorzichtig op en til het ongeveer 2,5 cm omhoog om het los te maken van de basis.

12. Klap het frame omhoog door de borgring naar beneden te drukken en de voorpoten naar binnen te duwen totdat ze vastklikken in de ingeklapte positie.

MAINTENANCE

- Controleer de draad vóór elke werkdag. Indien deze versleten is , vervang deze dan onmiddellijk (zie de instructies bij de nieuwe draad).
- Smeer de draadrollen regelmatig. Til de telescopische delen op om toegang te krijgen tot de interne draadrollen. De remtrommel mag niet in contact komen met olie of vet!
- Smeer af en toe de wiellagers op de basis.
- Als de telescopische delen niet soepel lopen, smeer de buitenkant dan met paraffine.
- Bewaar de gipsplaatlift op een schone, droge plaats

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOONSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
-----------	------------	--

EC	REP	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.
-----------	------------	--



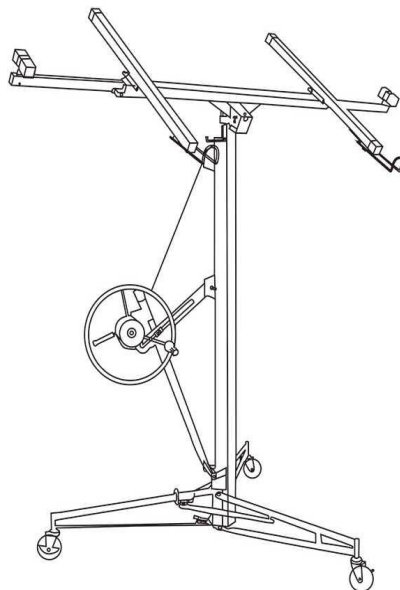


Affordable. Reliable. Home Improvement.

Panellyft

Modell: HM5001/LG-022

Modell: HM5001/LG-022



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

Tack så mycket för att du valde denna digitala våg. Vågar är precisionsinstrument som alltid bör hanteras varsamt. Läs alla instruktioner innan du använder den. Informationen kommer att hjälpa dig att uppnå

bästa möjliga resultat.

TECHNICAL PARAMETER

Modell	HM5001	HM5001	LG-022	LG-022	HM5001
Färg	Svart	Röd	Röd	Gul	Gul
Gipsskivornas storlek (fot)	4*16				
Maxbelastning (pund/kg)	150 (68)				
Max lyfthöjd (fot)	11		16		11
Vikt	33,3		36,7		33,3

PACKAGE LIST

Delar

Gipslyften levereras i delar som måste monteras före användning:

1. Bas * 1 st
2. Ram inklusive lyftanordning och 11ft (123 cm)/16ft (175 cm) teleskopsektioner *1 ST
3. Vagga * 1 st
4. Två stödarmar * 2 st
5. Teleskopisk stödarm * 2 st
6. Handtag *1 ST
7. Manuell * 1 st

INSTRUCTION

För att få ut det mesta av din nya gipslyft, läs igenom dessa instruktioner och de bifogade säkerhetsinstruktionerna före användning.

Spara även instruktionerna ifall du behöver använda dem senare.

En person kan lyfta en gipsskiva med en storlek på upp till 122x488 cm med hjälp av gipslyften. utan ytterligare hjälp. Täckbrädan kan lyftas maximalt 335 cm från golvet till plana tak, sluttande väggar eller andra väggar när lutningsfunktionen används.

Gipskarvlyftens vagga kan sänkas till 138 cm från golvet så att det är enkelt att lasta en platta på den. Gipskarvlyften klarar belastningar upp till 68 kg .

Dessa instruktioner beskriver hur gipslyften monteras, används och demonteras för transport och förvaring. Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder gipslyften för första gången.

Särskilda säkerhetsinstruktioner

- Läs ALLTID instruktionerna före användning och följ alla varningar.
- Kontrollera ALLTID gipslyften dagen före användning och var uppmärksam på vajerns skick.
- Låt ALLTID gipslyften anta rumstemperatur före användning. Om du flyttar gipslyften från ett kallt rum till ett varmt kan kondens bildas, vilket kan påverka bromsens funktion!
- Kontrollera att bromstrumman är ren och torr före användning.
- Använd ALDRIG gipslyften om inte båda armarna är säkrade med låsfliken.
- Håll ALLTID arbetsområdet fritt från hinder.
- Använd ALLTID hjälm när du använder gipslyften.
- Var ALLTID uppmärksam på hinder ovanför gipslyften när du lyfter skivor.
- Använd ALDRIG gipslyften för att lyfta andra föremål än gipsskivor och liknande.
- Lyft ALDRIG mer än en bräda åt gången. Lyft aldrig mer än 68 kg.

INSTALLATION

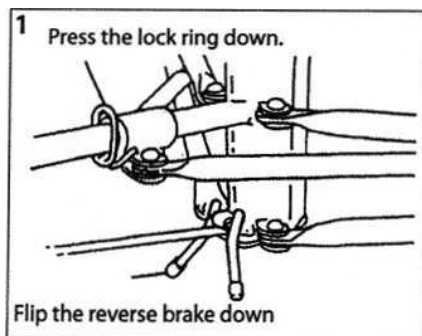
Monteringsanvisningar

1. Montera basen:

Placera basen på golvet så att den vilar på sina hjul.

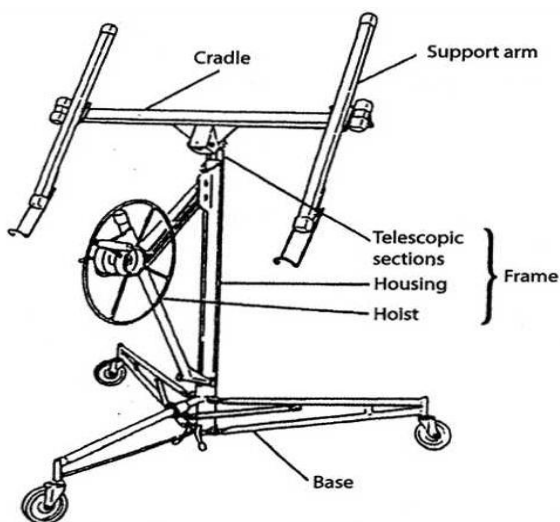
Tryck ner låsringen. Håll låsringen nedåt medan du svänger ut de två frambenen så att låsringen griper in i hålet i botten av röret. (Se figur 1).

För att förhindra att basen rullar bakåt under monteringen, fäll ned backbromsen som visas.

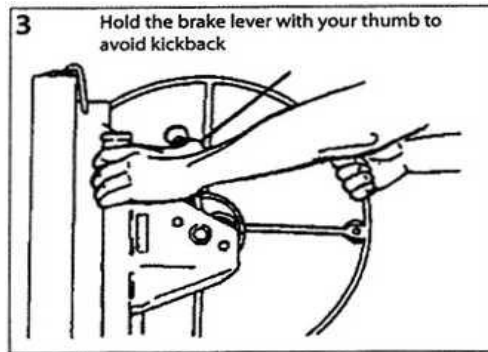


2. Placera ramen på de två V-vinklarna på basen och sänk den cirka 2,5 cm tills den sitter stadigt i vinklarna.

Innan du fortsätter, se till att ramen är helt nedtryckt och att den sitter fast i vinklarna.



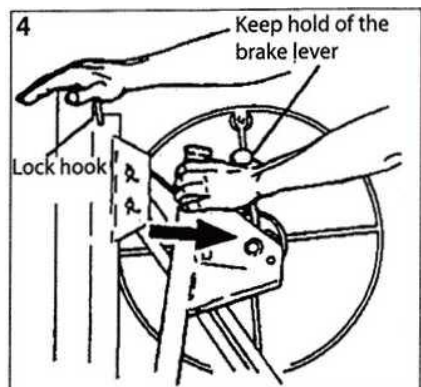
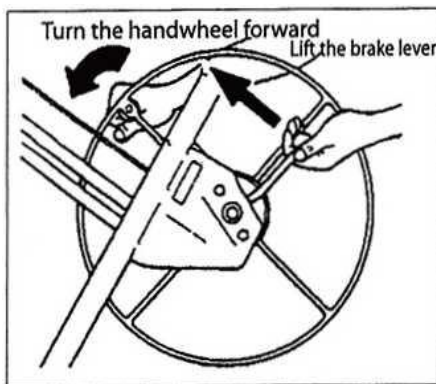
3. Fäst handtaget på handratten för lyftanordningen. Dra åt muttern och lossa den sedan något så att handratten roterar fritt.



4. För lyftanordningen till arbetsläge: Håll i handratten och bromsspaken som visas i figur 2.

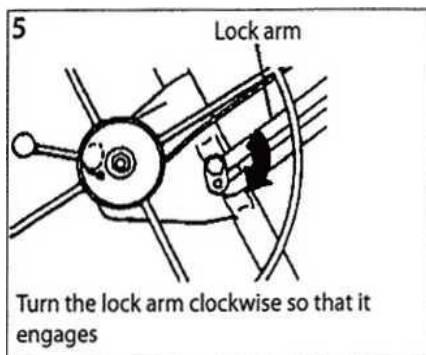
Vrid handhjulet något framåt samtidigt som du lyfter bromsspaken för att lossa bromsen.

Lift bromshandtaget helt upp. Ta tag i staget med hjälp av lyftanordningen och håll bromshandtaget med tummen. (Se figur 3). När lyften har dragits ut helt (bort från ramen), släpp bromsspaken och vipp bort låskroken så att den inte längre håller fast de teleskopiska sektionerna . Placera din högra hand högst upp på ramen. Fortsätt att hålla bromsspaken för att undvika att vajern dras in och dra lyften mot dig. (Se figur 4).



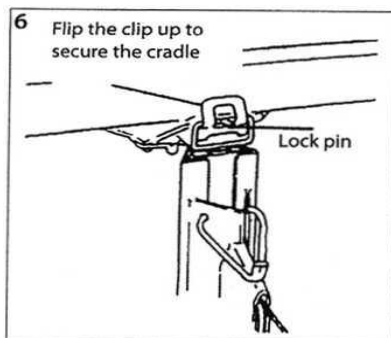
5. Tryck försiktigt lyften bakåt mot ramen. Detta gör att låsarmen kan gripa

in i lyften och hålla den helt ute. (Se figur 5).

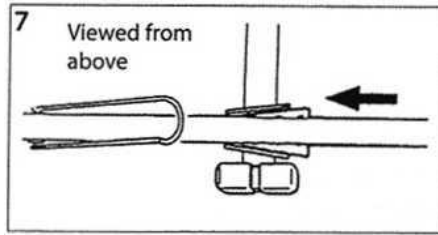


WARNING! För att undvika en olycka måste låsarmen vara helt inkopplad när lyftanordningen dras ut.

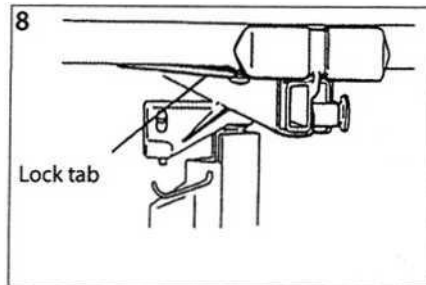
6. Fäst vaggan på ramen (figur 6):



- a. Sätt in vaggstödet i öppningen högst upp på ramen.
 - b. Fäst vaggan i ramen genom att trycka upp klämman över låspinnen så att den klämmer fast vaggan ordentligt.
7. Fäst stödarmarna på vaggan: OBS! Stödarmarna är identiska.
- a. Tryck in de koniska plattorna på stödarmarna i de koniska hålen på vaggan. (Se figur 7)



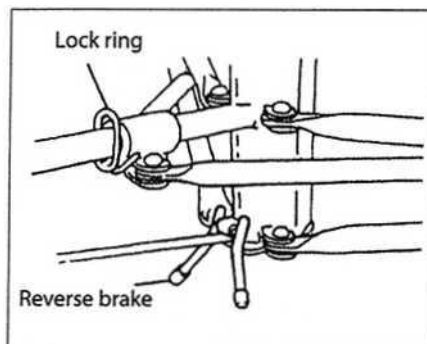
b. Tryck in båda stödarmarna i hålen tills låsfliken längst ner på varje stödarm hakar i. (Se figur 8).



Manöverdelar

Låsring

Tryck ner låsringen för att lossa de två frambenen så att de kan roteras ut till arbetsläge eller till förvaringsläge. En fjäderbelastad flik griper in i ett hål i botten av röret för att låsa benen i läge.



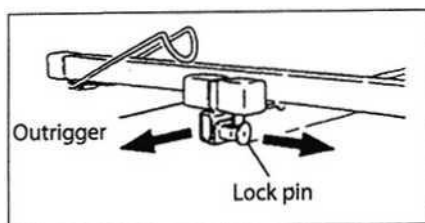
Backbroms

Flip backbromsen för att förhindra att basen rullar bakåt , eller fäll upp den för att låta den röra sig fritt.

Stödben

Stödbenen på stödarmarna kan dras ut så att gipslyften kan bära upp en större täckskiva.

Dra i låsstiftet med höger hand och dra ut stödbenet med vänster hand. Låsstiftet kan säkra stödbenet i ett av tre lägen: Infällt eller utfällt med 53 eller 84 cm.



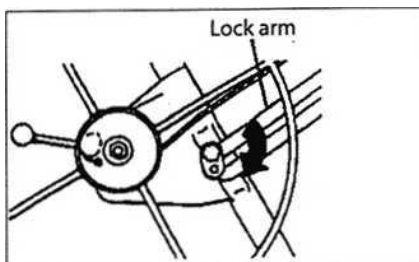
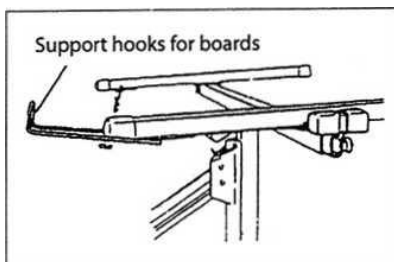
VIKTIGT! Placera aldrig en täckbräda på vaggan och använd aldrig lyften om låsstiften inte har hakat i ett av dessa tre lägen eller om stödbenen har dragits ut mer än 84 cm.

För att undvika att skada stödbenen , tryck in dem helt innan gipslyften transporteras eller förvaras.

Stödkrokar för brädor

Fäll ut stödkrokarna på varje stödarm för att stödja täckbrädan när den placeras på vaggan eller när vaggan är lutad.

För att undvika att skada stödkrokarna, tryck in dem helt innan gipslyften transporteras eller förvaras.



Låsarmen

Låsarmen håller lyftanordningen i arbetsläge (helt utfälld).

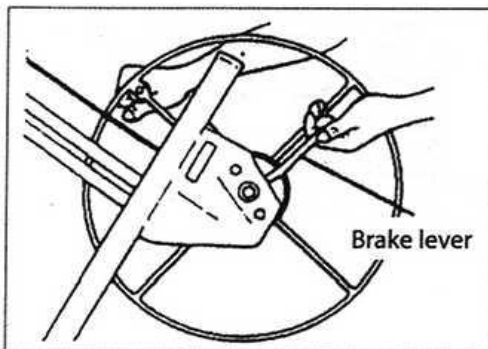
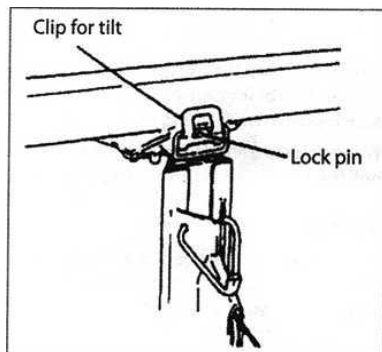
För att fälla in lyften mot ramen (vid demontering eller transport), vrid lyften moturs samtidigt som du lyfter låsarmen. När du monterar tillbaka gipslyften, dra ut lyften helt och tryck den sedan något bakåt så att den automatiskt hakar i låsarmen.

Dra aldrig åt muttern på låsarmen, annars kan du inte fälla ihop lyften för transport och förvaring.

Klipp för lutning

Fäll ut klämman utåt och nedåt för att luta vaggan (för att applicera täckbrädor eller lyfta täckbrädor för sluttande väggar eller tak) eller för att ta bort vaggan. Du kan fästa vaggan på ramen utan att luta genom att fälla upp klämman så att den hakar i låsstiftet på vaggan.

Obs! När vaggan är i horisontellt läge (inte lutad) kan vaggan luta upp till +/-10 grader.



Bromsspak

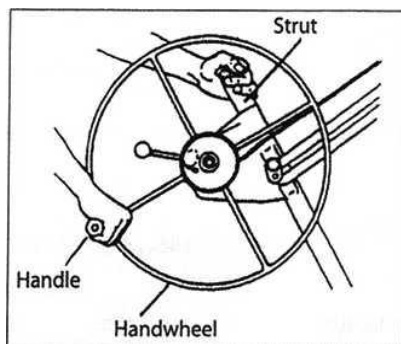
En fjäderbelastad broms håller vaggan säkert på önskad höjd genom att låsa lyftens handratt. När vaggan sänks ner, kontrollera lyftens rotation genom att hålla i handratten medan du försiktigt lyfter bromsspaken för att lossa bromsen.

Ratt, handtag och fjäderben

När man vrider lyftens handratt kommer vajern att lindas in eller ut och

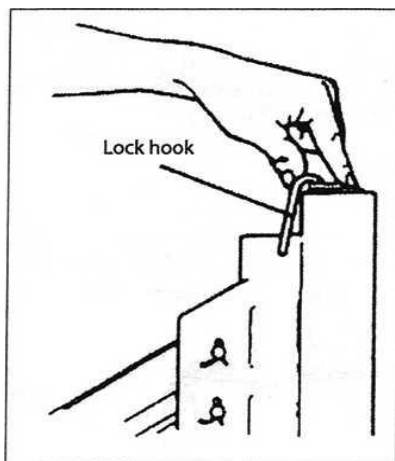
därmed höja eller sänka vaggan.

Håll i staget för att ge motstånd när du vrider handratten.



Låskrok

Låskroken säkrar teleskopsektionerna inuti ramen för transport och förvaring.



Använda

VIKTIGT! Läs avsnittet "Särskilda säkerhetsanvisningar" innan du använder gipslyften.

VARNING! Använd ALLTID hjälm när du använder gipslyften.

VARNING! Använd endast gipslyften för att lyfta gipsskivor. Lyft endast EN

skiva åt gången!

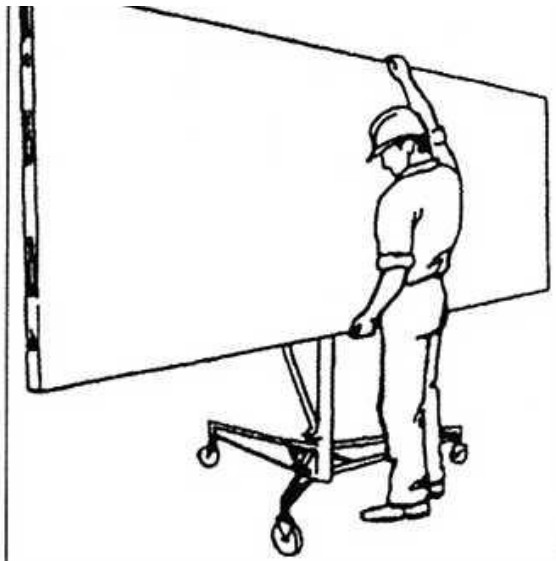
Säkerhetskontroll före användning

Varje arbetsdag; utför följande kontroller innan du använder gipsskivorna :

- Kontrollera gipslyften noggrant för slitage. Var särskilt uppmärksam på vajerns skick.
- Se till att gipslyften har uppnått rumstemperatur före användning.
- Kontrollera att bromstrumman är ren och torr.

Laddar A Täckbräda

1. Fäll ner backbromsen så att gipslyften inte rullar bakåt.
2. Fäll ut stödkrokarna på stödarmarna. Se till att vaggan är vriden så att stödkrokarna är längst bort från handratten.
3. Dra ut stödbenen på stödarmarna så att de kan ge optimalt stöd för täckbrädorna.



4. Släpp upp fördjupningen så att vaggan kan luta.
5. Håll täckbrädan mot den lutande vaggan med utsidan nedåt. Sänk ner täckbrädan på stödkrokarna och lägg den försiktigt mot stödarmarna.

6. Om täckplattan ska monteras i ett plant tak, luta upp vaggan till horisontellt läge och dra åt klämman så att vaggan inte lutar. Om täckplattan ska installeras på en sluttande vägg eller ett sluttande tak ska vaggan förbli lutad.

7. Lyft backbromsen på basen och rulla försiktigt gipslyften till den plats där täckskivan ska monteras.

Lyfta täckbrädan

VIKTIGT! Fäll alltid ner backbromsen innan du lyfter täckbrädan upp mot en sluttande vägg eller annan vägg .

Vrid handratten i den visade riktningen (håll i staget för att ge motstånd) tills täckbrädan har önskad höjd.

Bromsen är fjäderbelastad och håller automatiskt vaggan säkert på önskad höjd när du slutar vrida handratten.

Sänka täckbrädan

1. Ta tag i handrattens handtag med höger hand så att du kan kontrollera lyftanordningens rotation.

2. Håll fast den ordentligt. Släpp försiktigt bromsen med vänster hand och vrid handhjulet långsamt bakåt för att sänka vaggan till önskad höjd.

WARNING! För att undvika olyckor, var uppmärksam på eventuella hinder ovanför lyften när du lyfter brädor.

WARNING! Vaggan sänks snabbt när bromshandtaget släpps. Ta därför ett ordentligt grepp om handtaget på handhjulet med höger hand INNAN du släpper bromsen!

Avbryt utgående

Så här demonterar du gipslyften för transport och förvaring:

1. Sänk ner vaggan helt.

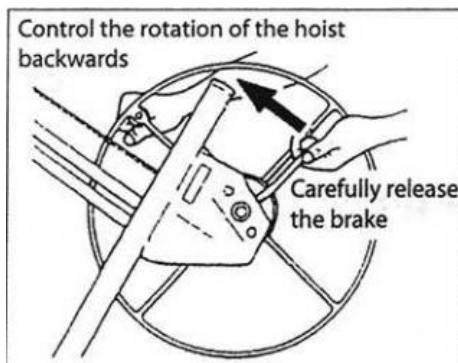
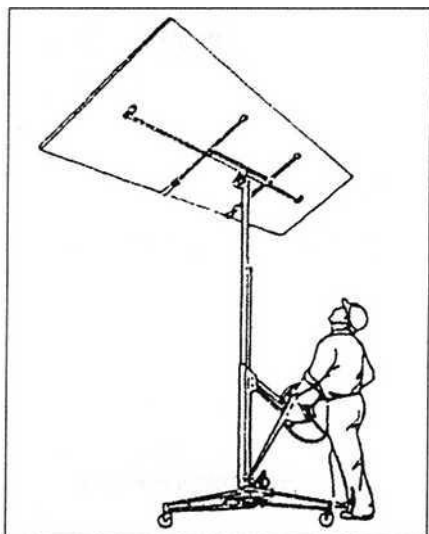
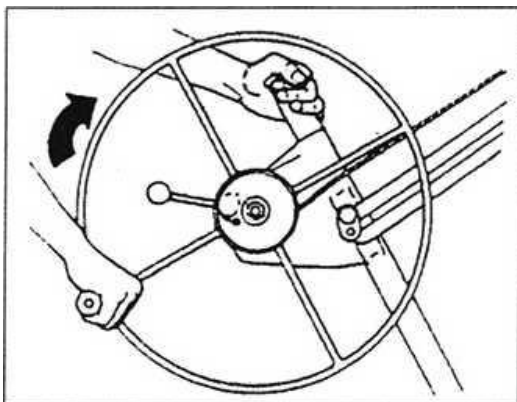
2. Tryck in stödbenen helt tills de hakar i. Fäll in stödkrokarna.

3. Lossa stödarmarna från vaggan genom att trycka på låsfliken längst ner och dra ut stödarmarna ur de koniska hålen.

4. Släpp upp lutningsfunktionen. Lyft vaggan cirka 7,5 cm tills du kan ta

bort den från ramen.

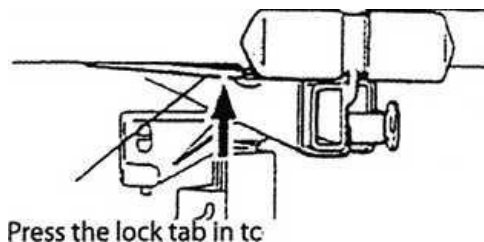
5. Vrid handtaget framåt ett helt varv enligt bilden. Detta lyfter den inre teleskopdelen.



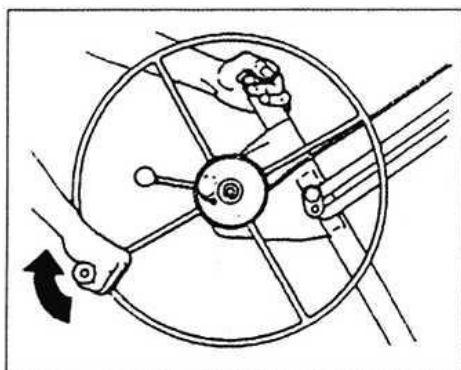
7. Håll låsarmens lås i det upplåsta läget (steg 6) och tryck ner teleskopsektionerna i ramen med vänster hand. Lyften dras nu mot ramen.

8. Sänk teleskopsektionerna helt. Fäll upp låskroken och vrid teleskopsektionerna något uppåt tills de hålls fast av låskroken.

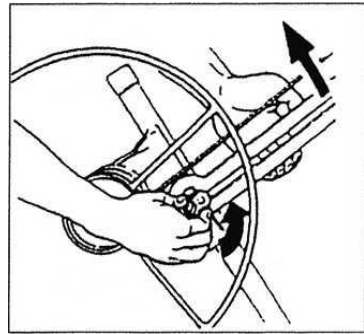
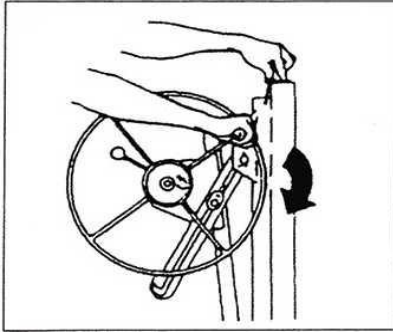
släpp stödarmen :



9. Håll låskroken i detta läge med vänster hand och vrid handratten framåt med höger hand. Lyftan trycks framåt mot ramen. När låsarmen nuddar ramen, dra åt vajern genom att vrida handratten lätt (precis tillräckligt för att hålla lyften i det läget).



10. Lossa lyftanordningen genom att lyfta låsarmen med vänster hand och vrida låsarmens lås moturs med höger hand.



11. Lyft försiktigt ramen och hissa den cirka 2,5 cm för att lossa den från basen.

12. Fäll upp ramen genom att trycka ner låsringen och trycka in frambenen tills de hakar i det hopfällda läget.

MAINTENANCE

- Kontrollera kabeln före varje arbetsdag. Om den är slitstark , byt ut den omedelbart (se instruktionerna som medföljer den nya kabeln).
- Smörj trådrullarna då och då. Lyft upp teleskopsektionerna för att komma åt de inre trådrullarna. Bromstrumman ska inte komma i kontakt med olja eller fett!
- Smörj hjullagren på basen då och då.
- Om teleskopsektionerna inte löper smidigt, smörj utsidan med paraffin.
- Förvara gipslyften på en ren och torr plats

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOONSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

